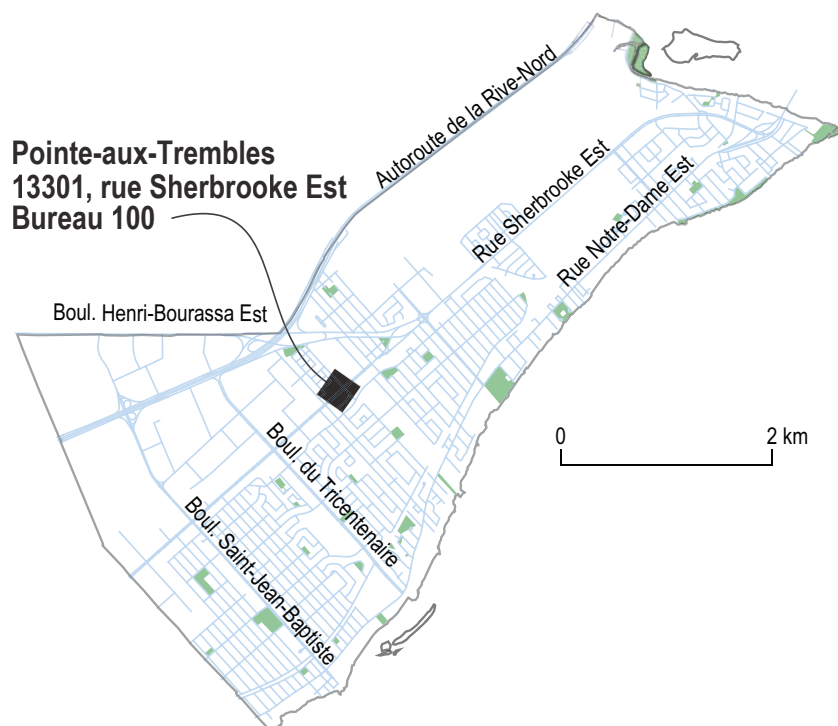


# Portrait socioéconomique du territoire du Centre local d'emploi de Pointe-aux-Trembles



## Équipe de recherche

Philippe Apparicio, professeur  
Martin Gagnon, agent de recherche  
Edith Préfontaine, assistante de recherche  
Anne-Marie Séguin, professeure  
Paula Negron, agente de recherche  
Cindy Rojas, technicienne en arts graphiques  
Ian D'Aragon, assistant de recherche  
Olivier Gauthier, assistant de recherche

## Étude réalisée par le centre

Urbanisation Culture Société de  
l'Institut national de la recherche scientifique

Pour la Direction régionale d'Emploi-Québec  
de l'Île-de-Montréal

Daniel Lalonde, chargé de projet

Mai 2009

## INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Centre - Urbanisation Culture Société  
385, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec) H2X 1E3

Téléphone : 514 499-4000  
Télécopieur : 514 499-4065

[www.ucs.inrs.ca](http://www.ucs.inrs.ca)

## EMPLOI-QUÉBEC

Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal  
276, rue Saint-Jacques, mezzanine  
Montréal (Québec) H2Y 1N3

Téléphone : 514 725-5221

[www.emploiuebec.net/montreal](http://www.emploiuebec.net/montreal)

### TABLE DES MATIÈRES

<b>POPULATION</b>	<b>1</b>	Les prestataires de l'aide sociale : un portrait global	23
Effectifs en présence	1	Les clientèles spécifiques de l'aide sociale	24
Structure par âge	1	Les prestataires de la solidarité sociale : un portrait global	28
Situation familiale	3	Les sans-abri	29
Scolarité	3	<b>DÉPLACEMENT DOMICILE-TRAVAIL</b>	<b>30</b>
Revenu	5	Lieu de travail des résidents	30
Connaissance des langues officielles	7	Provenance des travailleurs	31
<b>LES PERSONNES NÉES HORS CANADA ET ISSUES DES MINORITÉS VISIBLES</b>	<b>8</b>	<b>LES ENTREPRISES ET LES EMPLOIS</b>	<b>32</b>
Les personnes nées hors Canada	8	Établissements	32
Les personnes issues des minorités visibles	10	Emplois	33
<b>DÉFAVORISATION</b>	<b>13</b>	Travailleurs autonomes	34
<b>MARCHÉ DU TRAVAIL</b>	<b>14</b>	<b>LES CLIENTÈLES SPÉCIFIQUES</b>	<b>35</b>
Principaux indicateurs économiques	14	Femmes	35
Selon le lieu de naissance	16	Jeunes	35
Personnes issues des minorités visibles	18	45-64 ans	35
Type d'industrie	20	Personnes nées hors Canada	35
Profession	21	Personnes issues des minorités visibles	35
<b>LES PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI</b>	<b>22</b>	<b>LEXIQUE</b>	<b>37</b>
<b>LES PRESTATAIRES DE L'AIDE SOCIALE ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE</b>	<b>22</b>		
Une vue d'ensemble des prestataires de l'aide sociale et de la solidarité sociale	22		

## POPULATION

Les données du recensement présentées ici proviennent de l'échantillon (20%); elles ne correspondent donc pas exactement aux données intégrales. De plus, elles sont arrondies, ce qui explique que la sommation des catégories peut être sensiblement différente du total indiqué ou encore que la sommation des pourcentages peut ne pas évaluer 100%. En présence de petits effectifs, cela affecte grandement la précision des pourcentages et des taux de variation ( $\Delta\%$ ), il faut donc le cas échéant interpréter ces valeurs avec prudence.

Veillez par ailleurs noter que les termes spécialisés sont définis dans le lexique qui figure à la fin de ce document.

### Effectifs en présence

Le territoire du Centre local d'emploi (CLE) de Pointe-aux-Trembles est composé de la portion nord-est de l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles de la ville de Montréal. Avec 49 844 personnes (données intégrales, voir la note ci-dessus) en 2006, soit 2,7% de la population de l'île de Montréal, le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles a vu sa population croître de 0,7% depuis 2001 (49 518), moins que dans l'ensemble de l'île (2,2%).

Seulement 7,5% des 48 305 personnes sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont nées hors Canada ce qui contraste avec l'ensemble de l'île de Montréal où elles représentent près du tiers (33%) des individus. À l'image des personnes nées hors Canada, 7,5% de la population a déclaré au recensement être issue des minorités visibles alors que pour l'île il s'agit du quart de la population (25%). La répartition des effectifs dans ces deux groupes favorise légèrement les femmes, soit une situation similaire à l'ensemble de l'île. Cependant, la croissance des effectifs y est légèrement plus importante chez les femmes que chez les hommes tandis que c'est l'inverse pour l'ensemble de l'île de Montréal où le nombre d'hommes a crû plus rapidement entre 2001 et 2006.

Caractéristiques des effectifs en présence en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles				Île de Montréal		
	2006 N	%	% de l'île de Montréal	$\Delta\%$ 2001-2006	2006 N	%	$\Delta\%$ 2001-2006
<b>Population totale</b>	<b>48 305</b>	<b>100,0</b>	<b>2,6</b>	<b>0,5</b>	<b>1 823 900</b>	<b>100,0</b>	<b>2,3</b>
Hommes	23 055	47,7	2,6	0,2	880 190	48,3	2,8
Femmes	25 250	52,3	2,7	0,8	943 710	51,7	1,9
<b>Nés au Canada</b>	<b>44 695</b>	<b>92,5</b>	<b>3,7</b>	<b>-1,6</b>	<b>1 221 845</b>	<b>67,0</b>	<b>-2,6</b>
Hommes	21 345	44,2	3,6	-1,9	586 235	32,1	-1,8
Femmes	23 355	48,3	3,7	-1,2	635 605	34,8	-3,3
<b>Nés hors Canada</b>	<b>3 605</b>	<b>7,5</b>	<b>0,6</b>	<b>35,8</b>	<b>602 060</b>	<b>33,0</b>	<b>14,0</b>
Hommes	1 705	3,5	0,6	36,9	293 955	16,1	13,3
Femmes	1 895	3,9	0,6	34,4	308 105	16,9	14,6
<b>Minorités visibles</b>	<b>3 645</b>	<b>7,5</b>	<b>0,8</b>	<b>36,8</b>	<b>455 970</b>	<b>25,0</b>	<b>21,0</b>
Hommes	1 790	3,7	0,8	46,1	223 575	12,3	19,7
Femmes	1 855	3,8	0,8	28,4	232 400	12,7	22,3
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>40 860</b>	<b>84,6</b>	<b>2,7</b>	<b>3,9</b>	<b>1 538 335</b>	<b>84,3</b>	<b>3,1</b>
Hommes	19 260	39,9	2,6	3,5	734 415	40,3	3,7
Femmes	21 600	44,7	2,7	4,2	803 920	44,1	2,5

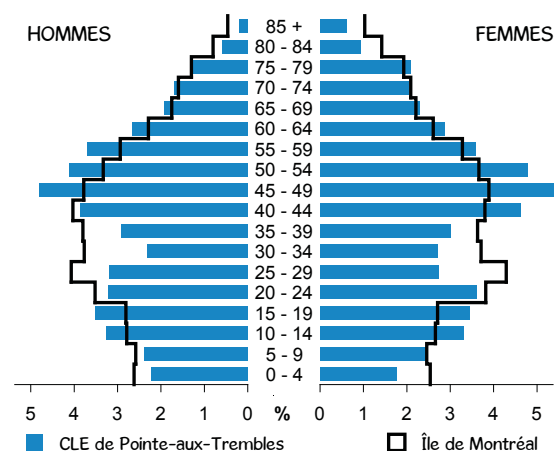
Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

### Structure par âge

La pyramide des âges du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles diffère passablement de celle de l'ensemble de l'île de Montréal. Contrairement à celle de l'île, elle présente un important creux chez les jeunes adultes (20 à 39 ans), là où la pyramide de l'île est à son plus large. Les cohortes les plus nombreuses sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, et qui surpassent proportionnellement celles de l'île, sont les personnes dans la quarantaine et la cinquantaine, et les enfants et adolescents de 10 à 19 ans. Les groupes de 15 à 29 ans et de 45 ans et plus sont d'ailleurs en croissance depuis 2001.

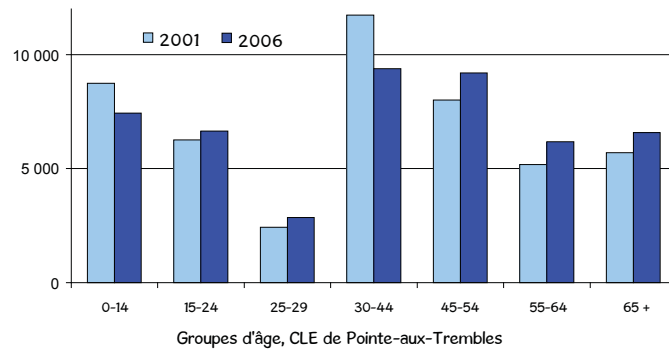
Ce portrait est typique d'un quartier en croissance durant les années 1980 et 1990 où résident de nombreuses familles qui ont eu leurs enfants durant cette période. Le groupe des 30 à 44 ans est d'ailleurs celui dont les effectifs ont le plus diminué entre 2001 et 2006, suivi par celui des enfants (0 à 14 ans). Cela se traduit aussi par le fait que les cohortes des personnes très âgées (80 ans et plus) y sont bien plus réduites que dans l'ensemble de l'île.

Pyramide des âges en 2006



Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilation spéciale. Traitement et analyse : INRS-UCS.

### Évolution de la population par âge



Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales.  
Traitement et analyse : INRS-UCS.

Les données de 2001 n'étaient disponibles pour le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles qu'avec les groupes d'âge employés.

En ce qui concerne la population de 15 ans et plus, on note que, comme pour l'ensemble de l'île de Montréal, les personnes âgées de 45 à 64 ans prédominent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (37,7% contre 30,6% sur l'île). Les effectifs de ce groupe sont d'ailleurs en hausse de 16,7% depuis 2001 (9,9% pour l'île). Au contraire, les effectifs du groupe des 30 à 44 ans ont chuté de 20% entre 2001 et 2006, cinq fois plus rapidement que sur l'ensemble de l'île (-3,8%). Ce groupe ne représente plus que 23% des effectifs sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, contre 27% pour l'île. Si la proportion de personnes âgées de 15 à 29 ans sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est un peu moindre que sur l'île (23,3% contre 25,2% pour l'île), leur nombre a crû de façon nettement plus marquée entre 2001 et 2006 (9,5% contre 2,6% pour l'île).

D'autre part, contrairement à l'ensemble de l'île où les hommes sont légèrement plus nombreux que les femmes dans certains groupes d'âge, les femmes dominent dans l'ensemble des groupes de 30 ans et plus sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles. On observe néanmoins que les hommes affichent plus souvent les taux de croissance les plus forts pour un groupe d'âge donné. Par exemple, les hommes de 25 à 29 ans sont 38,7% de plus en 2006 alors que le nombre de femmes de cet âge n'a pas bougé. Il en va de même pour les personnes de 55 à 64 ans : les hommes sont 25,9% de plus qu'en 2001 alors que les effectifs des femmes ont augmenté de 13,7%.

### Population de 15 ans et plus selon l'âge en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles				Île de Montréal		
	N	%	% de l'île	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>40 860</b>	<b>100,0</b>	<b>2,7</b>	<b>3,9</b>	<b>1 538 335</b>	<b>100,0</b>	<b>3,1</b>
15-29 ans	9 515	23,3	2,5	9,5	386 945	25,2	2,6
15-17 ans	2 030	5,0	3,4	6,6	59 860	3,9	-
18-24 ans	4 620	11,3	2,6	6,2	174 600	11,3	-
25-29 ans	2 860	7,0	1,9	17,5	152 490	9,9	9,3
30-44 ans	9 390	23,0	2,3	-20,0	414 865	27,0	-3,8
45-64 ans	15 385	37,7	3,3	16,7	469 975	30,6	9,9
45-54 ans	9 205	22,5	3,4	14,9	267 320	17,4	6,1
55-64 ans	6 185	15,1	3,1	19,5	202 655	13,2	15,4
65 ans et plus	6 570	16,1	2,5	15,2	266 545	17,3	4,1
<b>Hommes de 15 ans et plus</b>	<b>19 260</b>	<b>47,1</b>	<b>2,6</b>	<b>3,5</b>	<b>734 415</b>	<b>47,7</b>	<b>3,7</b>
15-29 ans	4 785	11,7	2,5	9,2	189 820	12,3	1,6
15-17 ans	1 055	2,6	3,4	7,7	30 660	2,0	-
18-24 ans	2 195	5,4	2,6	-3,9	84 840	5,5	-
25-29 ans	1 540	3,8	2,1	38,7	74 320	4,8	7,8
30-44 ans	4 395	10,8	2,1	-21,6	211 560	13,8	-2,7
45-64 ans	7 370	18,0	3,3	17,2	224 955	14,6	11,8
45-54 ans	4 300	10,5	3,3	11,4	129 580	8,4	7,8
55-64 ans	3 065	7,5	3,2	25,9	95 380	6,2	17,6
65 ans et plus	2 710	6,6	2,5	16,8	108 080	7,0	5,7
<b>Femmes de 15 ans et plus</b>	<b>21 600</b>	<b>52,9</b>	<b>2,7</b>	<b>4,2</b>	<b>803 920</b>	<b>52,3</b>	<b>2,5</b>
15-29 ans	4 725	11,6	2,4	9,8	197 130	12,8	3,6
15-17 ans	975	2,4	3,3	6,6	29 200	1,9	-
18-24 ans	2 430	5,9	2,7	17,4	89 760	5,8	-
25-29 ans	1 320	3,2	1,7	0,0	78 165	5,1	10,7
30-44 ans	5 000	12,2	2,5	-18,4	203 300	13,2	-4,8
45-64 ans	8 020	19,6	3,3	16,3	245 015	15,9	8,2
45-54 ans	4 900	12,0	3,6	18,1	137 745	9,0	4,5
55-64 ans	3 120	7,6	2,9	13,7	107 275	7,0	13,5
65 ans et plus	3 855	9,4	2,4	13,9	158 465	10,3	3,0

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

- : non disponible.

## Situation familiale

La distribution par genre des familles sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles s'apparente beaucoup à celle de l'île de Montréal. Un cinquième d'entre elles sont monoparentales (21% contre 20,7% dans l'île) et les proportions de ces familles dont le

parent est une femme sont similaires (82% contre 82,9%). Cela dit, moins de personnes vivent seules sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur celui de l'île de Montréal (12,6% contre 17,4% pour l'île).

Situation familiale en 2006								
	CLE de Pointe-aux-Trembles				Île de Montréal			
	2006	% des familles		Δ%	2006	% des familles		Δ%
	N	%	monoparentales	2001-2006	N	%	monoparentales	2001-2006
<b>Total des familles</b>	<b>14 140</b>	<b>100,0</b>		-	<b>475 385</b>	<b>100,0</b>		<b>1,9</b>
Familles avec conjoint	11 165	79,0		-	377 145	79,3		2,1
Familles monoparentales	2 970	21,0	100,0	-	98 235	20,7	100,0	1,0
Parent de sexe féminin	2 435	17,2	82,0	-	81 430	17,1	82,9	-0,3
Parent de sexe masculin	540	3,8	18,2	-	16 805	3,5	17,1	7,5
Personnes vivant seules	6 075	12,6*		-	317 350	17,4*		4,6

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
\*En % de la population totale.  
- : non disponible.

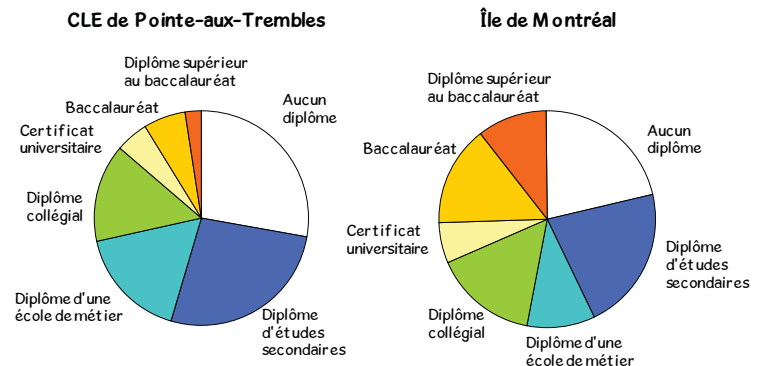
## Scolarité

La population de 15 ans et plus du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est moins scolarisée que celle de l'ensemble de l'île. Elle est composée d'une proportion plus faible de diplômés universitaires (5% contre 6% pour l'île ayant obtenu un certificat; 6,6% contre 15,4% ayant un baccalauréat; et finalement, 2,4% contre 10,4% ayant un diplôme supérieur au baccalauréat). De plus, on y compte 27,7% de la population sans diplôme (contre 21,5% sur l'île). Ajoutons que la population du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est caractérisée par une plus grande part de diplômés ayant un diplôme d'études secondaires (26,6% contre 21,3%) ou provenant d'une école de métier (17,1% contre 10,1%).

Les différences de scolarité selon le sexe et l'âge sont, à quelques différences près, semblables sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles et sur l'île de Montréal. Dans les deux cas, la population de 30 à 44 ans est plus scolarisée que celle âgée de 45 à 64 ans ou de 65 ans et plus et celle-ci affiche, notamment, de plus fortes proportions de diplômés universitaires.

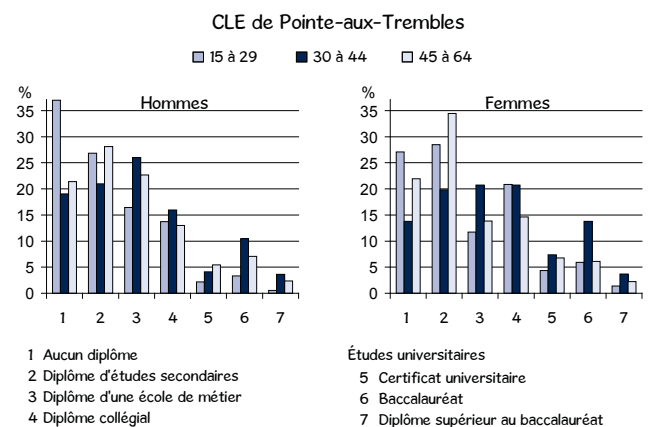
Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, contrairement à l'île de Montréal, les hommes sont légèrement moins scolarisés que les femmes. Les hommes détiennent plus rarement une formation universitaire (12,5% contre 15,3%), mais la part de personnes sans diplôme est similaire (28% contre 27,4% pour les femmes). Par contre, la situation varie grandement selon le groupe d'âge : chez les 30 à 44 ans les femmes sont plus scolarisées que les hommes, et celles de 65 ans et plus sont les moins scolarisées parmi tous les groupes.

### Scolarité de la population de 15 ans et plus en 2006



Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

### Scolarité des 15 à 64 ans selon le sexe et l'âge en 2006



Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

Scolarité de la population de 15 ans et plus selon le sexe et l'âge en 2006

	Total	Aucun diplôme	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'une école de métier	Diplôme collégial	Certificat universitaire	Baccalauréat	Diplôme supérieur au baccalauréat
<b>CLE de Pointe-aux-Trembles</b>								
Population de 15 ans et plus	40 860	27,7	26,6	17,1	14,6	5,0	6,6	2,4
15-29 ans	9 515	32,1	27,6	14,0	17,2	3,3	4,6	0,9
15-17 ans	2 030	80,3	19,0	0,5	0,5	0,0	0,0	0,0
18-24 ans	4 625	21,1	34,6	14,3	22,2	3,5	3,6	0,8
25-29 ans	2 860	15,6	22,7	23,1	21,5	5,4	9,6	1,9
30-44 ans	9 390	16,2	20,3	23,2	18,5	5,8	12,2	3,7
45-64 ans	15 390	21,7	31,4	18,0	13,8	6,1	6,5	2,3
45-54 ans	9 205	18,0	30,8	18,3	15,4	6,9	8,3	2,4
55-64 ans	6 185	27,2	32,2	17,6	11,7	5,0	4,0	2,3
65 ans et plus	6 570	51,6	22,9	10,5	7,1	3,5	1,7	2,7
<b>Hommes de 15 ans et plus</b>								
Population de 15 ans et plus	19 260	28,0	25,3	21,1	13,1	4,1	6,0	2,4
15-29 ans	4 785	37,0	26,9	16,4	13,7	2,2	3,3	0,5
15-17 ans	1 055	84,4	14,7	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0
18-24 ans	2 195	26,7	33,0	18,0	17,8	1,6	2,1	0,7
25-29 ans	1 535	19,5	26,1	24,4	17,3	4,6	7,8	0,3
30-44 ans	4 390	19,0	21,0	26,0	15,9	4,1	10,5	3,6
45-64 ans	7 365	21,4	28,1	22,7	13,0	5,4	7,1	2,4
45-54 ans	4 300	19,3	27,8	21,4	14,5	5,7	8,7	2,6
55-64 ans	3 065	24,5	28,5	24,3	10,8	5,1	4,7	2,1
65 ans et plus	2 715	44,4	21,7	17,5	7,4	4,2	0,9	3,5
<b>Femmes de 15 ans et plus</b>								
Population de 15 ans et plus	21 600	27,4	27,8	13,5	16,0	5,8	7,1	2,4
15-29 ans	4 725	27,1	28,5	11,7	20,8	4,3	5,9	1,4
15-17 ans	970	76,8	23,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
18-24 ans	2 430	16,3	35,8	10,9	26,1	4,9	5,1	0,6
25-29 ans	1 320	11,0	18,9	21,6	26,1	6,4	11,7	3,8
30-44 ans	5 000	13,8	19,8	20,7	20,7	7,4	13,8	3,7
45-64 ans	8 020	21,9	34,4	13,8	14,7	6,8	6,1	2,2
45-54 ans	4 900	16,9	33,5	15,5	16,1	8,0	7,9	2,2
55-64 ans	3 120	29,8	35,7	11,2	12,5	5,0	3,2	2,4
65 ans et plus	3 860	56,6	23,7	5,7	6,9	3,1	2,1	2,1
<b>Île de Montréal</b>								
Population de 15 ans et plus	1 538 335	21,5	21,3	10,1	15,3	6,0	15,4	10,4
15-29 ans	386 950	21,4	24,9	7,6	20,1	4,5	15,5	5,9
15-17 ans	59 860	75,8	21,3	0,9	2,0	0,0	0,0	0,0
18-24 ans	174 600	14,1	33,7	7,3	26,7	4,6	11,5	2,1
25-29 ans	152 485	8,4	16,3	10,6	19,6	6,2	26,3	12,6
30-44 ans	414 865	10,3	16,2	11,4	17,2	6,9	22,5	15,3
45-64 ans	469 975	18,7	22,6	11,9	13,7	6,7	14,3	12,0
45-54 ans	267 320	15,7	22,3	12,3	15,4	6,6	15,9	11,9
55-64 ans	202 655	22,6	23,0	11,5	11,5	6,9	12,2	12,1
65 ans et plus	266 550	43,8	21,8	8,4	8,1	5,4	6,0	6,6
<b>Hommes de 15 ans et plus</b>								
Population de 15 ans et plus	734 415	20,3	20,7	11,9	14,6	5,4	15,3	11,7
15-29 ans	189 820	23,9	26,3	8,4	19,0	4,1	13,1	5,3
15-17 ans	30 660	77,4	19,8	0,9	1,9	0,0	0,0	0,0
18-24 ans	84 835	17,3	35,4	7,9	24,4	4,0	9,1	1,9
25-29 ans	74 315	9,5	18,6	12,1	19,8	5,8	23,0	11,3
30-44 ans	211 560	10,9	16,5	12,3	16,5	6,4	21,5	15,9
45-64 ans	224 955	17,6	21,1	13,9	12,5	5,9	14,9	13,9
45-54 ans	129 580	15,7	20,9	13,7	14,5	5,8	16,3	13,1
55-64 ans	95 380	20,2	21,4	14,2	9,9	6,1	13,1	15,0
65 ans et plus	108 080	38,2	18,5	12,9	7,6	5,0	7,7	10,2
<b>Femmes de 15 ans et plus</b>								
Population de 15 ans et plus	803 920	22,5	21,9	8,5	15,9	6,5	15,5	9,3
15-29 ans	197 130	19,0	23,6	6,8	21,1	5,0	17,9	6,5
15-17 ans	29 200	74,0	23,0	1,0	2,0	0,0	0,0	0,0
18-24 ans	89 765	11,2	32,2	6,6	28,8	5,2	13,7	2,3
25-29 ans	78 170	7,5	14,1	9,2	19,4	6,6	29,4	13,8
30-44 ans	203 305	9,7	16,0	10,5	18,0	7,5	23,6	14,8
45-64 ans	245 020	19,6	24,0	10,1	14,8	7,4	13,8	10,3
45-54 ans	137 740	15,6	23,6	10,9	16,2	7,3	15,6	10,8
55-64 ans	107 275	24,7	24,5	9,1	12,9	7,7	11,5	9,6
65 ans et plus	158 465	47,6	24,0	5,3	8,5	5,6	4,8	4,1

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

## Revenu

La part de la population de 15 ans et plus du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles qui jouit d'un revenu est similaire à celle de l'île de Montréal (95,2% contre 95%). Comme sur l'île, les femmes sont plus nombreuses que les hommes à toucher un revenu (20 625 contre 18 270). Mais au contraire de l'île, elles le sont aussi en proportion (95,5% contre 94,8%, comparé à 94,6% contre 95,3% pour l'île). Leur revenu moyen demeure cependant nettement inférieur à celui des hommes en 2005 (25 302 \$ contre 36 407 \$).

Si le revenu moyen est plus bas sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île (30 518 \$ contre 32 946 \$), ce n'est pas le cas du revenu médian (26 321 \$ contre 22 212 \$). L'inégalité des revenus médians des hommes et des femmes est plus criante que sur l'île de Montréal. À 64% du revenu médian des hommes, le niveau relatif du revenu médian des femmes du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est nettement inférieur à celui de 76,6% de l'ensemble de l'île.

Revenu total de la population de 15 ans et plus														
		Total				Hommes				Femmes				
		2000		2005		2000		2005		2000		2005		
		N	N	%	Δ%	N	N	%	Δ%	N	N	%	Δ%	
CLE de Pointe-aux-Trembles	<b>Total</b>	-	<b>40 860</b>	<b>100,0</b>	-	-	<b>19 265</b>	<b>100,0</b>	-	-	<b>21 600</b>	<b>100,0</b>	-	
	Sans revenu	-	1 965	4,8	-	-	990	5,1	-	-	975	4,5	-	
	Avec un revenu	-	38 895	95,2	-	-	18 270	94,8	-	-	20 625	95,5	-	
	Revenu total moyen	-	30 518	-	-	-	36 407	-	-	-	25 302	-	-	
	Revenu total médian	-	26 321	-	-	-	31 850	-	-	-	20 688	-	-	
Île de Montréal	<b>Total</b>	<b>1 491 910</b>	<b>1 538 335</b>	<b>100,0</b>	<b>3,1</b>	<b>707 915</b>	<b>734 415</b>	<b>100,0</b>	<b>3,7</b>	<b>784 000</b>	<b>803 920</b>	<b>100,0</b>	<b>2,5</b>	
	Sans revenu	77 535	77 305	5,0	-0,3	29 920	34 260	4,7	14,5	47 615	43 050	5,4	-9,6	
	Avec un revenu	1 414 375	1 461 030	95,0	3,3	677 990	700 155	95,3	3,3	736 385	760 875	94,6	3,3	
	Revenu total moyen	-	32 946	-	-	-	33 920	38 987	-	14,9	-	27 387	-	18,8
	Revenu total médian	-	22 212	-	-	-	24 068	25 669	-	6,7	-	17 006	19 664	-

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 Le revenu déclaré est celui de l'année précédant le recensement.  
 - : non disponible.

Chez les femmes de 15 ans et plus du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, ce sont les 30 à 44 ans qui jouissent des revenus moyens les plus élevés (33 585 \$ contre 32 318 \$ pour l'île), alors que chez les hommes ce sont plutôt les 45 à 54 ans (47 854 \$ contre 51 797 \$ sur l'île). Tous les groupes d'âge de moins de 45 ans affichent un revenu moyen supérieur à celui de l'île de Montréal. En ce qui concerne le revenu médian, il est supérieur à celui de l'île chez tous les groupes d'âge de moins de 65 ans.

On remarque que l'inégalité des revenus entre les hommes et les femmes augmente à mesure que la tranche d'âge vieillit, sauf pour les 65 ans et plus. En effet, si le revenu médian des femmes de 25 à 29 ans équivaut à 84% de celui des hommes et qu'il n'est plus qu'à 44% pour celles de 55 à 64 ans (67% pour l'île), il remonte à 62%

pour les femmes de 65 ans et plus. Cela est principalement dû au fait que les hommes de 65 ans et plus gagnent presque 10 000 \$ de moins que ceux de 55 à 64 ans.

En y regardant de plus près, on constate que le revenu médian des personnes nées hors Canada est plus élevé que sur l'île (19 944 \$ contre 18 183 \$). Fait à noter, la portion des personnes nées hors Canada qui est issue des minorités visibles affiche un revenu médian de 19 731 \$ (contre 15 947 \$ pour l'île), donc presque autant que pour l'ensemble des personnes nées hors Canada. Finalement, la moitié des femmes issues des minorités visibles et nées au Canada sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles gagnent moins de 13 466 \$ en 2005 (contre 13 483 \$ pour l'île). Il s'agit du seul groupe de personnes issues des minorités visibles dont le revenu médian n'est pas nettement supérieur à celui de l'île de Montréal.

Revenu total moyen de la population de 15 ans et plus en 2005						
	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
<b>Total</b>	<b>30 518</b>	<b>36 407</b>	<b>25 302</b>	<b>32 946</b>	<b>38 987</b>	<b>27 387</b>
<b>Groupes d'âge</b>						
15-24 ans	12 577	13 981	11 368	11 168	11 576	10 788
25-29 ans	26 496	28 349	24 331	24 799	26 013	23 626
30-44 ans	36 631	40 107	33 585	36 570	40 628	32 318
45-54 ans	40 108	47 854	33 172	43 819	51 797	36 126
55-64 ans	31 224	40 889	21 360	39 987	51 832	28 991
65 ans et plus	23 652	31 460	18 161	30 844	40 266	24 385
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	30 942	36 904	25 677	36 213	43 154	30 015
Nés hors Canada	25 593	30 745	20 858	27 194	31 958	22 574
<b>Minorités visibles</b>						
Nés au Canada	19 136	21 399	16 750	21 348	22 269	20 483
Nés hors Canada	24 942	30 295	19 977	21 901	24 461	19 429

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 Le revenu déclaré est celui de l'année précédant le recensement.

Revenu total médian de la population de 15 ans et plus en 2005						
	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
<b>Total</b>	<b>26 321</b>	<b>31 850</b>	<b>20 688</b>	<b>22 212</b>	<b>25 669</b>	<b>19 664</b>
<b>Groupes d'âge</b>						
15-24 ans	9 508	10 805	8 586	8 537	8 690	8 417
25-29 ans	26 465	28 977	24 436	21 828	22 842	20 880
30-44 ans	33 076	36 439	30 672	28 133	30 026	26 154
45-54 ans	35 888	42 215	30 855	31 348	34 444	29 049
55-64 ans	27 228	35 430	15 529	26 698	32 182	21 577
65 ans et plus	18 221	25 492	15 828	19 373	24 921	17 199
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	26 902	32 514	21 250	25 561	29 223	22 494
Nés hors Canada	19 944	24 685	18 365	18 183	20 726	16 400
<b>Minorités visibles</b>						
Nés au Canada	14 235	17 755	13 466	13 484	13 485	13 483
Nés hors Canada	19 731	22 869	17 385	15 947	17 199	15 050

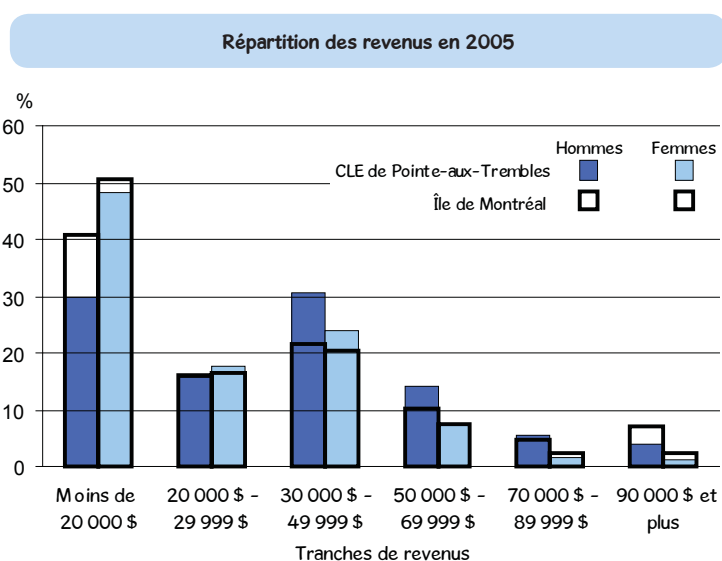
Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 Le revenu déclaré est celui de l'année précédant le recensement.

Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, la distribution des revenus des hommes diffère passablement de celle de l'île de Montréal. On retrouve une plus grande portion d'hommes dans les tranches de revenu intermédiaires et, en contrepartie, beaucoup moins dans la tranche de revenu inférieure. Chez les femmes, le portrait diffère peu de celui de l'île. Il en résulte que, plus encore que pour l'île, les femmes ont plus fréquemment que les hommes un revenu dans la tranche inférieure : près de la moitié d'entre elles gagnent moins de 20 000 \$ contre moins du tiers chez les hommes.

Comme sur l'île de Montréal, il y a plus de femmes que d'hommes sous le seuil de faible revenu sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (respectivement 4 480 et 2 765). C'est dans la

tranche d'âge de 65 ans et plus que l'on retrouve la plus grande part des effectifs sous le seuil de faible revenu (24,5% contre 17,3% pour l'île). Vient ensuite le groupe des 30 à 44 ans (20,4% contre 27,6% sur l'île). On observe que 29,8% des femmes qui vivent sous le seuil de faible revenu sont âgées de 65 ans et plus. Chez les hommes, le plus grand effectif est celui des 30 à 44 ans avec 24,1% du total.

Une grande majorité des personnes sous le seuil de faible revenu sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont nées au Canada, bien plus souvent que pour l'ensemble de l'île (89% contre 52,1%). De même, la très grande majorité des personnes sous le seuil de faible revenu qui sont issues des minorités visibles sont nées hors Canada (7,9% des effectifs totaux contre 30,9% pour l'île).



Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales.  
Traitement et analyse : INRS-UCS.

**Population sous le seuil de faible revenu en 2005**

	CLE de Pointe-aux-Trembles						Île de Montréal					
	Total		Hommes		Femmes		Total		Hommes		Femmes	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
<b>Total</b>	<b>7 245</b>	<b>100,0</b>	<b>2 765</b>	<b>100,0</b>	<b>4 480</b>	<b>100,0</b>	<b>428 110</b>	<b>100,0</b>	<b>193 190</b>	<b>100,0</b>	<b>234 920</b>	<b>100,0</b>
<b>Groupes d'âge</b>												
15-24 ans	1 105	15,3	445	16,1	660	14,7	82 715	19,3	39 450	20,4	43 260	18,4
25-29 ans	570	7,9	280	10,1	290	6,5	46 405	10,8	21 860	11,3	24 545	10,4
30-44 ans	1 475	20,4	665	24,1	810	18,1	118 275	27,6	59 240	30,7	59 030	25,1
45-54 ans	1 140	15,7	430	15,6	705	15,7	59 090	13,8	29 665	15,4	29 425	12,5
55-64 ans	1 180	16,3	505	18,3	670	15,0	47 485	11,1	21 285	11,0	26 195	11,2
65 ans et plus	1 775	24,5	440	15,9	1 335	29,8	74 140	17,3	21 685	11,2	52 455	22,3
<b>Lieu de naissance</b>												
Nés au Canada	6 445	89,0	2 435	88,1	4 010	89,5	223 110	52,1	96 320	49,9	126 790	54,0
Nés hors Canada	800	11,0	325	11,8	470	10,5	205 000	47,9	96 875	50,1	108 125	46,0
<b>Minorités visibles</b>												
Nés au Canada	135	1,9	80	2,9	50	1,1	15 815	3,7	7 565	3,9	8 245	3,5
Nés hors Canada	570	7,9	245	8,9	325	7,3	132 225	30,9	63 205	32,7	69 015	29,4
Non-appartenance aux minorités visibles	6 540	90,3	2 440	88,2	4 105	91,6	280 070	65,4	122 420	63,4	157 660	67,1

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
Le revenu déclaré est celui de l'année précédant le recensement.  
Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux de prévalence du faible revenu établis en fonction de petits chiffres.



En 2005, le revenu moyen des ménages du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est légèrement inférieur à ce qu'il est sur l'île de Montréal (56 929 \$ contre 57 738 \$). Les 4 680 ménages qui y vivent sous le seuil de faible revenu constituent 22,5% des effectifs totaux du territoire, bien moins que les 32,3% de l'île. De fait, tous les types de ménages du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles présentent un taux de prévalence du faible revenu inférieur à celui de l'île.

Ce sont les ménages multifamiliaux qui affichent le revenu médian le plus élevé (83 558 \$ contre 76 102 \$ pour l'île). Ce sont par contre les couples sans enfants qui se retrouvent le moins

fréquemment sous le seuil de faible revenu (8,7% contre 15,1% sur l'île). Comme sur l'ensemble de l'île, les couples avec enfants affichent un revenu médian plus élevé que les couples sans enfants (78 658 \$ contre 56 974 \$), mais vivent plus souvent sous le seuil de faible revenu (10,2% contre 8,7%). Un peu moins du tiers des familles monoparentales du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles se retrouvent sous le seuil de faible revenu (30,4% contre 38,8% pour l'île). Cela dit, c'est chez les personnes seules (ménages non familiaux d'une personne) que l'on observe le revenu médian le plus bas (26 057 \$ contre 23 780 \$ sur l'île) et le taux de prévalence du faible revenu le plus élevé (40,9% contre 44,5% pour l'île).

Revenu total des ménages en 2005										
	CLE de Pointe-aux-Trembles					Île de Montréal				
	Total	Revenu moyen	Revenu médian	Sous le seuil de faible revenu		Total	Revenu moyen	Revenu médian	Sous le seuil de faible revenu	
				N	%				N	%
<b>Tous les ménages</b>	<b>20 815</b>	<b>56 929</b>	<b>48 579</b>	<b>4 680</b>	<b>22,5</b>	<b>831 555</b>	<b>57 738</b>	<b>40 179</b>	<b>268 905</b>	<b>32,3</b>
Couples avec enfants	5 610	83 757	78 658	570	10,2	195 210	91 668	69 522	41 035	21,0
Couples sans enfants	5 310	63 823	56 974	460	8,7	171 760	73 416	54 292	25 995	15,1
Familles monoparentales	2 780	45 346	39 235	845	30,4	92 665	46 568	37 401	35 985	38,8
Ménages multifamiliaux	215	84 578	83 558	20	9,3	7 705	87 303	76 102	1 365	17,7
Ménages non familiaux, 1 personne	6 075	30 806	26 057	2 485	40,9	317 350	32 526	23 780	141 115	44,5
Ménages non familiaux, 2 personnes ou plus	820	54 231	49 540	300	36,6	46 855	46 884	39 205	23 405	50,0

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 Le revenu déclaré est celui de l'année précédant le recensement.  
 Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux de prévalence du faible revenu établis en fonction de petits chiffres.

## Connaissance des langues officielles

Près des deux tiers (62,9%) de la population du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles a déclaré ne connaître que le français au recensement de 2006, plus du double que pour l'ensemble de l'île de Montréal (29,9%). À l'inverse, la proportion de personnes déclarant connaître le français et l'anglais y est considérablement moindre que sur l'île (36,2% contre 56% pour l'île). Le même

constat s'applique aux personnes qui ne connaissent que l'anglais (0,5% contre 11,5%) ou aucune des deux langues officielles (0,5% contre 2,6% pour l'île). Finalement, la quasi-totalité des individus demeurant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles connaît le français (99,1%), soit bien plus que pour l'ensemble de l'île de Montréal (85,9%).

Population selon la connaissance des langues en 2006						
	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>Total</b>	<b>48 305</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>1 823 905</b>	<b>100,0</b>	<b>2,3</b>
Anglais seulement	230	0,5	-	209 720	11,5	1,6
Français seulement	30 370	62,9	-	546 235	29,9	5,6
Anglais et français	17 470	36,2	-	1 020 765	56,0	0,4
Ni l'anglais ni le français	235	0,5	-	47 180	2,6	12,0

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 - : données non disponibles.

## LES PERSONNES NÉES HORS CANADA ET ISSUES DES MINORITÉS VISIBLES

### Les personnes nées hors Canada

Le graphique ci-dessous permet de comparer la répartition de la population de 15 ans et plus issue des deux premières générations sur les territoires du CLE et de l'île de Montréal. Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, les effectifs de la seconde génération – des enfants nés au Canada – représentent plus de la moitié de ceux de leurs parents de la première génération (personnes nées hors Canada). Ce phénomène est plus prononcé que pour l'ensemble de l'île de Montréal où, en 2006, 28,2% des personnes sont de deuxième génération contre 35,9% sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles.

À partir des deux tableaux suivants, il est possible de comparer la situation des populations de 15 ans et plus nées au Canada et hors Canada. La part du nombre de personnes de 15 ans et plus nées au Canada a augmenté légèrement entre 2001 et 2006 (1,9% contre -2,2% pour l'île). Cette hausse est un peu plus prononcée chez les femmes (2,3% contre 1,4% chez les hommes), ce qui consolide un peu la part des femmes dans la population (52,9% des effectifs contre 52,8% pour l'île). Cela dit, les personnes nées hors Canada sont également beaucoup plus nombreuses en 2006 qu'en 2001 sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (une hausse de 35% contre 14% pour l'île).

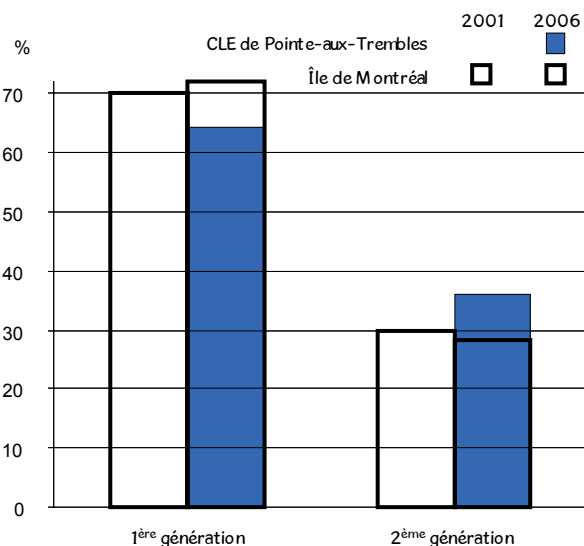
Autre distinction notable, les personnes de 45 à 64 ans nées hors Canada forment le principal groupe d'âge (37,3% contre 30,7% pour l'île), ce sont cependant les personnes âgées de 45 à 54 ans qui affichent la croissance la plus élevée (52,1% contre 5,2% pour l'île). Chez les personnes nées au Canada, c'est aussi le groupe des 45 à 64

ans qui a la plus grande part des effectifs (37,7% contre 30,4% pour l'île). Autres éléments importants chez les personnes nées au Canada, le groupe des 30 à 44 ans a diminué de façon importante tant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'ensemble de l'île (respectivement -23,1% et -15,4%) tandis que le groupe des 55 à 64 ans a le plus crû entre 2001 et 2006 (18,4% contre 14,2% pour l'île).

Les personnes nées au Canada sont moins scolarisées sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île. Plus du quart d'entre elles ne détiennent aucun diplôme (27,7% contre 20,3% pour l'île) et uniquement 13,3% ont une formation universitaire (contre 29,6% sur l'île). Un tel constat est d'ailleurs valable pour les personnes nées hors Canada puisqu'elles sont proportionnellement plus nombreuses à ne posséder aucun diplôme (27,6% contre 23,5% pour l'île), mais également moins nombreuses à avoir complété une formation universitaire (21,5% contre 35,7% pour l'île).

Le profil des lieux de naissance diffère passablement entre le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles et l'ensemble de l'île. Si dans ce dernier cas, l'Europe prédomine suivie de l'Asie (respectivement 33,6% et 29,9%), sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, ce sont les Caraïbes et Bermudes qui dominent, et de façon prononcée. En effet, plus du tiers des personnes nées hors Canada proviennent des Caraïbes et Bermudes (34,4% contre 10,3% sur l'île). Malgré la croissance prononcée des effectifs provenant d'Afrique entre 2001 et 2006 (114,6% contre 37,2% pour l'île), la part de l'Afrique est y pratiquement la même que pour l'ensemble de l'île de Montréal (15,5% contre 15% pour l'île). En terminant, les personnes de 15 ans et plus nées en Asie sont bien moins présentes sur le territoire du CLE (10% contre 29,9% pour l'île).

Population de 15 ans et plus selon le statut des générations



Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales.  
Traitement et analyse : INRS-UCS.

Personnes de 15 ans et plus nées au Canada en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>Total</b>	<b>37 550</b>	<b>100,0</b>	<b>1,9</b>	<b>976 005</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,2</b>
Femmes	19 870	52,9	2,3	515 545	52,8	-3,2
Hommes	17 680	47,1	1,4	460 455	47,2	-1,2
<b>Groupes d'âge</b>						
15-29 ans	8 880	23,6	7,5	278 990	28,6	-0,6
15-17 ans	1 895	5,0	-	47 100	4,8	-
18-24 ans	4 300	11,5	-	127 150	13,0	-
25-29 ans	2 685	7,2	17,8	104 745	10,7	6,2
30-44 ans	8 415	22,4	-23,1	235 990	24,2	-15,4
45-64 ans	14 155	37,7	14,8	297 175	30,4	9,6
45-54 ans	8 485	22,6	12,6	173 720	17,8	6,5
55-64 ans	5 665	15,1	18,4	123 455	12,6	14,2
65 ans et plus	6 100	16,2	14,3	163 845	16,8	-2,4
<b>Scolarité</b>						
Aucun diplôme	10 395	27,7	-	197 750	20,3	-
Diplôme d'études secondaires	10 140	27,0	-	221 845	22,7	-
Diplôme d'une école de métier	6 425	17,1	-	102 085	10,5	-
Diplôme collégial	5 595	14,9	-	165 925	17,0	-
Certificat universitaire	1 745	4,6	-	53 830	5,5	-
Baccalauréat	2 465	6,6	-	151 100	15,5	-
Diplôme supérieur au baccalauréat	780	2,1	-	83 475	8,6	-

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
- : non disponible.

## Personnes de 15 ans et plus nées hors Canada en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>Total</b>	<b>3 315</b>	<b>100,0</b>	<b>35,0</b>	<b>562 330</b>	<b>100,0</b>	<b>14,0</b>
Femmes	1 730	52,2	34,1	288 370	51,3	14,6
Hommes	1 585	47,8	36,6	273 955	48,7	13,3
<b>Groupes d'âge</b>						
15-29 ans	630	19,0	48,2	107 960	19,2	11,8
15-17 ans	135	4,1	-	12 760	2,3	-
18-24 ans	320	9,7	-	47 450	8,4	-
25-29 ans	175	5,3	16,7	47 745	8,5	16,6
30-44 ans	975	29,4	23,4	178 870	31,8	17,5
45-64 ans	1 235	37,3	43,6	172 795	30,7	10,4
45-54 ans	715	21,6	52,1	93 600	16,6	5,2
55-64 ans	515	15,5	32,1	79 200	14,1	17,4
65 ans et plus	475	14,3	28,4	102 700	18,3	16,5
<b>Scolarité</b>						
Aucun diplôme	915	27,6	-	132 405	23,5	-
Diplôme d'études secondaires	740	22,3	-	106 385	18,9	-
Diplôme d'une école de métier	550	16,6	-	53 175	9,5	-
Diplôme collégial	385	11,6	-	69 330	12,3	-
Certificat universitaire	290	8,7	-	38 390	6,8	-
Baccalauréat	245	7,4	-	85 705	15,2	-
Diplôme supérieur au baccalauréat	180	5,4	-	76 935	13,7	-
<b>Lieu de naissance</b>						
États-Unis	65	2,0	-27,8	12 945	2,3	12,5
Amérique centrale et du Sud	520	15,7	112,2	48 710	8,7	25,9
Caribes et Bermudes	1 140	34,4	38,2	57 920	10,3	10,0
Europe	725	21,9	-4,0	189 105	33,6	2,3
Europe occidentale et septentrionale	315	9,5	10,5	54 260	9,6	5,5
Europe orientale	90	2,7	157,1	49 655	8,8	22,0
Europe méridionale	320	9,7	-26,4	85 190	15,1	-8,1
Afrique	515	15,5	114,6	84 410	15,0	37,2
Afrique du Nord	385	11,6	492,3	58 770	10,5	41,5
Afrique subsaharienne (autre Afrique)	130	3,9	-23,5	25 640	4,6	28,2
Asie	330	10,0	10,0	168 345	29,9	17,4
Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	60	1,8	71,4	53 565	9,5	14,8
Asie orientale	100	3,0	185,7	35 375	6,3	43,0
Asie du Sud-Est	160	4,8	-22,0	42 950	7,6	8,3
Asie méridionale	10	0,3	-50,0	36 455	6,5	12,6
Océanie et autres	10	0,3	-	895	0,2	13,3

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 - : non disponible.

Les nouveaux arrivants – les immigrants récents arrivés entre 2001 et 2006 – sont moins présents sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île puisqu'ils y constituent 15,9% de la population immigrante contre 24,4% sur l'île. De fait, plus de la moitié des immigrants (53,2%) sont arrivés avant 1991 sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, tandis que 49,7% des immigrants sur l'île étaient arrivés à cette date.

## Population immigrante selon la période d'immigration

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>Total*</b>	<b>3 485</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>560 390</b>	<b>100,0</b>	<b>13,8</b>
Avant 1961	240	6,9	-	55 810	10,0	-12,5
1961 à 1970	160	4,6	-	60 900	10,9	-9,2
1971 à 1980	645	18,5	-	70 195	12,5	-8,8
1981 à 1990	810	23,2	-	91 090	16,3	-9,0
1991 à 1995	495	14,2	-	74 600	13,3	-10,4
1996 à 2000	580	16,6	-	71 120	12,7	-
2001 à 2006	555	15,9	-	136 675	24,4	-

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 - : non disponible.

\* Les nombres ne correspondent pas à ceux des personnes nées hors Canada; pour une explication, voir "Population immigrante" au lexique.

Les nouveaux arrivants de 15 ans et plus du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont nettement plus scolarisés que l'ensemble des personnes nées hors Canada sur ce territoire puisqu'ils sont 35,1% à posséder un diplôme universitaire (contre 21,5%). Il demeure cependant que leur part est inférieure à celle de l'île où 55,4% des nouveaux arrivants détiennent une formation universitaire.

De plus, la part des nouveaux arrivants non-diplômés sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est presque deux fois plus grande que pour l'ensemble de l'île (23,8% contre 12,8% pour l'île). D'autre part, ils sont dans l'ensemble un peu plus âgés que les personnes nées hors Canada : les quatre cinquièmes sont âgés de moins de 45 ans et plus du tiers de moins de 30 ans (respectivement 82,5% et 35%).

## Les personnes issues des minorités visibles

Le nombre de personnes de 15 ans et plus issues des minorités visibles a fortement augmenté sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles entre 2001 et 2006 (48% contre 23,4% pour l'île). Les femmes ont une part équivalente que sur l'ensemble de l'île (51,7% contre 51,4%) et les effectifs sont plus âgés que sur l'île. Même si la part des personnes issues des minorités visibles âgées de 15 à 29 ans y est légèrement supérieure (32,6% contre 31,8% pour l'île), celle des personnes âgées de 45 et plus est également supérieure à celle de l'île (les 45 ans et plus représentent respectivement 40,4% de la population issue des minorités visibles du territoire du CLE et 32,5% de l'ensemble de l'île). D'ailleurs, le groupe des 65 ans et plus affiche une croissance impressionnante de 100% depuis 2001.

Sur un autre plan, plus du quart des personnes issues des minorités visibles ne détiennent aucun diplôme sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (29,5% contre 21,7% pour l'île) et peu possèdent une formation universitaire (22% contre 33,2% sur l'île). La majorité des personnes issues des minorités visibles sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles appartient au groupe des Noirs (55,4% contre 22,7% sur l'île). Cela dit, le groupe des Noirs a connu une croissance plus faible que plusieurs autres groupes de minorités visibles du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles entre 2001 et 2006. Par exemple, le groupe des Latino-Américains a crû de 162,2% (contre 32,9% pour l'île) et le groupe des Arabes-Asiatiques occidentaux a crû de 140% (contre 33,8% sur l'ensemble de l'île).

### Nouveaux arrivants de 15 ans et plus (2001-2006)

	CLE de Pointe-aux-Trembles		Île de Montréal	
	N	%	N	%
<b>Total</b>	<b>400</b>	<b>100,0</b>	<b>112 565</b>	<b>100,0</b>
Femmes	260	65,0	57 105	50,7
Hommes	145	36,3	55 465	49,3
<b>Groupes d'âge</b>				
15-29 ans	140	35,0	34 910	31,0
15-17 ans	35	8,8	4 295	3,8
18-24 ans	60	15,0	11 880	10,6
25-29 ans	45	11,3	18 735	16,6
30-44 ans	190	47,5	63 110	56,1
45-64 ans	55	13,8	12 400	11,0
45-54 ans	45	11,3	8 975	8,0
55-64 ans	10	2,5	3 425	3,0
65 ans et plus	10	2,5	2 150	1,9
<b>Scolarité</b>				
Aucun diplôme	95	23,8	14 390	12,8
Diplôme d'études secondaires	100	25,0	16 635	14,8
Diplôme d'une école de métier	55	13,8	6 850	6,1
Diplôme collégial	10	2,5	12 380	11,0
Certificat universitaire	40	10,0	10 435	9,3
Baccalauréat	45	11,3	27 825	24,7
Diplôme supérieur au baccalauréat	55	13,8	24 040	21,4

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales.  
Traitement et analyse : INRS-UCS.

### Appartenance des personnes de 15 ans et plus aux minorités visibles en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>Total</b>	<b>2 715</b>	<b>100,0</b>	<b>48,0</b>	<b>349 325</b>	<b>100,0</b>	<b>23,4</b>
Femmes	1 405	51,7	35,7	179 405	51,4	24,6
Hommes	1 310	48,3	63,8	169 925	48,6	22,2
<b>Groupes d'âge</b>						
15-29 ans	885	32,6	37,2	111 000	31,8	17,9
15-17 ans	230	8,5	-	18 590	5,3	-
18-24 ans	390	14,4	-	51 160	14,6	-
25-29 ans	270	9,9	80,0	41 250	11,8	21,4
30-44 ans	730	26,9	18,7	124 775	35,7	22,5
45-64 ans	835	30,8	89,8	86 645	24,8	28,9
45-54 ans	525	19,3	98,1	54 005	15,5	24,3
55-64 ans	310	11,4	77,1	32 640	9,3	37,2
65 ans et plus	260	9,6	100,0	26 905	7,7	35,7
<b>Scolarité</b>						
Aucun diplôme	800	29,5	-	75 925	21,7	-
Diplôme d'études secondaires	515	19,0	-	76 795	22,0	-
Diplôme d'une école de métier	450	16,6	-	32 315	9,3	-
Diplôme collégial	350	12,9	-	48 330	13,8	-
Certificat universitaire	235	8,7	-	24 960	7,1	-
Baccalauréat	220	8,1	-	54 480	15,6	-
Diplôme supérieur au baccalauréat	140	5,2	-	36 525	10,5	-

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
- : non disponible.

Groupes de minorités visibles et autochtones de 15 ans et plus en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles				Île de Montréal			
	N	%*	%**	Δ% 2001-2006	N	%*	%*	Δ% 2001-2006
Population totale	40 865	100,0	--	3,9	1 538 335	100,0	--	3,1
Minorités visibles	2 715	6,6	100,0	48,0	349 325	22,7	100,0	23,4
Noir	1 505	3,7	55,4	33,2	96 255	6,3	27,6	17,1
Sud-Asiatique	20	0,0	0,7	-76,5	44 645	2,9	12,8	16,5
Chinois	160	0,4	5,9	88,2	44 380	2,9	12,7	39,2
Asiatique du Sud-Est	180	0,4	6,6	5,9	26 175	1,7	7,5	8,8
Arabe / Asiatique occidental	240	0,6	8,8	140,0	64 260	4,2	18,4	33,8
Latino-Américain	590	1,4	21,7	162,2	44 870	2,9	12,8	32,9
Coréen, Japonais, Philippin	0	0,0	0,0	-100,0	21 720	1,4	6,2	25,7
Minorités autre et multiples	15	0,0	0,6	-50,0	7 015	0,5	2,0	-7,3
Non-appartenance aux minorités visibles	37 930	92,8	--	-	1 182 530	76,9	--	-
Autochtone	215	0,5	-	-	6 475	0,4	-	-

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 -- : non disponible.  
 -- : ne s'applique pas.  
 \* En % du total de la population.  
 \*\* En % des personnes issues des minorités visibles.  
 Au recensement de 2001, les effectifs des autochtones font partie du groupe de non-appartenance aux minorités visibles.

Comme sur l'île, la grande majorité des personnes issues des minorités visibles sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont nées hors Canada (82,3% contre 85,6% sur l'île). Les personnes issues des minorités visibles nées au Canada sont beaucoup plus jeunes que celles nées hors Canada (respectivement 79,2% et 22,6% ont entre 15 et 29 ans) et elles le sont davantage que sur l'ensemble de l'île (74,8%). Avec près du tiers des effectifs, les 18 à 24 ans constituent le groupe d'âge prédominant chez les personnes issues des minorités visibles nées au Canada sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (31,3% des effectifs contre 36,3% pour l'île) – et les personnes mineures de 15 à 17 ans y ajoutent près d'un autre quart

(24% contre 19,8% sur l'île). Toutefois, pour les personnes nées hors Canada, le groupe de 30 à 44 ans représente près du tiers des effectifs (31,1% contre 38,8% pour l'ensemble de l'île).

Seulement 14,6% des personnes issues des minorités visibles nées au Canada ont une formation universitaire contre 23,7% pour celles nées hors Canada. Ces valeurs sont nettement inférieures aux valeurs de l'ensemble de l'île (respectivement 24,2% et 34,6% sur l'île). De plus, les parts des personnes sans diplôme sont supérieures à celles de l'île : 33,3% contre 24,4% chez les personnes nées au Canada; 28,6% contre 21,3% chez les personnes nées hors Canada.

Personnes de 15 ans et plus issues des minorités visibles nées au Canada en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles		Île de Montréal	
	N	%	N	%
Total	480	100,0	50 215	100,0
Femmes	240	50,0	25 590	51,0
Hommes	245	51,0	24 620	49,0
Groupes d'âge				
15-29 ans	380	79,2	37 555	74,8
15-17 ans	115	24,0	9 935	19,8
18-24 ans	150	31,3	18 245	36,3
25-29 ans	115	24,0	9 375	18,7
30-44 ans	35	7,3	8 795	17,5
45-64 ans	20	4,2	2 410	4,8
45-54 ans	20	4,2	1 615	3,2
55-64 ans	0	0,0	800	1,6
65 ans et plus	40	8,3	1 450	2,9
Scolarité				
Aucun diplôme	160	33,3	12 250	24,4
Diplôme d'études secondaires	115	24,0	13 535	27,0
Diplôme d'une école de métier	45	9,4	2 990	6,0
Diplôme collégial	90	18,8	9 285	18,5
Certificat universitaire	10	2,1	2 380	4,7
Baccalauréat	45	9,4	7 140	14,2
Diplôme supérieur au baccalauréat	15	3,1	2 640	5,3

Source : Statistique Canada, recensements de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 À noter que dans les données sur le lieu de naissance publiées par Statistique Canada, les autochtones ne font pas partie du groupe des personnes issues des minorités visibles.

Personnes 15 ans et plus issues des minorités visibles nées hors Canada en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles		Île de Montréal	
	N	%	N	%
Total	2 235	100,0	299 110	100,0
Femmes	1 165	52,1	153 805	51,4
Hommes	1 065	47,7	145 300	48,6
Groupes d'âge				
15-29 ans	505	22,6	73 440	24,6
15-17 ans	115	5,1	8 655	2,9
18-24 ans	240	10,7	32 910	11,0
25-29 ans	150	6,7	31 880	10,7
30-44 ans	695	31,1	115 980	38,8
45-64 ans	815	36,5	84 235	28,2
45-54 ans	500	22,4	52 390	17,5
55-64 ans	310	13,9	31 840	10,6
65 ans et plus	220	9,8	25 455	8,5
Scolarité				
Aucun diplôme	640	28,6	63 680	21,3
Diplôme d'études secondaires	395	17,7	63 260	21,1
Diplôme d'une école de métier	405	18,1	29 325	9,8
Diplôme collégial	260	11,6	39 040	13,1
Certificat universitaire	225	10,1	22 575	7,5
Baccalauréat	175	7,8	47 340	15,8
Diplôme supérieur au baccalauréat	130	5,8	33 885	11,3

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 À noter que dans les données sur le lieu de naissance publiées par Statistique Canada, les autochtones ne font pas partie du groupe des personnes issues des minorités visibles.

Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, les personnes issues des minorités visibles sont globalement plus scolarisées que celles n'appartenant pas aux minorités visibles. En effet, 29,5% des premières ne détiennent aucun diplôme et 22,1% ont une formation universitaire contre respectivement 27,6% et 13,4% des personnes n'appartenant pas aux minorités visibles. De plus, les deux groupes présentent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles des niveaux de scolarité inférieurs à ceux de l'île, où la part de ceux qui possèdent une formation universitaire surpasse nettement celle des personnes n'ayant aucun diplôme.

Un examen plus détaillé du tableau de la scolarité des groupes des minorités visibles révèle que les Arabes-Asiatiques occidentaux ont le plus faible taux de non-diplômés, mais il est tout de même bien supérieur à celui de l'île (22,9% et 13,6%). D'ailleurs, ce groupe

affiche la plus forte proportion de personnes détenant une formation universitaire (41,7%); là encore, comme pour tous les autres groupes du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, cette proportion demeure inférieure à celle observée pour l'île (48,4%).

Il convient d'être circonspect dans les conclusions que l'on pourra tirer de ce chiffre puisque la combinaison de petits nombres et de l'arrondissement aléatoire de Statistique Canada introduit une grande incertitude dans le calcul des pourcentages. En terminant, il faut également interpréter avec prudence la distribution des niveaux de scolarité entre les groupes des minorités visibles, puisqu'une forte majorité des personnes issues des minorités visibles sont nées hors Canada et que la distribution d'un groupe peut être influencée par sa structure d'âge et l'ancienneté de l'immigration.

#### Scolarité des personnes issues des minorités visibles et des autochtones de 15 ans et plus en 2006

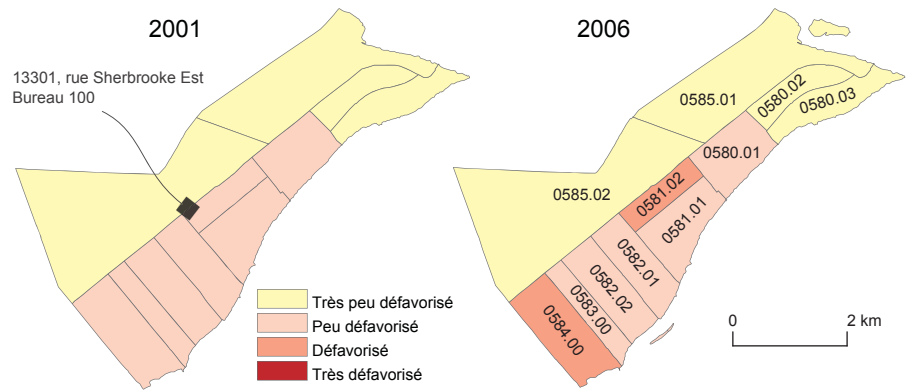
	Total (100%)	Aucun diplôme	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'une école de métier	Diplôme collégial	Certificat universitaire	Baccalauréat	Diplôme supérieur au baccalauréat
<b>CLE de Pointe-aux-Trembles</b>								
Population totale	40 865	27,7	26,6	17,1	14,6	5,0	6,6	2,4
Minorités visibles	2 715	29,5	18,8	16,6	13,1	8,7	8,1	5,3
Noir	1 505	27,9	17,6	20,3	13,0	9,6	9,0	2,3
Sud-Asiatique	20	50,0	-	-	50,0	-	-	-
Chinois	160	28,1	31,3	6,3	6,3	-	15,6	9,4
Asiatique du Sud-Est	180	38,9	8,3	5,6	19,4	5,6	5,6	13,9
Arabe / Asiatique occidental	240	22,9	14,6	6,3	16,7	20,8	14,6	6,3
Latino-Américain	590	33,9	24,6	16,9	11,9	3,4	1,7	7,6
Coréen, Japonais, Philippin	-	-	-	-	-	-	-	-
Minorités autre et multiples	15	33,3	-	-	-	-	-	66,7
Non-appartenance aux minorités visibles	37 930	27,6	27,1	17,1	14,8	4,7	6,5	2,2
Autochtone	215	25,6	32,6	23,3	7,0	-	7,0	-
<b>Île de Montréal</b>								
Population totale	1 538 335	21,5	21,3	10,1	15,3	6,0	15,4	10,4
Minorités visibles	349 325	21,7	22,0	9,3	13,8	7,1	15,6	10,5
Noir	96 255	24,7	22,1	15,5	15,4	6,5	9,7	6,1
Sud-Asiatique	44 645	25,7	29,7	4,6	12,4	5,4	12,0	10,2
Chinois	44 380	19,6	18,5	3,0	11,9	7,6	23,6	15,8
Asiatique du Sud-Est	26 175	30,5	22,7	6,2	13,1	5,1	13,4	9,0
Arabe / Asiatique occidental	64 260	13,6	17,7	7,0	13,3	9,2	22,4	16,7
Latino-Américain	44 870	26,0	23,3	13,0	13,7	4,9	11,3	7,7
Coréen, Japonais, Philippin	21 720	8,8	21,8	5,8	16,3	13,6	25,1	8,6
Minorités autre et multiples	7 015	24,4	21,6	10,5	14,5	6,7	12,9	9,4
Non-appartenance aux minorités visibles	1 182 530	21,3	21,1	10,3	15,7	5,7	15,4	10,5
Autochtone	6 475	27,8	23,8	14,6	15,3	5,3	9,7	3,5

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
- : non disponible.

## DÉFAVORISATION

La défavorisation renvoie à la notion de pauvreté multidimensionnelle c'est-à-dire à la faiblesse des revenus, mais aussi à un ensemble de facteurs pouvant conduire à la pauvreté. Elle se manifeste lorsque les conditions de vie sont bien en dessous de celles atteintes par la majorité de la population d'une société donnée. L'indice de défavorisation présenté ici varie potentiellement de 0 à 5, soit d'une défavorisation minimale à une défavorisation maximale. Il est calculé à partir d'une mesure de pauvreté relative – le pourcentage de personnes à faible revenu dans la population totale –, et à partir de caractéristiques individuelles généralement associées à la pauvreté (le chômage, la monoparentalité, l'immigration récente et la faible scolarité). Pour plus de détails sur la défavorisation, veuillez consulter le lexique.

Tout comme en 2001, la population résidant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est en 2006 la 2<sup>e</sup> moins défavorisée parmi celles des 14 territoires de CLE de l'île de Montréal, juste après celle du territoire du CLE de l'Ouest-de-l'Île; la plus défavorisée étant celle du territoire du CLE de Saint-Michel. D'ailleurs, excepté les indicateurs de la monoparentalité et de faible scolarité, toutes les valeurs des indicateurs de défavorisation sont bien plus faibles que ceux de l'ensemble de l'île. À titre d'exemple, 18,7% de la population du territoire du CLE vit sous les seuils de faible revenu définis par Statistique Canada contre 29% pour l'île de Montréal. La cartographie de l'indice de défavorisation par secteur de recensement révèle que la quasi-totalité des secteurs de recensement appartiennent aux catégories *très peu défavorisé* ou *peu défavorisé*, tant en 2001 qu'en 2006. En outre, en 2006, seuls deux secteurs font partie de la catégorie *défavorisé* et aucun de la catégorie *très défavorisé*.



Portrait de la défavorisation par secteur de recensement												
Secteur de recensement	2001						2006					
	Population à faible revenu	Taux de chômage	Familles monoparentales	Immigrants récents	Faible scolarité (1)	Indice de défavorisation	Population à faible revenu	Taux de chômage	Familles monoparentales	Immigrants récents	Faible scolarité (1)	Indice de défavorisation
0580.03	9,0	5,4	14,5	0,2	9,4	0,773	12,4	4,0	14,4	0,4	9,6	0,759
0585.01	11,6	9,4	9,7	0,6	10,3	0,837	9,6	4,0	16,5	0,5	12,7	0,847
0580.02	10,0	3,3	15,0	2,7	6,6	0,772	7,3	3,6	20,0	2,2	10,9	0,895
0585.02	14,6	6,7	12,3	0,0	20,0	1,102	19,1	5,8	14,9	0,0	18,1	1,090
0582.01	16,3	6,0	21,8	0,5	16,3	1,217	16,0	4,1	23,1	1,0	18,2	1,201
0581.01	16,8	7,0	19,0	0,5	16,4	1,191	18,6	5,4	20,2	1,1	19,3	1,244
0583.00	18,8	7,9	19,5	0,0	21,7	1,366	20,4	9,4	19,2	0,0	17,3	1,288
0580.01	21,2	4,0	21,1	0,5	15,6	1,197	18,9	6,6	19,9	1,5	19,8	1,306
0582.02	21,6	6,5	19,3	0,2	17,6	1,266	18,7	5,4	25,6	1,5	21,8	1,427
0584.00	26,3	7,6	24,3	0,3	20,9	1,538	26,0	6,7	21,8	1,4	24,1	1,525
0581.02	32,1	7,1	26,1	1,9	14,8	1,532	26,6	7,3	26,7	2,4	30,7	1,841
						<b>Rang</b>						<b>Rang</b>
CLE de Pointe-aux-Trembles	19,2	6,4	19,6	0,6	16,5	13/14	18,7	5,6	21,0	1,1	19,2	13/14
Île de Montréal	29,0	9,2	20,8	5,7	14,7	--	29,0	8,8	20,7	7,5	13,8	--

(1) En 2001, pourcentage de 20 ans et plus avec un niveau de scolarité inférieur à une 9<sup>e</sup> année. En 2006, pourcentage de 25 à 64 ans sans diplôme.  
-- : non disponible. Source : recensements de 2001 et 2006 de Statistique Canada. Traitement et analyse : INRS-UCS.

## MARCHÉ DU TRAVAIL

### Principaux indicateurs économiques

Au recensement de 2006, la population totale de 15 ans et plus sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles se chiffrait à 40 860 personnes, soit 2,7% de celle de l'île de Montréal. La population active comptait 26 440 individus, dont 24 955 personnes occupées et 1 485 chômeurs, le premier groupe en hausse de 3% depuis 2001, et le second en baisse de 10,8%, contre respectivement 4,9% et -0,6% pour l'île. Il en résulte un taux d'activité de 64,7%, légèrement supérieur à celui de l'île (63,6%). Ce taux d'activité masque néanmoins des disparités hommes-femmes importantes :

un taux d'activité de 69,4% chez les hommes et un taux nettement plus faible de 60,5% chez les femmes. Cela dit, le taux d'emploi est plus élevé sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île (61,1% contre 58%). Notons également que le taux de chômage de 5,6% est bien inférieur à celui de l'île (8,8%).

L'âge est une caractéristique importante mettant en évidence des différences entre les principaux indicateurs du marché du travail. Pour presque tous les groupes d'âge, les taux d'activité et d'emploi sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont légèrement

Principaux indicateurs économiques de la population, par sexe et par catégorie d'âge en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles						Île de Montréal					
	Total		Hommes		Femmes		Total		Hommes		Femmes	
	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>40 860</b>	<b>3,9</b>	<b>19 260</b>	<b>3,5</b>	<b>21 600</b>	<b>4,3</b>	<b>1 538 335</b>	<b>3,1</b>	<b>734 415</b>	<b>3,7</b>	<b>803 920</b>	<b>2,5</b>
Population active	26 440	2,1	13 365	-0,4	13 075	4,8	978 785	4,4	512 310	3,8	466 480	5,2
Personnes occupées	24 955	3,0	12 610	0,6	12 345	5,5	892 735	4,9	465 715	4,6	427 020	5,4
Chômeurs	1 485	-10,8	755	-14,7	730	-6,4	86 055	-0,6	46 590	-3,6	39 460	3,1
Personnes inactives	14 420	7,5	5 895	13,9	8 525	3,5	559 545	0,9	222 105	3,7	337 440	-0,9
Taux d'activité (%)	64,7	-1,2	69,4	-2,8	60,5	0,3	63,6	0,8	69,8	0,1	58,0	1,4
Taux d'emploi (%)	61,1	-0,5	65,5	-1,9	57,2	0,7	58,0	1,0	63,4	0,5	53,1	1,4
Taux de chômage (%)	5,6	-0,8	5,6	-1,0	5,6	-0,6	8,8	-0,4	9,1	-0,7	8,5	-0,1
<b>Population de 15 à 29 ans</b>	<b>9 515</b>	<b>9,6</b>	<b>4 785</b>	<b>9,2</b>	<b>4 725</b>	<b>9,8</b>	<b>386 945</b>	<b>2,6</b>	<b>189 820</b>	<b>1,6</b>	<b>197 130</b>	<b>3,6</b>
Population active	6 630	7,1	3 365	5,8	3 260	8,3	267 125	2,1	132 540	0,1	134 590	4,2
Personnes occupées	6 065	10,9	3 025	9,8	3 035	11,6	237 795	2,5	116 825	0,7	120 965	4,3
Chômeurs	560	-21,7	335	-21,2	225	-22,4	29 330	-0,8	15 715	-4,5	13 615	3,9
Personnes inactives	2 880	15,4	1 420	18,3	1 460	12,7	119 820	3,6	57 280	5,2	62 540	2,2
Taux d'activité (%)	69,7	-1,6	70,3	-2,3	69,0	-0,9	69,0	-0,3	69,8	-1,1	68,3	0,4
Taux d'emploi (%)	63,8	0,8	63,2	0,3	64,2	1,0	61,5	0,0	61,5	-0,6	61,4	0,4
Taux de chômage (%)	8,4	-3,2	10,0	-3,4	6,9	-2,7	11,0	-0,3	11,9	-0,5	10,1	0,0
<b>Population de 30 à 44 ans</b>	<b>9 390</b>	<b>-20,0</b>	<b>4 395</b>	<b>-21,6</b>	<b>5 000</b>	<b>-18,4</b>	<b>414 865</b>	<b>-3,8</b>	<b>211 560</b>	<b>-2,7</b>	<b>203 300</b>	<b>-4,8</b>
Population active	8 275	-20,4	3 980	-23,4	4 290	-17,3	345 985	-3,9	187 090	-3,2	158 895	-4,8
Personnes occupées	7 855	-20,6	3 805	-23,6	4 050	-17,4	314 290	-3,7	169 885	-2,5	144 405	-5,1
Chômeurs	415	-17,8	175	-20,5	245	-14,0	31 700	-6,0	17 205	-9,2	14 490	-2,0
Personnes inactives	1 120	-16,7	415	1,2	705	-24,6	68 880	-2,8	24 470	0,7	44 410	-4,6
Taux d'activité (%)	88,1	-0,5	90,7	-2,0	85,8	1,1	83,4	-0,2	88,4	-0,4	78,2	0,0
Taux d'emploi (%)	83,7	-0,6	86,7	-2,1	81,0	1,0	75,8	0,1	80,3	0,2	71,0	-0,3
Taux de chômage (%)	5,0	0,1	4,4	0,2	5,7	0,2	9,2	-0,2	9,2	-0,6	9,1	0,2
<b>Population de 45 à 64 ans</b>	<b>15 385</b>	<b>16,7</b>	<b>7 370</b>	<b>17,2</b>	<b>8 020</b>	<b>16,3</b>	<b>469 975</b>	<b>9,9</b>	<b>224 955</b>	<b>11,8</b>	<b>245 015</b>	<b>8,2</b>
Population active	11 165	23,0	5 785	18,2	5 380	28,4	340 675	15,0	176 775	13,9	163 900	16,2
Personnes occupées	10 700	23,3	5 545	18,5	5 150	28,8	317 100	15,6	163 820	14,6	153 280	16,7
Chômeurs	465	14,8	235	9,3	230	21,1	23 570	7,3	12 955	6,0	10 620	9,0
Personnes inactives	4 225	2,9	1 585	13,2	2 640	-2,4	129 300	-1,6	48 180	4,5	81 120	-4,9
Taux d'activité (%)	72,6	3,7	78,5	0,7	67,1	6,3	72,5	3,2	78,6	1,5	66,9	4,6
Taux d'emploi (%)	69,5	3,7	75,2	0,8	64,3	6,3	67,5	3,4	72,8	1,8	62,6	4,6
Taux de chômage (%)	4,2	-0,3	4,1	-0,3	4,3	-0,2	6,9	-0,5	7,3	-0,6	6,5	-0,4
<b>Population de 65 ans et plus</b>	<b>6 570</b>	<b>15,2</b>	<b>2 710</b>	<b>16,8</b>	<b>3 855</b>	<b>13,9</b>	<b>266 545</b>	<b>4,1</b>	<b>108 080</b>	<b>5,7</b>	<b>158 465</b>	<b>3,0</b>
Population active	370	57,4	235	62,1	140	64,7	25 000	30,1	15 905	24,0	9 095	42,4
Personnes occupées	330	69,2	230	91,7	105	50,0	23 550	31,6	15 180	25,0	8 365	45,5
Chômeurs	40	0,0	0	-100,0	35	75,0	1 450	9,0	720	3,6	730	15,9
Personnes inactives	6 200	13,2	2 480	14,0	3 715	12,6	241 540	2,0	92 175	3,1	149 370	1,3
Taux d'activité (%)	5,6	1,5	8,7	2,5	3,6	1,1	9,4	1,9	14,7	2,1	5,7	1,5
Taux d'emploi (%)	5,0	1,6	8,5	3,3	2,7	0,6	8,8	1,8	14,0	2,1	5,3	1,6
Taux de chômage (%)	10,8	-6,2	0,0	-13,8	25,0	1,5	5,8	-1,1	4,5	-0,9	8,0	-1,9

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

- : non disponible.

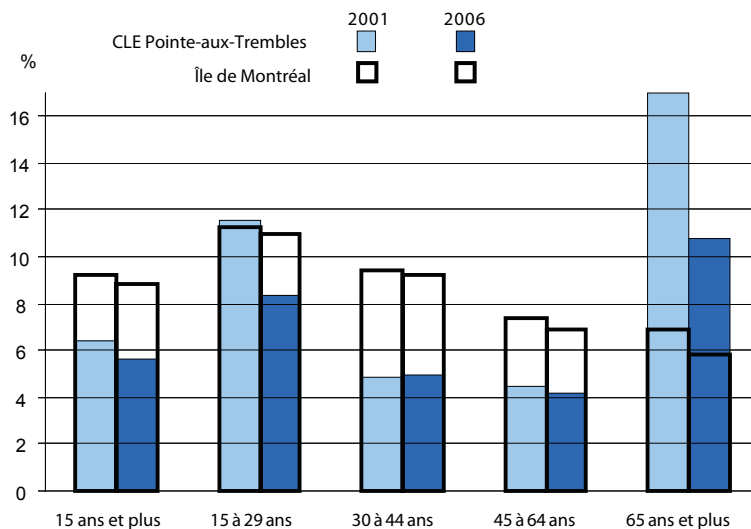
Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux de variation calculés à partir de petits chiffres.



supérieurs à ceux de l'île; la seule exception étant celle du groupe des 65 ans et plus. D'autre part, pour tous les groupes d'âge, sauf les 65 ans et plus, les taux de chômage sont toujours moins élevés sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île. Signalons toutefois que l'on n'y compte que 40 chômeurs de 65 ans et plus, un effectif trop restreint pour en tirer un taux de chômage bien précis. Finalement, comme sur l'île, les 30 à 44 ans affichent les taux d'activité et d'emploi les plus élevés tandis que les taux de chômage les plus faibles sont ceux des 45 à 64 ans. Le groupe des 30 à 44 ans se distingue avec un taux de chômage stable depuis 2001 (hausse de 0,1 point contre -0,2 point sur l'île), alors qu'il est en baisse pour tous les autres groupes, dont -3,2 points pour les 15 à 29 ans (contre -0,3 point sur l'île).

Le graphique suivant permet de comparer l'évolution du taux de chômage des différents groupes d'âge entre 2001 et 2006 pour les territoires du CLE de Pointe-aux-Trembles et de l'île. Pour les trois groupes d'âge de moins de 45 ans, le taux de chômage est nettement inférieur à celui de l'île en 2006, et ce, particulièrement pour les 30 à 44 ans avec un écart de 4,2 points de pourcentage. On constate d'emblée que, chez les moins de 65 ans, la situation des jeunes de 15 à 29 ans est devenue meilleure que sur l'ensemble de l'île, ce qui n'était pas le cas en 2001. Cela dit, les jeunes hommes présentent toujours un taux de chômage relativement élevé de 10%, soit plus de 3 points de pourcentage de plus que les jeunes femmes du territoire du CLE (6,9%). Au final, les deux plus faibles taux de chômage sont affichés par les 30 à 44 ans et les 45 à 64 ans (respectivement 5% et 4,2%).

#### Évolution du taux de chômage



Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales.  
Traitement et analyse : INRS-UCS.

## Selon le lieu de naissance

L'objectif de cette section est de comparer les indicateurs économiques de la population née hors Canada avec celle née au Canada.

Relativement aux effectifs en présence, en 2006, 3 310 personnes âgées de 15 ans et plus et nées hors Canada résident sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, en forte hausse de 34,8% depuis 2001 (14% pour l'île). Ces personnes représentent 0,6% des individus composant cette population et vivant sur l'île de Montréal. Elles constituent aussi 8,1% de la population de 15 ans et plus sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles. La population née hors Canada compte en 2006 pour moins du dixième de la population active sur le territoire

du CLE de Pointe-aux-Trembles (8,2% contre 34,5% sur l'île). Il en va sensiblement de même pour les personnes occupées (7,9% contre 33% pour l'île), en hausse de 44,3% depuis 2001. Chez les personnes nées au Canada, le nombre de personnes actives ou occupées a peu changé depuis 2001 (respectivement de -0,3% et 0,5%).

Fait peu courant parmi les territoires de CLE de l'île de Montréal, le taux d'activité des personnes nées hors Canada est légèrement supérieur à celui des personnes nées au Canada sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (65,6% contre 64,6%). De fait, le taux d'activité des premières a crû de 2,7 points durant la période, alors que celui des personnes nées au Canada a baissé de 1,5 point. Cet écart n'est

Principaux indicateurs économiques des personnes nées hors Canada en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles						Île de Montréal					
	Total		Hommes		Femmes		Total		Hommes		Femmes	
	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>3 310</b>	<b>34,8</b>	<b>1 585</b>	<b>36,6</b>	<b>1 725</b>	<b>33,7</b>	<b>562 325</b>	<b>14,0</b>	<b>273 955</b>	<b>13,3</b>	<b>288 370</b>	<b>14,6</b>
Population active	2 170	40,5	1 120	38,3	1 045	42,2	337 220	17,1	185 485	15,0	151 735	19,7
Personnes occupées	1 970	44,3	1 025	36,7	945	53,7	294 805	18,3	163 260	16,6	131 540	20,4
Chômeurs	200	14,3	95	58,3	100	-13,0	42 420	9,5	22 225	4,7	20 195	15,2
Personnes inactives	1 140	25,3	460	31,4	680	22,5	225 105	9,6	88 470	9,9	136 635	9,4
Taux d'activité (%)	65,6	2,7	70,9	1,1	60,6	3,6	60,0	1,6	67,7	1,0	52,6	2,2
Taux d'emploi (%)	59,5	3,9	64,9	0,2	54,8	7,1	52,4	1,9	59,6	1,7	45,6	2,2
Taux de chômage (%)	9,2	-2,1	8,5	1,1	9,6	-6,0	12,6	-0,9	12,0	-1,2	13,3	-0,5
<b>Population de 15 à 29 ans</b>	<b>630</b>	<b>48,2</b>	<b>300</b>	<b>50,0</b>	<b>330</b>	<b>50,0</b>	<b>107 955</b>	<b>11,8</b>	<b>52 675</b>	<b>10,0</b>	<b>55 285</b>	<b>13,6</b>
Population active	375	27,1	190	40,7	185	15,6	64 305	16,9	32 925	12,5	31 380	21,8
Personnes occupées	330	37,5	150	30,4	180	38,5	54 135	19,0	27 845	15,3	26 290	23,2
Chômeurs	45	-10,0	35	75,0	0	-100,0	10 170	6,7	5 080	-0,5	5 090	15,2
Personnes inactives	255	96,2	115	76,9	145	123,1	43 650	5,0	19 750	5,9	23 905	4,3
Taux d'activité (%)	59,5	-9,9	63,3	-4,2	56,1	-16,6	59,6	2,6	62,5	1,4	56,8	3,9
Taux d'emploi (%)	52,4	-4,1	50,0	-7,5	54,5	-4,6	50,1	3,0	52,9	2,5	47,6	3,8
Taux de chômage (%)	12,0	-4,9	18,4	3,6	0,0	-18,8	15,8	-1,5	15,4	-2,0	16,2	-1,0
<b>Population de 30 à 44 ans</b>	<b>980</b>	<b>24,1</b>	<b>430</b>	<b>16,2</b>	<b>550</b>	<b>29,4</b>	<b>178 875</b>	<b>17,5</b>	<b>90 700</b>	<b>17,2</b>	<b>88 175</b>	<b>17,9</b>
Population active	835	27,5	400	15,9	440	41,9	139 545	18,5	77 745	17,2	61 800	20,2
Personnes occupées	755	28,0	370	12,1	385	48,1	119 860	19,8	67 220	19,0	52 640	20,9
Chômeurs	85	30,8	25	66,7	55	22,2	19 685	11,0	10 525	6,8	9 160	16,2
Personnes inactives	140	3,7	35	75,0	105	-4,5	39 330	14,1	12 950	17,0	26 375	12,8
Taux d'activité (%)	85,6	2,7	93,0	-0,2	80,7	7,8	78,0	0,6	85,7	0,0	70,1	1,4
Taux d'emploi (%)	77,4	2,7	86,0	-3,2	70,6	9,4	67,0	1,3	74,1	1,1	59,7	1,5
Taux de chômage (%)	10,2	0,3	6,2	1,9	12,5	-2,0	14,1	-1,0	13,5	-1,4	14,8	-0,5
<b>Population de 45 à 64 ans</b>	<b>1 230</b>	<b>43,0</b>	<b>645</b>	<b>59,3</b>	<b>585</b>	<b>27,2</b>	<b>172 800</b>	<b>10,4</b>	<b>84 320</b>	<b>10,5</b>	<b>88 475</b>	<b>10,4</b>
Population active	915	56,4	515	58,5	400	53,8	123 440	14,4	68 045	12,6	55 395	16,6
Personnes occupées	850	63,5	485	61,7	365	62,2	111 475	15,1	61 780	13,5	49 690	17,0
Chômeurs	65	0,0	30	20,0	35	-12,5	11 965	8,3	6 260	4,5	5 705	13,0
Personnes inactives	310	12,7	125	66,7	185	-5,1	49 360	1,7	16 280	2,4	33 080	1,3
Taux d'activité (%)	74,1	6,1	80,5	0,3	67,8	11,3	71,4	2,4	80,7	1,5	62,6	3,3
Taux d'emploi (%)	68,8	8,3	75,8	1,7	61,9	13,0	64,5	2,6	73,3	2,0	56,2	3,2
Taux de chômage (%)	7,1	-4,0	5,8	-1,9	8,8	-6,6	9,7	-0,5	9,2	-0,7	10,3	-0,3
<b>Population de 65 ans et plus</b>	<b>475</b>	<b>28,4</b>	<b>215</b>	<b>13,2</b>	<b>260</b>	<b>40,5</b>	<b>102 700</b>	<b>16,5</b>	<b>46 265</b>	<b>15,1</b>	<b>56 440</b>	<b>17,6</b>
Population active	40	300,0	20	-	15	-	9 930	34,9	6 780	28,3	3 155	51,7
Personnes occupées	35	250,0	20	-	15	-	9 335	34,9	6 415	27,8	2 915	53,0
Chômeurs	0	-	0	-	0	-	600	36,4	360	35,8	235	34,3
Personnes inactives	430	17,8	190	2,7	245	36,1	92 765	14,8	39 485	13,1	53 280	16,1
Taux d'activité (%)	8,5	5,8	9,5	9,5	5,8	5,8	9,7	1,4	14,7	1,5	5,6	1,3
Taux d'emploi (%)	7,4	4,7	9,5	9,5	5,8	5,8	9,1	1,3	13,9	1,4	5,2	1,2
Taux de chômage (%)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,0	0,0	5,3	0,3	7,4	-1,0

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

- : non disponible.

Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux de variation calculés à partir de petits chiffres.

cependant positif que pour les groupes des 45 à 64 ans et des 65 ans et plus. Pour celui des 15 à 29 ans, dont le taux d'activité a chuté de 9,9 points (contre une hausse de 2,6 points sur l'île), il s'agit plutôt d'un écart négatif de près de 11 points (59,5% contre 70,4%).

Les constats sont plus mitigés pour les taux d'emploi : il est plus faible chez les personnes nées hors Canada (59,5% contre 61,2% pour celles nées au Canada), mais il a crû pour les premières et baissé pour les secondes (respectivement de 3,9 points et -0,8 point). Le groupe des 15 à 29 ans – qui affiche les plus faibles taux d'emploi chez les moins de 65 ans, peu importe le lieu de naissance – présente là encore l'écart le plus important entre les populations nées hors Canada et au Canada, soit 12,2 points (52,4% contre 64,6%).

En ce qui concerne le taux de chômage en 2006, celui des personnes nées hors Canada est nettement supérieur à celui des personnes nées au Canada (9,2% contre 5,3%), malgré une baisse plus importante depuis 2001 (-2,1 points contre -0,8 point). L'écart le plus grand entre les taux de chômage des deux populations est observé chez les 30 à 44 ans (10,2% contre 4,5%). Cela dit, le taux de chômage de ce groupe pour ceux étant nés hors Canada est nettement plus bas sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'ensemble de l'île (14,1% contre 14,1%). Le contraste est similaire chez les jeunes de 15 à 29 ans nés hors Canada avec un taux de chômage de 12% contre 8,2% pour les jeunes nés au Canada.

### Principaux indicateurs économiques des personnes nées au Canada en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles						Île de Montréal					
	Total		Hommes		Femmes		Total		Hommes		Femmes	
	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>37 550</b>	<b>1,9</b>	<b>17 680</b>	<b>1,4</b>	<b>19 870</b>	<b>2,3</b>	<b>976 005</b>	<b>-2,2</b>	<b>460 455</b>	<b>-1,2</b>	<b>515 545</b>	<b>-3,2</b>
Population active	24 275	-0,3	12 245	-2,9	12 030	2,5	641 565	-1,2	326 820	-1,7	314 745	-0,6
Personnes occupées	22 985	0,5	11 585	-1,7	11 395	2,8	597 935	-0,6	302 455	-0,9	295 475	-0,2
Chômeurs	1 290	-13,4	655	-21,1	630	-5,3	43 635	-8,8	24 365	-10,1	19 265	-7,1
Personnes inactives	13 275	6,2	5 430	12,5	7 840	2,1	334 440	-4,3	133 635	-0,1	200 800	-6,9
Taux d'activité (%)	64,6	-1,5	69,3	-3,0	60,5	0,1	65,7	0,7	71,0	-0,3	61,1	1,6
Taux d'emploi (%)	61,2	-0,8	65,5	-2,1	57,3	0,3	61,3	1,1	65,7	0,2	57,3	1,7
Taux de chômage (%)	5,3	-0,8	5,3	-1,3	5,2	-0,5	6,8	-0,6	7,5	-0,7	6,1	-0,4
<b>Population de 15 à 29 ans</b>	<b>8 885</b>	<b>7,6</b>	<b>4 490</b>	<b>7,5</b>	<b>4 395</b>	<b>7,6</b>	<b>278 995</b>	<b>-0,6</b>	<b>137 145</b>	<b>-1,3</b>	<b>141 845</b>	<b>0,2</b>
Population active	6 255	6,1	3 175	4,3	3 080	8,1	202 820	-1,8	99 615	-3,5	103 205	-0,1
Personnes occupées	5 740	9,8	2 875	9,1	2 860	10,4	183 660	-1,5	88 985	-3,1	94 675	0,0
Chômeurs	515	-23,1	300	-26,8	220	-15,4	19 160	-4,3	10 635	-6,3	8 525	-1,8
Personnes inactives	2 625	11,0	1 310	15,9	1 315	6,5	76 170	2,9	37 530	4,8	38 640	1,0
Taux d'activité (%)	70,4	-1,0	70,8	-2,1	70,1	0,3	72,7	-0,9	72,6	-1,6	72,8	-0,2
Taux d'emploi (%)	64,6	1,3	64,1	1,0	65,1	1,7	65,8	-0,7	64,9	-1,2	66,7	-0,2
Taux de chômage (%)	8,2	-3,2	9,4	-4,1	7,1	-2,0	9,4	-0,3	10,7	-0,3	8,3	-0,1
<b>Population de 30 à 44 ans</b>	<b>8 415</b>	<b>-23,1</b>	<b>3 960</b>	<b>-24,4</b>	<b>4 450</b>	<b>-22,0</b>	<b>235 990</b>	<b>-15,4</b>	<b>120 860</b>	<b>-13,7</b>	<b>115 130</b>	<b>-17,0</b>
Population active	7 435	-23,6	3 585	-26,2	3 850	-21,1	206 440	-14,8	109 345	-13,8	97 095	-16,0
Personnes occupées	7 105	-23,5	3 440	-26,0	3 665	-21,1	194 425	-14,1	102 665	-12,9	91 760	-15,5
Chômeurs	335	-23,9	145	-29,3	185	-21,3	12 010	-24,9	6 685	-26,4	5 335	-22,8
Personnes inactives	975	-19,4	380	-1,3	600	-26,8	29 550	-18,8	11 515	-12,9	18 030	-22,2
Taux d'activité (%)	88,4	-0,6	90,4	-2,3	86,5	1,0	87,5	0,6	90,5	-0,1	84,3	1,0
Taux d'emploi (%)	84,4	-0,5	86,8	-1,9	82,4	1,0	82,4	1,2	84,9	0,8	79,7	1,4
Taux de chômage (%)	4,5	0,0	4,0	-0,2	4,8	0,0	5,8	-0,8	6,1	-1,1	5,5	-0,5
<b>Population de 45 à 64 ans</b>	<b>14 155</b>	<b>14,8</b>	<b>6 725</b>	<b>14,2</b>	<b>7 430</b>	<b>15,6</b>	<b>297 175</b>	<b>9,6</b>	<b>140 635</b>	<b>12,6</b>	<b>156 545</b>	<b>7,0</b>
Population active	10 245	20,6	5 270	15,3	4 980	26,9	217 235	15,3	108 730	14,8	108 500	15,9
Personnes occupées	9 850	20,7	5 070	15,8	4 785	26,8	205 630	15,9	102 035	15,3	103 590	16,5
Chômeurs	400	17,6	205	7,9	195	30,0	11 610	6,3	6 690	7,4	4 915	4,9
Personnes inactives	3 910	2,1	1 455	10,2	2 450	-2,4	79 940	-3,5	31 905	5,6	48 040	-8,8
Taux d'activité (%)	72,4	3,5	78,4	0,8	67,0	6,0	73,1	3,7	77,3	1,5	69,3	5,3
Taux d'emploi (%)	69,6	3,4	75,4	1,0	64,4	5,7	69,2	3,8	72,6	1,8	66,2	5,4
Taux de chômage (%)	3,9	-0,1	3,9	-0,3	3,9	0,1	5,3	-0,5	6,2	-0,4	4,5	-0,5
<b>Population de 65 ans et plus</b>	<b>6 095</b>	<b>14,2</b>	<b>2 500</b>	<b>17,4</b>	<b>3 600</b>	<b>12,5</b>	<b>163 845</b>	<b>-2,4</b>	<b>61 815</b>	<b>-0,4</b>	<b>102 030</b>	<b>-3,6</b>
Population active	335	48,9	210	50,0	120	50,0	15 065	27,1	9 125	20,9	5 940	37,8
Personnes occupées	295	59,5	205	70,8	90	28,6	14 215	29,6	8 770	23,2	5 450	41,7
Chômeurs	40	0,0	10	-50,0	30	50,0	850	-4,5	355	-17,4	495	7,6
Personnes inactives	5 760	12,9	2 290	15,1	3 475	11,4	148 780	-4,6	52 690	-3,3	96 090	-5,3
Taux d'activité (%)	5,5	1,3	8,4	1,8	3,3	0,8	9,2	2,1	14,8	2,6	5,8	1,7
Taux d'emploi (%)	4,8	1,3	8,2	2,6	2,5	0,3	8,7	2,2	14,2	2,7	5,3	1,7
Taux de chômage (%)	11,9	-5,9	4,8	-9,5	25,0	0,0	5,6	-1,9	3,9	-1,8	8,3	-2,4

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

- : non disponible.

Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux de variation calculés à partir de petits chiffres.

## Personnes issues des minorités visibles

L'objectif de cette section est de comparer les indicateurs économiques de la population du territoire du CLE avec ceux de la population issue des minorités visibles.

En 2006, la population active du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles compte 1 755 personnes âgées de 15 ans et plus issues des minorités visibles, soit 0,8% des effectifs de l'île de Montréal. Elles y représentent 6,6% de la population active (23,2% sur l'île de Montréal) et leurs effectifs sont en forte croissance de 39,3% depuis 2001. La hausse du nombre de personnes occupées issues des minorités visibles est encore plus forte (48,8%), mais leur part dans la population occupée issue des minorités visibles demeure un peu moindre (6,4%). Soulignons que si les effectifs des chômeurs ont connu une forte baisse durant la période (-16,2%, mais -6,7% pour les hommes), plus d'un chômeur sur dix du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (10,4%) est toujours en 2006 issu des minorités visibles.

Les taux d'activité et d'emploi des personnes issues des minorités visibles sont légèrement inférieurs à ceux de l'ensemble de la population de 15 ans et plus sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (respectivement 64,6% et 58,9% contre 64,7% et 61,1%), mais c'est l'inverse pour leur taux de chômage (8,8% contre 5,6%). Le taux de chômage des personnes issues des minorités visibles est cependant en plus forte baisse que celui de la population de 15 ans et plus depuis 2001 (-5,9 points contre -0,8 point).

L'âge est une caractéristique importante mettant en évidence des différences entre les principaux indicateurs du marché du travail des personnes issues des minorités visibles sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles. Fait à noter, contrairement aux deux groupes plus âgés, les groupes des 15 à 29 ans et des 30 à 44 ans affichent des taux d'activité inférieurs à ceux de l'ensemble de la population de 15 ans et plus (respectivement 54,8% et 84,2% contre 69,7% et 88,1%). Le taux d'activité des jeunes issues des minorités visibles est d'ailleurs en chute de 13,4 points depuis 2001, alors qu'il a cru de 3,4 points sur l'île. La faiblesse du taux d'activité concerne en particulier les femmes avec des taux d'activité inférieurs à ceux des hommes pour tous les groupes d'âge, dont un écart de

Principaux indicateurs économiques des personnes issues des minorités visibles en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles						Île de Montréal					
	Total		Hommes		Femmes		Total		Hommes		Femmes	
	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006	N	Δ% 2001-2006
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>2 715</b>	<b>48,4</b>	<b>1 310</b>	<b>63,8</b>	<b>1 405</b>	<b>35,7</b>	<b>349 330</b>	<b>23,4</b>	<b>169 925</b>	<b>22,2</b>	<b>179 405</b>	<b>24,6</b>
Population active	1 755	39,3	900	51,3	855	28,6	226 595	27,4	121 475	24,5	105 120	31,0
Personnes occupées	1 600	48,8	830	58,1	765	39,1	193 765	30,6	104 340	28,2	89 425	33,5
Chômeurs	155	-16,2	70	-6,7	85	-26,1	32 820	11,5	17 130	5,9	15 695	18,4
Personnes inactives	960	68,4	405	97,6	550	50,7	122 735	16,6	48 455	16,7	74 280	16,5
Taux d'activité (%)	64,6	-4,3	68,7	-5,7	60,6	-3,7	64,9	2,1	71,5	1,3	58,6	2,9
Taux d'emploi (%)	58,9	0,2	63,4	-2,2	54,3	1,2	55,5	3,1	61,4	2,9	49,8	3,3
Taux de chômage (%)	8,8	-5,9	7,8	-4,8	9,9	-7,4	14,5	-2,1	14,1	-2,5	14,9	-1,6
<b>Population de 15 à 29 ans</b>	<b>890</b>	<b>38,0</b>	<b>445</b>	<b>56,1</b>	<b>445</b>	<b>23,6</b>	<b>111 000</b>	<b>17,9</b>	<b>53 705</b>	<b>15,4</b>	<b>57 300</b>	<b>20,3</b>
Population active	485	10,2	255	50,0	230	-14,8	65 730	25,1	32 705	19,6	33 030	31,1
Personnes occupées	440	23,9	225	66,7	220	0,0	55 245	28,9	27 500	24,5	27 745	33,5
Chômeurs	40	-52,9	35	-12,5	10	-77,8	10 490	8,4	5 205	-1,0	5 280	19,3
Personnes inactives	405	97,6	190	65,2	215	126,3	45 270	8,7	21 000	9,4	24 275	8,2
Taux d'activité (%)	54,8	-13,4	57,3	-2,3	51,7	-23,3	59,2	3,4	60,9	2,2	57,6	4,7
Taux d'emploi (%)	49,7	-5,3	50,6	3,2	49,4	-11,7	49,8	4,3	51,2	3,8	48,4	4,8
Taux de chômage (%)	8,2	-11,1	13,7	-9,8	4,3	-12,4	16,0	-2,4	15,9	-3,3	16,0	-1,6
<b>Population de 30 à 44 ans</b>	<b>730</b>	<b>18,7</b>	<b>325</b>	<b>16,1</b>	<b>405</b>	<b>20,9</b>	<b>124 775</b>	<b>22,5</b>	<b>62 770</b>	<b>20,6</b>	<b>62 005</b>	<b>24,5</b>
Population active	615	24,2	300	15,4	320	36,2	95 870	25,0	53 060	21,5	42 810	29,6
Personnes occupées	545	23,9	275	14,6	270	38,5	81 430	28,7	45 280	25,2	36 145	33,4
Chômeurs	70	27,3	25	66,7	50	25,0	14 445	7,6	7 775	3,8	6 665	12,2
Personnes inactives	115	0,0	30	50,0	85	-15,0	28 900	14,9	9 710	15,6	19 190	14,5
Taux d'activité (%)	84,2	3,7	92,3	-0,6	80,0	9,9	76,8	1,5	84,5	0,6	69,0	2,7
Taux d'emploi (%)	74,7	3,2	84,6	-1,1	67,5	9,3	65,3	3,2	72,1	2,6	58,3	3,9
Taux de chômage (%)	11,4	0,3	8,3	2,5	15,6	-1,4	15,1	-2,4	14,7	-2,5	15,6	-2,4
<b>Population de 45 à 64 ans</b>	<b>835</b>	<b>89,8</b>	<b>415</b>	<b>124,3</b>	<b>420</b>	<b>64,7</b>	<b>86 645</b>	<b>28,9</b>	<b>41 865</b>	<b>30,0</b>	<b>44 780</b>	<b>27,9</b>
Population active	610	90,6	325	97,0	285	78,1	61 920	32,3	33 630	32,7	28 290	31,8
Personnes occupées	570	107,3	310	106,7	265	112,0	54 235	33,4	29 620	34,6	24 615	32,1
Chômeurs	40	-20,0	15	0,0	25	-16,7	7 685	25,1	4 010	20,6	3 675	30,3
Personnes inactives	225	95,7	90	350,0	135	35,0	24 725	21,1	8 230	19,7	16 490	21,7
Taux d'activité (%)	73,1	0,4	78,3	-10,9	67,9	5,2	71,5	1,9	80,3	1,6	63,2	1,9
Taux d'emploi (%)	68,3	5,8	74,7	-6,4	63,1	14,1	62,6	2,1	70,8	2,5	55,0	1,8
Taux de chômage (%)	6,6	-9,0	4,6	-4,5	8,8	-10,0	12,4	-0,7	11,9	-1,2	13,0	-0,1
<b>Population de 65 ans et plus</b>	<b>265</b>	<b>103,8</b>	<b>125</b>	<b>150,0</b>	<b>140</b>	<b>86,7</b>	<b>26 910</b>	<b>35,8</b>	<b>11 585</b>	<b>40,3</b>	<b>15 320</b>	<b>32,5</b>
Population active	40	-	20	-	20	-	3 065	74,1	2 075	69,4	995	87,7
Personnes occupées	40	300,0	25	-	15	50,0	2 860	81,6	1 940	75,6	915	94,7
Chômeurs	0	0,0	0	0,0	10	-	210	16,7	130	8,3	75	25,0
Personnes inactives	215	65,4	100	81,8	120	50,0	23 835	31,9	9 515	35,3	14 325	29,9
Taux d'activité (%)	15,4	15,4	16,0	16,0	14,8	14,8	11,4	2,5	17,9	3,1	6,5	1,9
Taux d'emploi (%)	15,4	7,7	20,0	20,0	11,1	-2,2	10,6	2,7	16,7	3,3	6,0	1,9
Taux de chômage (%)	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	50,0	6,9	-3,3	6,3	-3,5	7,5	-3,8

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

- : non disponible.

À noter que dans les données sur le lieu de naissance publiées par Statistique Canada, les autochtones ne font pas partie du groupe des personnes issues des minorités visibles.

Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux de variation calculés à partir de petits chiffres.

12,3 points chez les 30 à 44 ans (80% contre 92,3% chez les hommes). Les groupes de femmes ont vécu, de loin, les changements les plus prononcés de taux d'activité chez les moins de 45 ans entre 2001 et 2006 : une chute de 23,3 points pour les 15 à 29 ans (contre -2,3 points pour les hommes), et une hausse de 9,9 points chez les 30 à 44 ans (contre -0,6 point).

Chez les personnes actives issues des minorités visibles du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, les femmes âgées de 15 à 29 ans, ainsi que les hommes de 45 à 64 ans, connaissent les plus faibles taux de chômage (respectivement 4,3% et 4,6%). Les 30 à 44 ans présentent au contraire, à 11,4%, le plus haut taux de chômage observé chez les personnes issues des minorités visibles, dont 15,6% pour les femmes (respectivement 5% et 5,7% pour l'ensemble de la population du territoire du CLE). Le groupe des hommes de 30 à 44 ans est d'ailleurs le seul à avoir connu une hausse du taux de chômage, depuis 2001, chez les personnes issues des minorités visibles de moins de 65 ans du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (2,5 points contre -2,5 points pour ceux de l'ensemble de l'île).

Dans cette section, les indicateurs économiques des personnes issues des minorités visibles nées au Canada sont comparés avec ceux des personnes issues des minorités visibles nées hors Canada.

Parmi les personnes actives issues des minorités visibles et âgées de 15 ans et plus sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2006, 260 sont nées au Canada et 1 495 sont nées hors Canada. Les hommes et les femmes actifs sont en proportions similaires pour les nés au Canada, mais les hommes sont légèrement plus nombreux chez les nés hors Canada (51,8%).

Sur le territoire du CLE, le taux d'activité des personnes issues des minorités visibles et nées au Canada est inférieur à celui de celles nées hors Canada (53,6% contre 67%), tout comme pour le taux d'emploi (49,5% contre 61%). Il convient cependant de préciser que la grande majorité de celles nées au Canada sont âgées de moins de 29 ans, donc plus susceptibles d'être aux études. On remarque que le taux de chômage des jeunes hommes (15 à 29 ans) issus des minorités visibles nés hors Canada atteint 16,7% alors qu'aucune jeune femme de ce groupe n'est au chômage (contre respectivement 16,4% et 17,7% pour l'île de Montréal).

Les effectifs limités (260 personnes) de la population active issue des minorités visibles née au Canada sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles commandent la prudence dans l'interprétation des données. C'est pourquoi aucune analyse des groupes d'âge n'est réalisée.

**Principaux indicateurs économiques des personnes issues des minorités visibles nées au Canada en 2006**

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>480</b>	<b>240</b>	<b>240</b>	<b>50 215</b>	<b>24 620</b>	<b>25 595</b>
Population active	260	130	135	32 300	15 835	16 465
Personnes occupées	240	125	115	28 295	13 755	14 540
Chômeurs	20	0	15	4 005	2 080	1 920
Personnes inactives	220	110	110	17 920	8 790	9 130
Taux d'activité (%)	53,6	53,1	56,2	64,3	64,3	64,3
Taux d'emploi (%)	49,5	51,0	47,9	56,3	55,9	56,8
Taux de chômage (%)	7,7	0,0	11,1	12,4	13,1	11,7
<b>Population de 15 à 29 ans</b>	<b>380</b>	<b>195</b>	<b>190</b>	<b>37 555</b>	<b>18 395</b>	<b>19 165</b>
Population active	200	100	100	22 890	10 915	11 975
Personnes occupées	185	95	90	19 690	9 275	10 415
Chômeurs	15	0	10	3 200	1 640	1 560
Personnes inactives	180	95	85	14 665	7 475	7 190
Taux d'activité (%)	51,9	51,3	54,1	60,9	59,3	62,5
Taux d'emploi (%)	48,1	48,7	48,6	52,4	50,4	54,3
Taux de chômage (%)	7,5	0,0	10,0	14,0	15,0	13,0
<b>Population de 30 à 44 ans</b>	<b>40</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>8 795</b>	<b>4 475</b>	<b>4 325</b>
Population active	35	15	20	7 510	3 950	3 560
Personnes occupées	30	15	15	6 925	3 645	3 285
Chômeurs	10	0	0	585	305	275
Personnes inactives	0	0	0	1 285	520	760
Taux d'activité (%)	87,5	0,0	80,0	85,4	88,4	82,4
Taux d'emploi (%)	75	0,0	60,0	78,8	81,5	76,0
Taux de chômage (%)	28,6	0,0	0,0	7,8	7,7	7,7
<b>Population de 45 à 64 ans</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>2 415</b>	<b>1 140</b>	<b>1 270</b>
Population active	10	10	0	1 705	830	870
Personnes occupées	15	10	0	1 500	710	790
Chômeurs	0	0	0	200	115	80
Personnes inactives	10	10	0	705	310	400
Taux d'activité (%)	40,0	50,0	0,0	70,7	72,8	68,5
Taux d'emploi (%)	60,0	50,0	0,0	62,2	62,3	62,2
Taux de chômage (%)	0,0	0,0	0,0	11,7	13,9	9,2
<b>Population de 65 ans et plus</b>	<b>40</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>1 450</b>	<b>615</b>	<b>835</b>
Population active	10	10	0	190	135	55
Personnes occupées	10	0	0	175	125	55
Chômeurs	0	0	0	15	10	0
Personnes inactives	30	0	20	1 255	475	780
Taux d'activité (%)	25,0	0,0	0,0	13,1	22,0	6,6
Taux d'emploi (%)	25,0	0,0	0,0	12,1	20,3	6,6
Taux de chômage (%)	0,0	0,0	0,0	7,9	7,4	0,0

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
À noter que dans les données sur le lieu de naissance publiées par Statistique Canada, les autochtones ne font pas partie du groupe des personnes issues des minorités visibles.  
Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux calculés à partir de petits chiffres.

**Principaux indicateurs économiques des personnes issues des minorités visibles nées hors Canada en 2006**

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
<b>Population de 15 ans et plus</b>	<b>2 230</b>	<b>1 070</b>	<b>1 165</b>	<b>299 110</b>	<b>145 300</b>	<b>153 805</b>
Population active	1 495	775	720	194 290	105 640	88 655
Personnes occupées	1 360	705	655	165 470	90 590	74 880
Chômeurs	135	65	70	28 825	15 045	13 775
Personnes inactives	740	295	440	104 820	39 665	65 155
Taux d'activité (%)	67,0	72,4	61,8	65,0	72,7	57,6
Taux d'emploi (%)	61,0	65,9	56,2	55,3	62,3	48,7
Taux de chômage (%)	9,0	8,4	9,7	14,8	14,2	15,5
<b>Population de 15 à 29 ans</b>	<b>505</b>	<b>250</b>	<b>255</b>	<b>73 445</b>	<b>35 305</b>	<b>38 135</b>
Population active	285	150	130	42 840	21 785	21 050
Personnes occupées	255	130	130	35 550	18 220	17 330
Chômeurs	25	25	0	7 290	3 565	3 720
Personnes inactives	220	95	125	30 605	13 520	17 080
Taux d'activité (%)	55,9	60,0	51,0	58,3	61,7	55,2
Taux d'emploi (%)	50,0	52,0	51,0	48,4	51,6	45,4
Taux de chômage (%)	8,8	16,7	0,0	17,0	16,4	17,7
<b>Population de 30 à 44 ans</b>	<b>695</b>	<b>310</b>	<b>380</b>	<b>115 980</b>	<b>58 295</b>	<b>57 685</b>
Population active	580	285	300	88 365	49 110	39 250
Personnes occupées	515	260	255	74 505	41 640	32 865
Chômeurs	65	20	40	13 860	7 470	6 390
Personnes inactives	115	30	85	27 620	9 185	18 430
Taux d'activité (%)	84,1	90,5	78,9	76,2	84,2	68,0
Taux d'emploi (%)	74,6	82,5	67,1	64,2	71,4	57,0
Taux de chômage (%)	11,2	7,0	13,3	15,7	15,2	16,3
<b>Population de 45 à 64 ans</b>	<b>815</b>	<b>395</b>	<b>415</b>	<b>84 230</b>	<b>40 725</b>	<b>43 510</b>
Population active	600	315	280	60 215	32 800	27 415
Personnes occupées	560	295	260	52 730	28 910	23 820
Chômeurs	40	15	25	7 480	3 890	3 590
Personnes inactives	210	80	135	24 015	7 920	16 090
Taux d'activité (%)	74,1	79,7	67,5	71,5	80,5	63,0
Taux d'emploi (%)	69,1	74,7	62,7	62,6	71,0	54,8
Taux de chômage (%)	6,7	4,8	8,9	12,4	11,9	13,1
<b>Population de 65 ans et plus</b>	<b>225</b>	<b>110</b>	<b>115</b>	<b>25 455</b>	<b>10 975</b>	<b>14 485</b>
Population active	30	20	10	2 875	1 940	935
Personnes occupées	25	20	10	2 680	1 815	865
Chômeurs	0	0	0	195	115	75
Personnes inactives	190	90	100	22 580	9 035	13 545
Taux d'activité (%)	13,6	18,2	8,7	11,3	17,7	6,5
Taux d'emploi (%)	11,4	18,2	8,7	10,5	16,5	6,0
Taux de chômage (%)	0,0	0,0	0,0	6,8	5,9	8,0

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
À noter que dans les données sur le lieu de naissance publiées par Statistique Canada, les autochtones ne font pas partie du groupe des personnes issues des minorités visibles.  
Il est conseillé d'interpréter avec prudence les taux calculés à partir de petits chiffres.

## Type d'industrie

La distribution des activités dans lesquelles œuvrait la population occupée habitant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2006 montre que les résidents travaillent majoritairement dans deux grands secteurs : les services à la consommation (29,5% contre 30,1% pour l'île) et les services publics (27,5% contre 23,8% pour l'île). Toutefois, si plus du tiers des femmes travaillent dans le grand secteur des services publics (37,7%), les hommes sont beaucoup moins nombreux à œuvrer dans ce secteur (17,4%). Ces derniers sont beaucoup plus présents dans les grands secteurs secondaire (27% contre 10,2% des femmes) et des services à la production (26% contre 22,4% de femmes).

On retrouve les plus grandes concentrations de résidents occupés dans les secteurs des soins de santé et assistance sociale (13,9%), du commerce de détail (13,8%) et de la fabrication (13,8%). Cela dit, chez les femmes, le secteur des soins de santé et assistance sociale domine (21,4% contre 6,6% pour les hommes) alors que les hommes sont les plus nombreux dans le secteur de la fabrication (18,6% contre 9% chez les femmes).

Contrairement au secteur des services d'enseignement qui occupe 31,3% plus de résidents qu'en 2001, la fabrication est en déclin avec une chute de 20,2% des effectifs durant la période, semblable à celle enregistrée pour l'ensemble de l'île (-22,1%). Les secteurs des soins de santé et assistance sociale (25%) et de la construction (14,8%) sont aussi en forte croissance sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles.

Comparativement à l'ensemble de l'île, les activités reliées aux secteurs du commerce de détail (13,8% contre 10,8% pour l'île), des soins de santé et assistance sociale (13,9% contre 11,3%) et des administrations publiques (6,4% contre 3,9%) caractérisent le mieux la population active occupée du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2006. Concernant le secteur des soins de santé et assistance sociale, ses effectifs augmentent beaucoup plus vite que pour l'île (25% contre 14,5%), surtout chez les hommes (50,9% contre 18,4% pour les femmes).

Grands secteurs d'activité de la population occupée en 2006

	Total			Hommes			Femmes		
	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006	N	%	Δ% 2001-2006
<b>CLE de Pointe-aux-Trembles</b>									
Toutes les industries	24 955	100,0	3,0	12 610	100,0	0,6	12 345	100,0	5,5
Secteur primaire	35	0,1	-53,3	25	0,2	-61,5	25	0,2	--
Secteur secondaire	4 655	18,7	-13,4	3 400	27,0	-13,6	1 255	10,2	-12,5
Construction	1 200	4,8	14,8	1 060	8,4	17,1	140	1,1	3,7
Fabrication	3 455	13,8	-20,2	2 340	18,6	-22,8	1 115	9,0	-14,2
Services à la consommation	7 370	29,5	3,9	3 720	29,5	12,9	3 640	29,5	-4,0
Commerce de gros	1 205	4,8	1,7	785	6,2	-2,5	415	3,4	9,2
Commerce de détail	3 445	13,8	11,1	1 580	12,5	15,3	1 865	15,1	7,8
Autres services à la consommation	2 720	10,9	-3,0	1 355	10,7	21,0	1 360	11,0	-19,0
Services à la production	6 040	24,2	2,1	3 275	26,0	-1,7	2 770	22,4	6,7
Transport et communication	2 085	8,4	-10,9	1 500	11,9	-13,8	590	4,8	-4,1
Finance, assurances et immobilier	1 735	7,0	10,2	500	4,0	3,1	1 230	10,0	13,4
Services aux entreprises	2 220	8,9	11,0	1 275	10,1	15,4	950	7,7	6,1
Services publics	6 860	27,5	18,7	2 190	17,4	13,5	4 660	37,7	21,0
Administrations publiques	1 595	6,4	1,6	755	6,0	-10,7	840	6,8	15,9
Services d'enseignement	1 510	6,1	31,3	445	3,5	20,3	1 060	8,6	35,9
Soins de santé et assistance sociale	3 475	13,9	25,0	830	6,6	50,9	2 640	21,4	18,4
Services publics	280	1,1	0,0	160	1,3	-3,0	120	1,0	4,3
<b>Île de Montréal</b>									
Toutes les industries	892 735	100,0	4,9	465 715	100,0	4,6	427 020	100,0	5,4
Secteur primaire	2 720	0,3	80,7	1 980	0,4	80,8	735	0,2	81,5
Secteur secondaire	137 390	15,4	-16,8	95 185	20,4	-12,8	42 200	9,9	-24,6
Construction	26 575	3,0	16,4	23 320	5,0	18,5	3 255	0,8	3,3
Fabrication	110 815	12,4	-22,1	71 865	15,4	-19,6	38 945	9,1	-26,3
Services à la consommation	268 860	30,1	10,6	139 940	30,0	9,6	128 920	30,2	11,8
Commerce de gros	50 230	5,6	4,7	31 315	6,7	2,7	18 915	4,4	8,1
Commerce de détail	96 630	10,8	11,6	46 655	10,0	9,8	49 975	11,7	13,4
Autres services à la consommation	122 000	13,7	12,4	61 970	13,3	13,2	60 030	14,1	11,6
Services à la production	271 000	30,4	7,8	156 065	33,5	10,6	114 940	26,9	4,2
Transport et communication	78 815	8,8	-1,7	51 160	11,0	1,5	27 660	6,5	-7,1
Finance, assurances et immobilier	60 835	6,8	13,9	28 120	6,0	17,1	32 715	7,7	11,2
Services aux entreprises	131 350	14,7	11,5	76 785	16,5	15,1	54 565	12,8	6,7
Services publics	212 770	23,8	12,2	72 545	15,6	9,4	140 215	32,8	13,7
Administrations publiques	34 520	3,9	-0,9	17 260	3,7	-3,8	17 260	4,0	2,2
Services d'enseignement	71 815	8,0	15,2	26 635	5,7	15,6	45 175	10,6	15,0
Soins de santé et assistance sociale	101 055	11,3	14,5	25 210	5,4	10,4	75 845	17,8	16,0
Services publics	5 380	0,6	28,7	3 440	0,7	39,6	1 935	0,5	12,5

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
-- : ne s'applique pas.

## Profession

Du point de vue des grandes catégories professionnelles, 24,8% de la population occupée du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles se retrouve dans la catégorie vente et services (23,9% sur l'île), 21,2% dans la catégorie affaires, finances et administration (20,3% sur l'île) et 17,3% dans les métiers, transport et machinerie (9,3% sur l'île). Au regard de la répartition des professions selon le sexe, quelques nuances doivent cependant être apportées. Ainsi, alors que la catégorie la plus importante, ventes et services, occupe une part légèrement plus importante de femmes que d'hommes (respectivement 27% et 22,6%), ces dernières œuvrent encore plus souvent que les hommes dans le domaine des affaires, finances et administration (31,1% contre 11,5%). À l'inverse, dans la catégorie métiers, transport et machinerie, on retrouve 31,1% des hommes et seulement 3,1% des femmes.

Il est intéressant de constater que la catégorie vente et services est en croissance de 8,2% depuis 2001, croissance qui demeure toutefois beaucoup plus limitée que pour l'île (13,9%) et plus limitée chez les femmes (3,1% contre 14,9% pour les hommes). On note également une progression importante du nombre de femmes dans la catégorie métiers, transport et machinerie (20,6% contre -0,3% pour les hommes) alors que les hommes ont fait une percée marquée dans le secteur de la santé depuis 2001 (hausse de 20,5% contre 6% chez les femmes), mais ils ne représentent toujours que 16,6% des travailleurs du secteur de la santé en 2006. La catégorie sciences sociales, enseignement, administration publique et religion est celle qui a connu la hausse d'effectifs la plus importante sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles depuis 2001, une augmentation deux fois plus importante que sur l'île de Montréal (39,9% contre 18,8%).

Grandes catégories professionnelles de la population occupée en 2006

	Total			Hommes				Femmes			
	N	% ▼	Δ% 2001-2006	N	% ▼	% ◀	Δ% 2001-2006	N	% ▼	% ◀	Δ% 2001-2006
<b>CLE de Pointe-aux-Trembles</b>											
Population occupée totale de 15 ans et plus selon la profession*	24 955	100,0	3,0	12 610	100,0	50,5	0,6	12 345	100,0	49,5	5,5
Gestion	1 810	7,3	1,1	1 070	8,5	59,1	-5,3	740	6,0	40,9	11,3
Affaires, finances et administration	5 285	21,2	-2,0	1 445	11,5	27,3	-2,0	3 840	31,1	72,7	-2,0
Sciences naturelles et appliquées et domaines apparentés	1 335	5,3	-3,6	1 010	8,0	75,7	-10,2	325	2,6	24,3	25,0
Secteur de la santé	1 600	6,4	8,1	265	2,1	16,6	20,5	1 335	10,8	83,4	6,0
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	1 945	7,8	39,9	520	4,1	26,7	40,5	1 425	11,5	73,3	39,7
Arts, culture, sports et loisirs	575	2,3	-2,5	215	1,7	37,4	-28,3	360	2,9	62,6	22,0
Vente et services	6 190	24,8	8,2	2 855	22,6	46,1	14,9	3 335	27,0	53,9	3,1
Métiers, transport et machinerie	4 310	17,3	1,3	3 925	31,1	91,1	-0,3	380	3,1	8,8	20,6
Secteur primaire	50	0,2	-23,1	45	0,4	90,0	-30,8	0	0,0	0,0	--
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	1 845	7,4	-14,8	1 260	10,0	68,3	-12,5	585	4,7	31,7	-19,3
<b>Île de Montréal</b>											
Population occupée totale de 15 ans et plus selon la profession*	892 735	100,0	4,9	465 715	100,0	52,2	4,6	427 020	100,0	47,8	5,4
Gestion	92 185	10,3	-2,8	58 965	12,7	64,0	-6,4	33 220	7,8	36,0	4,4
Affaires, finances et administration	180 935	20,3	3,2	63 945	13,7	35,3	10,8	116 990	27,4	64,7	-0,5
Sciences naturelles et appliquées et domaines apparentés	72 575	8,1	5,3	56 945	12,2	78,5	7,5	15 630	3,7	21,5	-2,1
Secteur de la santé	54 385	6,1	9,5	14 490	3,1	26,6	8,3	39 900	9,3	73,4	9,9
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	95 505	10,7	18,8	33 075	7,1	34,6	14,0	62 435	14,6	65,4	21,5
Arts, culture, sports et loisirs	49 305	5,5	9,4	23 525	5,1	47,7	7,6	25 780	6,0	52,3	11,2
Vente et services	213 370	23,9	13,9	107 305	23,0	50,3	13,5	106 065	24,8	49,7	14,4
Métiers, transport et machinerie	82 750	9,3	5,9	75 590	16,2	91,3	5,3	7 160	1,7	8,7	13,1
Secteur primaire	4 365	0,5	31,9	3 720	0,8	85,2	37,5	640	0,1	14,7	5,8
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	47 345	5,3	-30,0	28 150	6,0	59,5	-26,5	19 200	4,5	40,6	-34,6

Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et 2006, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse :

INRS-UCS

-- : pas d'effectifs en 2001.

\* CNP-S 2006, classification nationale des professions pour statistiques de 2006.

% ▼ : En % du total de la population.

% ◀ : En % des effectifs des catégories professionnelles.

## LES PRESTATAIRES DE L'ASSURANCE-EMPLOI

Le tableau suivant présente la situation des prestataires de l'assurance-emploi actifs et aptes au travail (ci-après appelés prestataires par souci de simplification) sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles selon le sexe, l'âge, la scolarité et le niveau de compétence. La moyenne mensuelle pour les douze derniers mois de la période d'observation (d'avril 2006 à mars 2007) s'établit à 1 536 prestataires au total, soit une hausse de 4% par rapport à la moyenne des douze premiers mois de la période (d'avril 2000 à mars 2001). Cette hausse contraste avec la baisse de 6,9% enregistrée à l'échelle de l'île de Montréal durant la même période.

En 2007, comme pour l'île de Montréal, les groupes de prestataires qui prédominent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont les hommes (60,7%), les personnes de 30 à 44 ans (31,9%) et de 45 à 54 ans (27,1%), les personnes ayant une scolarité secondaire (65,7%) ou ayant des compétences de niveau technique (34,2%), intermédiaire (32,3%) ou élémentaire et manœuvre (25,4%).

Concernant l'évolution du profil des prestataires entre la moyenne mensuelle de 2000-2001 et celle de 2006-2007, on remarque que les hommes forment une grande part des prestataires (60,7%) et que leurs effectifs ont crû de 14,9% alors que ceux des femmes ont diminué de 9,5%. Concernant l'évolution des groupes d'âge, soulignons la baisse de 1,9% des moins de 25 ans, tout de même minime alors que ce groupe a diminué de près du tiers sur l'île de Montréal (-31,2%). Seuls deux groupes ont suivi le même patron de variation dans le territoire du CLE et dans l'île de Montréal : les 30 à 44 ans avec une baisse de 13,9% contre -12,3% sur l'île et les 55 à 64 ans avec une hausse de 15,2% contre 16% sur l'île. Les hausses d'effectifs dans le CLE de Pointe-aux-Trembles sont particulièrement marquées chez les 45 à 54 ans (25,6%), les prestataires ayant une scolarité de niveau universitaire (76,9%) et secondaire (49%) et chez les prestataires ayant des compétences de niveau gestion (48,1%). En terminant, précisons qu'il convient de traiter

avec prudence les variations des effectifs de prestataires selon la scolarité, car il est impossible de déterminer dans quelle mesure la très forte baisse du nombre de prestataires dont la scolarité est indéterminée (-82,9%) contribue à expliquer l'une ou l'autre des fortes hausses observées dans les autres catégories (par exemple, 76,9% pour les prestataires de niveau universitaire).

## LES PRESTATAIRES DE L'AIDE SOCIALE ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

**Note méthodologique :** Les données sur les prestataires de l'aide sociale et de la solidarité sociale sont des données non officielles par CLE de résidence provenant d'une compilation spéciale de la Direction de la recherche, de l'évaluation et de la statistique (DRES) du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS). De plus, les dossiers des prestataires rattachés à des CLE localisés ailleurs que dans la région de l'Île-de-Montréal sont exclus des analyses. Ces données ne correspondent pas nécessairement aux données officielles de la DRES par CLE de service.

Les tableaux de cette section tracent le portrait des prestataires du programme d'aide financière de dernier recours du gouvernement québécois qui comprend les volets de l'aide sociale et de la solidarité sociale. Le programme d'aide sociale regroupe les prestataires sans contraintes à l'emploi et ceux ayant des contraintes temporaires. Le programme de solidarité sociale regroupe les prestataires ayant des contraintes sévères à l'emploi (les conjoints sans contraintes sévères qui dépendent du programme de solidarité sociale sont exclus de cette analyse).

### Une vue d'ensemble des prestataires de l'aide sociale et de la solidarité sociale

En mars 2007, on dénombre 2 655 prestataires de l'aide sociale ou de la solidarité sociale sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, dont 62,6% (les 1 663 qui sont décrits à la section suivante) sont considérés sans contraintes ou ayant des contraintes temporaires. Entre mars 2001 et mars 2007, le nombre de prestataires de l'aide sociale et de la solidarité sociale a augmenté de 4,4% sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles alors qu'il a connu une baisse de -9,8% sur l'île de Montréal. Cette augmentation sur le territoire du CLE est surtout marquée chez les prestataires de la solidarité sociale avec une hausse de 13,6% tandis que le nombre de prestataires de l'aide sociale est plutôt resté stable (-0,4%). Il n'en reste pas moins que seulement 3% des prestataires de la solidarité sociale de l'île de Montréal résident sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en mars 2007.

#### Prestataires de l'assurance-emploi

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	2006-2007		Δ%	2006-2007		Δ%
	N	%		N	%	
<b>Total</b>	<b>1 536</b>	<b>100,0</b>	<b>4,0</b>	<b>44 432</b>	<b>100,0</b>	<b>-6,9</b>
Femmes	603	39,3	-9,5	18 809	42,3	-12,9
Hommes	933	60,7	14,9	25 623	57,7	-2,1
<b>Groupes d'âge</b>						
Moins de 25 ans	211	13,7	-1,9	4 154	9,3	-31,2
De 25 à 29 ans	186	12,1	12,0	6 246	14,1	-7,0
De 30 à 44 ans	491	31,9	-13,9	17 461	39,3	-12,3
De 45 à 54 ans	417	27,1	25,6	9 999	22,5	6,2
De 55 à 64 ans	205	13,3	15,2	5 783	13,0	16,0
65 ans et plus	27	1,8	80,0	789	1,8	13,0
<b>Scolarité</b>						
Primaire	113	7,4	27,0	3 297	7,4	-7,8
Secondaire	1 009	65,7	49,0	19 761	44,5	6,1
Collégiale	214	13,9	37,2	8 319	18,7	-3,9
Universitaire	115	7,5	76,9	10 763	24,2	24,2
Indéterminée	84	5,5	-82,9	2 292	5,2	-72,2
<b>Niveau de compétence</b>						
Gestion	40	2,6	48,1	2 087	4,7	11,7
A Professionnels	70	4,6	-2,8	4 519	10,2	-12,2
B Techniques	526	34,2	12,9	13 114	29,5	3,6
C Postes intermédiaires	496	32,3	-16,5	14 611	32,9	-16,9
D Postes élémentaires et manoeuvres	390	25,4	23,0	9 216	20,7	-11,5
Inconnu	14	0,9	1 300,0	885	2,0	1 095,9

Source : Ministère des Ressources humaines et Développement des compétences Canada, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.

#### Prestataires de l'aide financière de dernier recours

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%		N	%	
<b>Programmes d'aide financière de dernier recours</b>						
<b>Total</b>	<b>2 655</b>	<b>100,0</b>	<b>4,4</b>	<b>125 402</b>	<b>100,0</b>	<b>-9,8</b>
<b>Programme d'aide sociale</b>						
<b>Total</b>	<b>1 663</b>	<b>100,0</b>	<b>-0,4</b>	<b>92 191</b>	<b>100,0</b>	<b>-13,3</b>
Prestataires sans contraintes	1 017	61,2	5,4	59 530	64,6	-15,2
Prestataires avec contraintes temporaires	646	38,8	-8,4	32 661	35,4	-9,7
<b>Programme de solidarité sociale</b>						
<b>Total</b>	<b>992</b>	<b>100,0</b>	<b>13,6</b>	<b>33 211</b>	<b>100,0</b>	<b>1,5</b>
Prestataires avec contraintes sévères	947	95,5	15,6	31 405	94,6	2,4
Conjoints sans contraintes sévères	45	4,5	-16,7	1 806	5,4	-11,5

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.



## Les prestataires de l'aide sociale : un portrait global

Les prestataires du programme d'aide sociale sont les personnes qui ne présentent aucune contrainte face à l'emploi ou ayant des contraintes temporaires.

En mars 2007, on dénombre sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles 1 663 prestataires considérés sans contraintes ou avec contraintes temporaires. Leur nombre a très peu diminué depuis mars 2001, contrairement à l'ensemble de l'île de Montréal où la baisse a été plus prononcée (-0,4% contre -13,3%). La différence se situe surtout au niveau des prestataires masculins, dont le nombre a augmenté de

12,3% sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, tandis qu'il a diminué de 10,7% sur l'ensemble de l'île. Par ailleurs, la diminution du nombre de femmes prestataires est inférieure sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles à celle de l'ensemble de l'île de Montréal (-9% contre -15,9%).

D'autres constats peuvent aussi être avancés à la lecture du tableau ci-contre. Tout d'abord, entre mars 2001 et mars 2007, le nombre de prestataires sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles a diminué dans de très nombreuses catégories, mais souvent dans une moindre mesure que pour l'ensemble de l'île. Les diminutions les plus significatives sont celles des familles monoparentales (-24,1%), des personnes ayant une scolarité de niveau primaire (-36%) et des prestataires dont la durée consécutive à l'aide est de 4 à 10 ans (-17,1%). Cependant, on observe une hausse du nombre de prestataires chez les hommes prestataires (12,3%), les 55 à 64 ans (15%), les personnes seules (16,5%), les couples sans enfants (1,1%), les personnes de scolarité de niveau universitaire (23,3%), les prestataires nés hors Canada (45,8%) et les prestataires dont la durée consécutive à l'aide est de 2 à 5 mois, ces mêmes catégories connaissent des diminutions sur l'ensemble de l'île de Montréal.

En mars 2007, on observe d'autres spécificités dans la répartition des prestataires sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles par rapport à celle de l'ensemble de l'île de Montréal. La proportion de prestataires qui sont des couples avec enfants est nettement inférieure sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles à celle observée sur l'ensemble de l'île (11,4% contre 20,8%) et ce groupe a diminué de façon plus importante sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (-7,8% contre -4,7%). La diminution du nombre de prestataires dont la scolarité est de niveau secondaire I à IV est beaucoup moins marquée sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'ensemble de l'île (-6,3% contre -27%) et ce groupe reste nettement surreprésenté sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2007 (50,5% contre 27,3%). Signalons aussi que les prestataires qui sont des nouveaux arrivants connaissent une hausse extrêmement forte sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (1200% contre 2% pour l'île), mais les effectifs concernés sont très faibles (26). La proportion des prestataires nés au Canada demeure beaucoup plus importante sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (85,4%) que sur le territoire de l'île de Montréal (46,7%).

Concernant la durée consécutive à l'aide, la conjoncture semble plus préoccupante. Même si on assiste à des diminutions du nombre de prestataires de l'aide sociale pour certaines catégories, ces réductions restent inférieures à celles observées sur l'ensemble de l'île (par exemple, pour les prestataires dont la durée consécutive à l'aide est de 4 à 10, -17,1% contre -27,1% pour l'île). Par ailleurs, la situation s'est détériorée pour les prestataires dont la durée consécutive à l'aide est de 2 à 5 mois ou encore de 2 à 4 ans, leur nombre ayant beaucoup augmenté (22% et 21,4% respectivement), alors qu'il a diminué sur l'ensemble de l'île (-16% et -3,2% respectivement).

Prestataires de l'aide sociale						
	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%		N	%	
<b>Total</b>	<b>1 663</b>	<b>100,0</b>	<b>-0,4</b>	<b>92 191</b>	<b>100,0</b>	<b>-13,3</b>
Femmes	907	54,5	-9,0	44 833	48,6	-15,9
Hommes	756	45,5	12,3	47 358	51,4	-10,7
<b>Groupes d'âge</b>						
Moins de 25 ans	249	15,0	-2,4	8 643	9,4	-27,5
Moins de 21 ans	83	5,0	-3,5	2 643	2,9	-29,1
21 à 24 ans	166	10,0	-1,8	6 000	6,5	-26,8
25 à 29 ans	200	12,0	-2,9	10 138	11,0	-16,9
30 à 44 ans	619	37,2	-3,9	37 222	40,4	-17,8
45 à 54 ans	327	19,7	-1,5	20 485	22,2	-1,9
55 à 64 ans	268	16,1	15,0	15 703	17,0	-2,2
<b>Situation familiale</b>						
Personnes seules	972	58,4	16,5	52 107	56,5	-10,7
Couples sans enfants	92	5,5	1,1	5 377	5,8	-23,3
Couples avec enfants	190	11,4	-7,8	19 182	20,8	-4,7
Familles monoparentales	409	24,6	-24,1	15 525	16,8	-25,6
<b>Scolarité</b>						
Primaire	105	6,3	-36,0	6 120	6,6	-37,2
Secondaire I à IV	839	50,5	-6,3	25 150	27,3	-27,0
Secondaire V	307	18,5	-17,9	15 112	16,4	-25,4
Collégiale	72	4,3	-4,0	5 489	6,0	-29,7
Universitaire	37	2,2	23,3	8 249	8,9	-9,8
Inconnue	303	18,2	129,5	32 071	34,8	28,5
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	1 421	85,4	-5,5	43 067	46,7	-22,7
Nés hors Canada	242	14,6	45,8	49 124	53,3	-3,0
Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)	26	1,6	1200,0	8 635	9,4	2,0
<b>Durée consécutive à l'aide</b>						
moins de 2 mois	45	2,7	-2,2	2 627	2,8	-22,9
2 à 5 mois	205	12,3	22,0	10 544	11,4	-16,0
6 à 11 mois	182	10,9	-0,5	11 527	12,5	-12,8
12 à 23 mois (1-2 ans)	247	14,9	-9,5	14 892	16,2	-10,1
24 à 47 mois (2-4 ans)	301	18,1	21,4	16 776	18,2	-3,2
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	379	22,8	-17,1	20 564	22,3	-27,1
120 mois et plus (10 ans et plus)	304	18,3	3,1	15 261	16,6	1,2

Source : Ministère de l'Emploi et de la Solidarité Sociale (MESS), Direction générale adjointe de la recherche, de l'évaluation et de la statistique, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.

## Les clientèles spécifiques de l'aide sociale

### Les jeunes prestataires de 15 à 29 ans

Chez les jeunes prestataires de l'aide sociale du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, âgés de 15 à 29 ans en mars 2007 et dont les effectifs ont diminué de 2,6% depuis mars 2001, les femmes demeurent plus nombreuses que les hommes (59,5% contre 40,5%). L'écart s'est tout de même amenuisé depuis mars 2001, le nombre de jeunes prestataires de sexe masculin ayant augmenté de 13,8% alors que celui des femmes a diminué de 11,3%. On remarque néanmoins une plus forte proportion d'effectifs féminins sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île de Montréal (59,5% contre 54,9%).

On observe d'autres différences dans la répartition des effectifs des groupes de prestataires du CLE de Pointe-aux-Trembles et de l'île de Montréal. En effet, le nombre de jeunes familles monoparentales (31,8% contre 21,7% pour l'île), le nombre de prestataires ayant une scolarité de niveau secondaire I à IV (54,6% contre 29,1%) ainsi que le nombre de jeunes nés au Canada (89,5% contre 53,8%) forment une proportion nettement plus forte des prestataires sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'ensemble de l'île de Montréal. En terminant, précisons que la proportion élevée de prestataires dont on ne connaît pas le niveau de scolarité (29,4%) commande la prudence dans l'interprétation des chiffres sur la scolarité.

Prestataires de l'aide sociale, 15 à 29 ans

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%		N	%	
<b>Total</b>	<b>449</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,6</b>	<b>18 781</b>	<b>100,0</b>	<b>-22,2</b>
Femmes	267	59,5	-11,3	10 306	54,9	-23,8
Hommes	182	40,5	13,8	8 475	45,1	-20,1
<b>Situation familiale</b>						
Personnes seules	256	57,0	28,0	11 275	60,0	-16,3
Couples sans enfants	-	-	-	661	3,5	-16,0
Couples avec enfants	-	-	-	2 775	14,8	-23,9
Familles monoparentales	143	31,8	-28,1	4 070	21,7	-34,6
<b>Scolarité</b>						
Primaire	15	3,3	-16,7	453	2,4	-28,0
Secondaire I à IV	245	54,6	-15,5	5 460	29,1	-43,0
Secondaire V	50	11,1	-36,7	1 926	10,3	-50,2
Collégiale	-	-	-	539	2,9	-68,9
Universitaire	-	-	-	455	2,4	-52,5
Inconnue	132	29,4	158,8	9 948	53,0	35,2
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	402	89,5	-5,9	10 106	53,8	-26,1
Nés hors Canada	47	10,5	38,2	8 675	46,2	-17,0
Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)	-	-	-	1 899	10,1	-26,0
<b>Durée consécutive à l'aide</b>						
moins de 2 mois	15	3,3	-28,6	858	4,6	-32,8
2 à 5 mois	82	18,3	36,7	3 396	18,1	-25,3
6 à 11 mois	77	17,1	10,0	3 551	18,9	-21,7
12 à 23 mois (1-2 ans)	89	19,8	-10,1	4 118	21,9	-19,2
24 à 47 mois (2-4 ans)	94	20,9	-4,1	3 665	19,5	-13,2
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	76	16,9	-23,2	2 827	15,1	-27,7
120 mois et plus (10 ans et plus)	16	3,6	14,3	366	1,9	-31,8

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

### Les prestataires âgés de 45 ans et plus

Contrairement au nombre de jeunes prestataires de 15 à 29 ans, qui a connu une diminution entre mars 2001 et mars 2007, les 45 ans et plus ont vu leurs effectifs augmenter de 5,3% au cours de la même période. Cette hausse du nombre de prestataires est plus marquée chez les hommes que chez les femmes (10,1% contre 1,3%). Néanmoins, ces dernières demeurent plus nombreuses que les hommes parmi les prestataires du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en mars 2007 (52,4% contre 47,6%) alors que c'est la situation inverse pour l'île de Montréal (45,7% contre 54,3%).

Parmi les différents groupes, prédominent, en mars 2007, les personnes seules (72,3%), celles nées au Canada (85,5%), celles dont la scolarité est de niveau secondaire I à IV (42,2%) et celles dont la durée consécutive à l'aide dépasse 4 ans (57,7%). Finalement, alors que l'on remarque une hausse des effectifs dans la plupart des groupes, certains se distinguent par une baisse de leur nombre de prestataires, notamment les couples sans enfants (-24,1%), les prestataires ayant une scolarité de niveau primaire (-43,4%) et ceux qui ont été à l'aide durant 6 à 11 mois (-24,4%), 1 à 2 années (-18,3%) et 4 à 10 années consécutives suite à leur dernière admission (-18,8%).

Prestataires de l'aide sociale, 45 ans et plus

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%		N	%	
<b>Total</b>	<b>595</b>	<b>100,0</b>	<b>5,3</b>	<b>36 188</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,0</b>
Femmes	312	52,4	1,3	16 534	45,7	-8,1
Hommes	283	47,6	10,1	19 654	54,3	3,7
<b>Situation familiale</b>						
Personnes seules	430	72,3	14,7	24 130	66,7	0,1
Couples sans enfants	60	10,1	-24,1	3 468	9,6	-27,8
Couples avec enfants	36	6,1	2,9	4 854	13,4	13,7
Familles monoparentales	69	11,6	-9,2	3 736	10,3	-0,5
<b>Scolarité</b>						
Primaire	69	11,6	-43,4	4 235	11,7	-36,8
Secondaire I à IV	251	42,2	5,5	9 748	26,9	-4,7
Secondaire V	142	23,9	10,9	6 990	19,3	4,3
Collégiale	25	4,2	56,3	2 218	6,1	12,8
Universitaire	18	3,0	12,5	3 501	9,7	4,8
Inconnue	90	15,1	100,0	9 496	26,2	18,9
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	509	85,5	3,7	18 341	50,7	-9,0
Nés hors Canada	86	14,5	16,2	17 847	49,3	6,3
Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)	-	-	-	1 049	2,9	-13,3
<b>Durée consécutive à l'aide</b>						
moins de 2 mois	10	1,7	-9,1	609	1,7	1,7
2 à 5 mois	52	8,7	52,9	2 379	6,6	5,8
6 à 11 mois	34	5,7	-24,4	2 644	7,3	-3,1
12 à 23 mois (1-2 ans)	58	9,7	-18,3	3 915	10,8	-4,3
24 à 47 mois (2-4 ans)	98	16,5	58,1	5 817	16,1	3,3
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	155	26,1	-18,8	9 999	27,6	-21,8
120 mois et plus (10 ans et plus)	188	31,6	24,5	10 825	29,9	22,5

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

Le lecteur pourra aussi réaliser une analyse plus fine de la situation à partir du tableau ci-dessous. Par exemple, si la diminution des effectifs des jeunes prestataires de l'aide sociale est semblable chez les jeunes de moins de 25 ans (-2,4%) et chez les 25 à 29 ans (-2,9%), la répartition des changements est bien différente. Avec une baisse de 14% du nombre de femmes et une hausse de 21,4% du nombre d'hommes, le changement est plus prononcé pour les moins de 25 ans que pour les 25 à 29 ans (-7,7% pour les femmes et 5,3% pour les hommes).

Prestataires de l'aide sociale, 15 à 29 ans												
	Moins de 25 ans						25 à 29 ans					
	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal			CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007
<b>Total</b>	<b>249</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,4</b>	<b>8 643</b>	<b>100,0</b>	<b>-27,5</b>	<b>200</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,9</b>	<b>10 138</b>	<b>100,0</b>	<b>-16,9</b>
Femmes	147	59,0	-14,0	4 727	54,7	-31,4	120	60,0	-7,7	5 579	55,0	-16,0
Hommes	102	41,0	21,4	3 916	45,3	-22,3	80	40,0	5,3	4 559	45,0	-18,0
<b>Situation familiale</b>												
Personnes seules	154	61,8	27,3	5 794	67,0	-21,1	102	51,0	29,1	5 481	54,1	-10,7
Couples sans enfants	-	-	-	256	3,0	-25,8	-	-	-	405	4,0	-8,4
Couples avec enfants	-	-	-	848	9,8	-32,1	-	-	-	1 927	19,0	-19,6
Familles monoparentales	68	27,3	-37,0	1 745	20,2	-41,7	75	37,5	-17,6	2 325	22,9	-28,0
<b>Scolarité</b>												
Primaire	-	-	-	168	1,9	-41,5	-	-	-	285	2,8	-16,7
Secondaire I à IV	123	49,4	-25,9	2 185	25,3	-58,4	122	61,0	-1,6	3 275	32,3	-24,4
Secondaire V	21	8,4	-38,2	590	6,8	-64,9	29	14,5	-35,6	1 336	13,2	-39,0
Collégiale	-	-	-	96	1,1	-84,5	-	-	-	443	4,4	-60,2
Universitaire	0	0,0	-100,0	49	0,6	-69,9	-	-	-	406	4,0	-48,9
Inconnue	96	38,6	174,3	5 555	64,3	41,7	36	18,0	125,0	4 393	43,3	27,9
<b>Lieu de naissance</b>												
Nés au Canada	226	90,8	-8,1	5 026	58,2	-33,5	176	88,0	-2,8	5 080	50,1	-17,0
Nés hors Canada	23	9,2	155,6	3 617	41,8	-17,2	24	12,0	-4,0	5 058	49,9	-16,9
<i>Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)</i>	-	-	-	766	8,9	-26,3	-	-	-	1 133	11,2	-25,8
<b>Durée consécutive à l'aide</b>												
moins de 2 mois	-	-	-	452	5,2	-34,2	-	-	-	406	4,0	-31,1
2 à 5 mois	53	21,3	32,5	1 767	20,4	-26,6	29	14,5	45,0	1 629	16,1	-24,0
6 à 11 mois	45	18,1	2,3	1 780	20,6	-25,0	32	16,0	23,1	1 771	17,5	-18,1
12 à 23 mois (1-2 ans)	49	19,7	-12,5	1 985	23,0	-26,3	40	20,0	-7,0	2 133	21,0	-11,3
24 à 47 mois (2-4 ans)	57	22,9	-1,7	1 711	19,8	-23,4	37	18,5	-7,5	1 954	19,3	-1,7
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	31	12,4	-22,5	854	9,9	-36,9	45	22,5	-23,7	1 973	19,5	-22,9
120 mois et plus (10 ans et plus)	-	-	-	94	1,1	-46,3	-	-	-	272	2,7	-24,9

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

Le tableau ci-dessous est aussi destiné à une analyse plus fine. Par exemple, il est possible de constater une hausse importante du nombre de prestataires de 55 à 64 ans (15%) alors que ce nombre est en légère baisse chez les 45 à 54 ans (-1,5%). On note aussi que la proportion des prestataires nés hors Canada, bien que faible, est un peu plus élevée chez les 55 à 64 ans que chez les 45 à 54 ans (16,4% contre 12,8%). Les effectifs de ce groupe sont cependant en forte croissance de 37,5% chez les 55 à 64 ans tandis qu'ils sont demeurés tout à fait stables chez les 45 à 54 ans. Dans l'ensemble de l'île de Montréal, la proportion de prestataires nés hors Canada est nettement plus forte que dans le CLE de Pointe-aux-Trembles et elle est sensiblement la même chez les 45 à 54 ans (49%) que chez les 55 à 64 ans (49,8%).

Prestataires de l'aide sociale, 45 ans et plus												
	45 à 54 ans						55 à 64 ans					
	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal			CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007
<b>Total</b>	<b>327</b>	<b>100,0</b>	<b>-1,5</b>	<b>20 485</b>	<b>100,0</b>	<b>-1,9</b>	<b>268</b>	<b>100,0</b>	<b>15,0</b>	<b>15 703</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,2</b>
Femmes	162	49,5	-9,0	8 857	43,2	-7,9	150	56,0	15,4	7 677	48,9	-8,2
Hommes	165	50,5	7,1	11 628	56,8	3,3	118	44,0	14,6	8 026	51,1	4,4
<b>Situation familiale</b>												
Personnes seules	216	66,1	2,9	12 315	60,1	-4,0	214	79,9	29,7	11 815	75,2	4,9
Couples sans enfants	23	7,0	-30,3	1 253	6,1	-23,3	37	13,8	-19,6	2 215	14,1	-30,2
Couples avec enfants	32	9,8	28,0	3 911	19,1	17,6	-	-	-	943	6,0	-0,1
Familles monoparentales	56	17,1	-12,5	3 006	14,7	-2,5	-	-	-	730	4,6	8,8
<b>Scolarité</b>												
Primaire	-	-	-	1 839	9,0	-36,0	48	17,9	-31,4	2 396	15,3	-37,5
Secondaire I à IV	157	48,0	3,3	5 990	29,2	-8,3	94	35,1	9,3	3 758	23,9	1,5
Secondaire V	84	25,7	-7,7	4 351	21,2	-2,4	58	21,6	56,8	2 639	16,8	17,5
Collégiale	21	6,4	61,5	1 455	7,1	1,9	-	-	-	763	4,9	41,6
Universitaire	-	-	-	2 047	10,0	-9,9	-	-	-	1 454	9,3	36,0
Inconnue	35	10,7	150,0	4 803	23,4	44,7	55	20,5	77,4	4 693	29,9	0,6
<b>Lieu de naissance</b>												
Nés au Canada	285	87,2	-1,7	10 454	51,0	-10,5	224	83,6	11,4	7 887	50,2	-6,8
Nés hors Canada	42	12,8	0,0	10 031	49,0	9,2	44	16,4	37,5	7 816	49,8	2,9
Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)	-	-	-	755	3,7	-3,7	-	-	-	294	1,9	-31,0
<b>Durée consécutive à l'aide</b>												
moins de 2 mois	-	-	-	412	2,0	-1,2	-	-	-	197	1,3	8,2
2 à 5 mois	40	12,2	73,9	1 671	8,2	5,9	12	4,5	9,1	708	4,5	5,7
6 à 11 mois	-	-	-	1 776	8,7	2,0	-	-	-	868	5,5	-12,1
12 à 23 mois (1-2 ans)	36	11,0	-29,4	2 554	12,5	-1,5	22	8,2	10,0	1 361	8,7	-9,0
24 à 47 mois (2-4 ans)	49	15,0	6,5	3 505	17,1	7,2	49	18,3	206,3	2 312	14,7	-2,1
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	75	22,9	-21,9	5 277	25,8	-20,4	80	29,9	-15,8	4 722	30,1	-23,4
120 mois et plus (10 ans et plus)	92	28,1	10,8	5 290	25,8	13,9	96	35,8	41,2	5 535	35,2	31,9

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

## Les familles monoparentales

Contrairement aux jeunes de 15 à 29 ans et aux prestataires de 45 ans et plus, la situation des familles monoparentales sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est encourageante puisque, entre mars 2001 et mars 2007, les effectifs ont reculé de 24,1%. Au sein de ces familles monoparentales, les femmes (92,7%), les personnes ayant une scolarité de niveau secondaire I à IV (55,7%) et celles nées au Canada (83,1%) prédominent largement.

Parmi les autres groupes importants sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, notons les personnes de 30 à 44 ans (48,2%) ou dont la durée consécutive à l'aide dépasse 4 ans depuis la dernière admission (46%). Soulignons que le nombre de familles monoparentales ayant un chef né hors Canada a augmenté de 19% sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, entre mars 2001 et mars 2007, mais à 16,9% leur part demeure bien inférieure à celle observée dans l'ensemble de l'île de Montréal (52,3%).

## Les prestataires nés hors Canada

Le nombre de prestataires nés hors Canada a connu une très importante hausse de 45,8% sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles entre mars 2001 et mars 2007 alors que les effectifs ont légèrement diminué sur l'ensemble de l'île de Montréal (-3%). Malgré cette augmentation, les prestataires nés hors Canada sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles ne constituent que 0,5% des 49 124

prestataires de l'île. La hausse des effectifs est nettement moins marquée chez les femmes (33,3%) que chez les hommes (73,1%), mais celles-ci comptent tout de même pour près des deux tiers des effectifs en mars 2007 (62,8%).

En ce qui a trait aux différents groupes de prestataires, on remarque plusieurs variations très importantes entre mars 2001 et mars 2007. Il faut toutefois traiter l'ampleur de ces fluctuations avec prudence puisque dans bien des cas les effectifs sont très restreints donc très sensibles. On peut néanmoins constater que le groupe des 30 à 44 ans forme, comme dans l'île de Montréal, le groupe de prestataires le plus important avec 45% des effectifs (46% pour l'île).

Aussi, les prestataires avec une scolarité de niveau secondaire I à IV sont proportionnellement plus nombreux sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île (26,9% contre 14,4%) et il en est de même pour les familles monoparentales (28,5% contre 16,5% sur l'île). Il faut cependant être prudent quant aux observations sur le niveau scolarité puisque cette donnée est inconnue chez près du tiers des prestataires nés hors Canada (29,8%).

Finalement, on peut ajouter que le nombre de prestataires qui le sont demeurés pendant 10 ans et plus suite à leur dernière admission est proportionnellement plus élevé sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île de Montréal (19,4% contre 11,6%).

### Prestataires de l'aide sociale, nés hors Canada

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007
<b>Total</b>	<b>242</b>	<b>100,0</b>	<b>45,8</b>	<b>49 124</b>	<b>100,0</b>	<b>-3,0</b>
Femmes	152	62,8	33,3	25 602	52,1	-1,6
Hommes	90	37,2	73,1	23 522	47,9	-4,5
<b>Groupes d'âge</b>						
Moins de 25 ans	23	9,5	155,6	3 617	7,4	-17,2
Moins de 21 ans	-	-	-	1 009	2,1	-18,6
21 à 24 ans	-	-	-	2 608	5,3	-16,7
25 à 29 ans	24	9,9	-4,0	5 058	10,3	-16,9
30 à 44 ans	109	45,0	87,9	22 602	46,0	-3,5
45 à 54 ans	42	17,4	0,0	10 031	20,4	9,2
55 à 64 ans	44	18,2	37,5	7 816	15,9	2,9
<b>Situation familiale</b>						
Personnes seules	86	35,5	43,3	20 846	42,4	-3,8
Couples sans enfants	12	5,0	9,1	3 841	7,8	-11,0
Couples avec enfants	75	31,0	102,7	16 320	33,2	7,3
Familles monoparentales	69	28,5	19,0	8 117	16,5	-14,2
<b>Scolarité</b>						
Primaire	32	13,2	-3,0	3 390	6,9	-26,0
Secondaire I à IV	65	26,9	25,0	7 093	14,4	-26,2
Secondaire V	39	16,1	25,8	6 717	13,7	-23,7
Collégiale	11	4,5	-26,7	2 828	5,8	-26,9
Universitaire	23	9,5	109,1	6 028	12,3	2,1
Inconnue	72	29,8	200,0	23 068	47,0	28,9
<b>Durée consécutive à l'aide</b>						
moins de 2 mois	-	-	-	1 561	3,2	-12,2
2 à 5 mois	34	14,0	240,0	6 174	12,6	-11,2
6 à 11 mois	-	-	-	7 391	15,0	-2,3
12 à 23 mois (1-2 ans)	32	13,2	6,7	8 579	17,5	-3,7
24 à 47 mois (2-4 ans)	48	19,8	118,2	9 296	18,9	11,7
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	47	19,4	-7,8	10 420	21,2	-21,9
120 mois et plus (10 ans et plus)	47	19,4	56,7	5 703	11,6	50,3

### Prestataires de l'aide sociale, familles monoparentales

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%	2001-2007	N	%	2001-2007
<b>Total</b>	<b>409</b>	<b>100,0</b>	<b>-24,1</b>	<b>15 525</b>	<b>100,0</b>	<b>-25,6</b>
Femmes	379	92,7	-24,0	14 236	91,7	-25,8
Hommes	30	7,3	-25,0	1 289	8,3	-22,3
<b>Groupes d'âge</b>						
Moins de 25 ans	68	16,6	-37,0	1 745	11,2	-41,7
Moins de 21 ans	20	4,9	-31,0	446	2,9	-47,0
21 à 24 ans	48	11,7	-39,2	1 299	8,4	-39,6
25 à 29 ans	75	18,3	-17,6	2 325	15,0	-28,0
30 à 44 ans	197	48,2	-25,4	7 719	49,7	-29,1
45 à 54 ans	56	13,7	-12,5	3 006	19,4	-2,5
55 à 64 ans	13	3,2	8,3	730	4,7	8,8
<b>Scolarité</b>						
Primaire	-	-	-	954	6,1	-33,8
Secondaire I à IV	228	55,7	-21,4	5 438	35,0	-36,5
Secondaire V	78	19,1	-45,1	2 864	18,4	-35,7
Collégiale	17	4,2	-43,3	842	5,4	-46,8
Universitaire	-	-	-	861	5,5	-28,4
Inconnue	66	16,1	69,2	4 566	29,4	26,4
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	340	83,1	-29,3	7 408	47,7	-35,0
Nés hors Canada	69	16,9	19,0	8 117	52,3	-14,2
Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)	-	-	-	554	3,6	-20,1
<b>Durée consécutive à l'aide</b>						
moins de 2 mois	-	-	-	258	1,7	-32,5
2 à 5 mois	-	-	-	1 138	7,3	-24,1
6 à 11 mois	42	10,3	-23,6	1 473	9,5	-23,7
12 à 23 mois (1-2 ans)	63	15,4	-27,6	2 257	14,5	-20,5
24 à 47 mois (2-4 ans)	74	18,1	-20,4	3 070	19,8	-13,4
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	101	24,7	-36,9	4 137	26,6	-38,1
120 mois et plus (10 ans et plus)	87	21,3	-9,4	3 192	20,6	-19,7

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

## Les travailleurs autonomes

En ce qui concerne les effectifs des travailleurs autonomes prestataires du programme d'aide sociale, seuls ceux de l'île de Montréal peuvent être diffusés, car ceux du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont trop faibles. On peut cependant préciser qu'en mars 2007, 16 prestataires résident sur le territoire du CLE

de Pointe-aux-Trembles (1,4% des prestataires de l'île) et qu'ils sont tous âgés de 30 ans ou plus. Ajoutons que la proportion élevée de prestataires dont le niveau de scolarité est inconnu commande la prudence dans l'interprétation des chiffres de l'île de Montréal sur la scolarité.

## Les prestataires de la solidarité sociale : un portrait global

En mars 2007, on dénombre sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles 947 prestataires avec contraintes sévères, pris en charge par le programme de la solidarité sociale (les conjoints sans contraintes sévères sont exclus de cette analyse). Ils sont beaucoup plus nombreux en mars 2007 qu'en mars 2001 sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (hausse de 15,6%) et ce, tant chez les hommes (16,7%) que chez les femmes (14,6%). On remarque aussi que la proportion d'hommes y est légèrement inférieure (48,7%) à celle des femmes, l'inverse de la situation de l'île de Montréal (51,7% d'hommes prestataires). La hausse des effectifs sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, beaucoup plus marquée que sur l'île (2,4%), est en grande partie concentrée dans les groupes des 45 à 54 ans (hausse de 23,1%) et des 55 à 64 ans (55,7%). Ils forment d'ailleurs les deux tiers des effectifs en mars 2007 (66,9%).

La très grande majorité des prestataires du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont des personnes seules (88,5%), bien que le groupe des familles monoparentales ait augmenté de 22,5%. Ils sont presque tous nés au Canada (93,7%), ce qui accentue l'impact statistique des 32 nouveaux prestataires nés hors Canada (hausse de 114,3%). Au niveau de la scolarité, les effectifs ayant une scolarité de niveau secondaire I à IV comptent presque trois prestataires sur dix du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (29,3%) et ils sont en nette progression (36,5%) tout comme ceux dont la scolarité est de niveau secondaire V qui connaissent une hausse de 52,4%. Néanmoins, il convient d'être prudent en analysant les chiffres sur la scolarité étant donné que cette caractéristique demeure inconnue chez 41% des prestataires du CLE de Pointe-aux-Trembles. Les prestataires du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles le sont demeurés longtemps depuis leur dernière admission : deux ans et plus pour 92,6% d'entre eux, 10 ans et plus pour 57,2%.

Comme sur l'ensemble de l'île, le diagnostic de santé mentale est le plus fréquent avec 48,7% des prestataires (contre 46,4% pour l'île). Néanmoins, l'augmentation des effectifs de ce groupe est beaucoup plus élevée sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur celui de l'île de Montréal (46,8% contre 9,2%). Ajoutons que le nombre des prestataires avec un diagnostic de problème intellectuel et d'apprentissage a diminué davantage que sur l'île (-15,8% contre -9%).

Prestataires de l'aide sociale, travailleurs autonomes		
	Île de Montréal	
	Mars 2007	
	N	%
<b>Total</b>	<b>1 107</b>	<b>100,0</b>
Femmes	374	33,8
Hommes	733	66,2
<b>Groupes d'âge</b>		
Moins de 25 ans	20	1,8
25 à 29 ans	74	6,7
30 à 44 ans	423	38,2
45 à 54 ans	326	29,4
55 ans et plus	264	23,8
<b>Scolarité</b>		
Primaire	28	2,5
Secondaire I à IV	168	15,2
Secondaire V	173	15,6
Collégiale	143	12,9
Universitaire	311	28,1
Inconnue	284	25,7
<b>Lieu de naissance</b>		
Nés au Canada	679	61,3
Nés hors Canada	428	38,7
<b>Expérience de travail</b>		
A. Gestion	33	4,7
B. Affaires, finance et administration	91	13,0
C. Sciences naturelles et appliquées	46	6,6
D. Secteur de la santé	-	-
E. Sciences sociales, enseignement et administration publique	49	7,0
F. Arts, culture, sports et loisirs	156	22,3
G. Vente et services	143	20,4
H. Métiers, transport et machinerie	131	18,7
I. Secteur primaire	-	-
J. Transformation, fabrication et services d'utilité publique	36	5,1

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.

Seuls les chiffres de l'île de Montréal sont diffusés en raison d'effectifs trop restreints pour le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles.

Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

### Prestataires de la solidarité sociale (avec contraintes sévères)

	CLE de Pointe-aux-Trembles			Île de Montréal		
	Mars 2007		Δ%	Mars 2007		Δ%
	N	%		N	%	
<b>Total</b>	<b>947</b>	<b>100,0</b>	<b>15,6</b>	<b>31 405</b>	<b>100,0</b>	<b>2,4</b>
Femmes	486	51,3	14,6	15 171	48,3	-1,3
Hommes	461	48,7	16,7	16 234	51,7	6,0
<b>Groupes d'âge</b>						
Moins de 25 ans	51	5,4	-19,0	1 376	4,4	0,9
Moins de 21 ans	22	2,3	0,0	495	1,6	11,7
21 à 24 ans	29	3,1	-29,3	881	2,8	-4,3
25 à 29 ans	48	5,1	4,3	1 470	4,7	12,4
30 à 44 ans	215	22,7	-13,7	7 876	25,1	-19,1
45 à 54 ans	320	33,8	23,1	10 302	32,8	10,3
55 à 64 ans	313	33,1	55,7	10 381	33,1	16,2
<b>Situation familiale</b>						
Personnes seules	838	88,5	18,4	27 627	88,0	3,9
Couples sans enfants	42	4,4	-6,7	1 714	5,5	-13,7
Couples avec enfants	18	1,9	-30,8	710	2,3	0,9
Familles monoparentales	49	5,2	22,5	1 354	4,3	-2,7
<b>Scolarité</b>						
Primaire	95	10,0	-1,0	2 853	9,1	-11,3
Secondaire I à IV	277	29,3	36,5	7 711	24,6	17,2
Secondaire V	125	13,2	52,4	4 790	15,3	30,0
Collégiale	41	4,3	64,0	1 743	5,6	32,1
Universitaire	21	2,2	10,5	1 760	5,6	33,7
Inconnue	388	41,0	-1,5	12 548	40,0	-13,9
<b>Diagnostic</b>						
Visuel	-	-	-	459	1,5	-1,7
Auditif et de la parole	-	-	-	181	0,6	0,6
Intellectuel et d'apprentissage	149	15,7	-15,8	3 927	12,5	-9,0
Santé mentale	461	48,7	46,8	14 563	46,4	9,2
Physique	296	31,3	2,1	11 586	36,9	-0,4
Autres	28	3,0	16,7	689	2,2	-7,8
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	887	93,7	12,1	25 146	80,1	-2,9
Nés hors Canada	60	6,3	114,3	6 259	19,9	31,0
Nouveaux arrivants (moins de 3 ans)	-	-	-	78	0,2	0,0
<b>Durée consécutive à l'aide</b>						
moins de 2 mois	-	-	-	115	0,4	-6,5
2 à 5 mois	-	-	-	506	1,6	3,7
6 à 11 mois	22	2,3	-26,7	810	2,6	-0,4
12 à 23 mois (1-2 ans)	37	3,9	-11,9	1 638	5,2	4,8
24 à 47 mois (2-4 ans)	92	9,7	9,5	3 237	10,3	3,7
De 48 à 119 mois (4-10 ans)	243	25,7	2,5	8 068	25,7	-12,7
120 mois et plus (10 ans et plus)	542	57,2	31,9	17 031	54,2	11,1

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

## Les sans-abri

En ce qui concerne les effectifs des adultes prestataires de l'aide sociale et de la solidarité sociale temporairement sans adresse, seuls ceux de l'île de Montréal peuvent être diffusés, car ceux du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont trop restreints.

### Adultes prestataires des programmes d'aide sociale et de solidarité sociale temporairement sans adresse

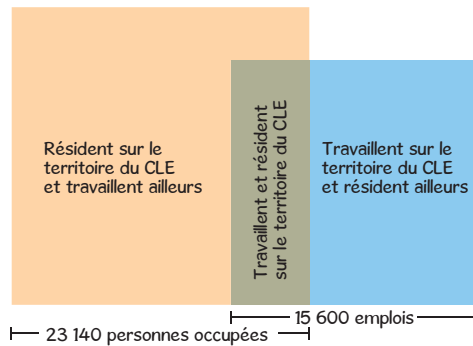
	Ensemble		Programme d'aide sociale		Programme de solidarité sociale	
	Île de Montréal		Île de Montréal		Île de Montréal	
	2006-2007		2006-2007		2006-2007	
	N	%	N	%	N	%
<b>Total</b>	<b>1 706</b>	<b>100,0</b>	<b>1 406</b>	<b>100,0</b>	<b>300</b>	<b>100,0</b>
Femmes	204	12,0	149	10,6	55	18,3
Hommes	1 502	88,0	1 257	89,4	245	81,7
<b>Groupes d'âge</b>						
Moins de 25 ans	135	7,9	-	-	-	-
De 25 à 44 ans	878	51,5	-	-	-	-
45 ans et plus	692	40,6	526	37,4	167	54,4
<b>Lieu de naissance</b>						
Nés au Canada	1 457	85,4	1 187	84,4	270	90,0
Nés hors Canada	249	14,6	219	15,6	30	10,0
<b>Statut autochtone</b>						
Non autochtone	1 648	96,6	-	-	-	-
Autochtone	58	3,4	-	-	-	-

Source : MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS. Certains chiffres sont omis en raison d'effectifs trop restreints pour être diffusés.

## DÉPLACEMENT DOMICILE-TRAVAIL

Les données concernant le navettage proviennent d'une compilation spéciale établie par Statistique Canada pour Emploi-Québec, Table métropolitaine de Montréal. Celles-ci ne concernent que les personnes occupées en fonction des types d'industries et des types d'emplois et excluent les personnes sans adresse fixe de travail ou qui travaillent hors du Québec. Ces données ne sont donc pas comparables avec les autres données du marché du travail analysées précédemment.

En 2006, le nombre de personnes occupées résidant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles était de 23 140 alors que le nombre d'emplois disponibles se chiffrait à 15 600, soit une situation déficitaire de 7 540 emplois entre l'offre et la demande. Par contre, 5 000 personnes résident et travaillent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles pour un taux de couverture de 32,1%. Autrement dit, près d'un emploi sur trois situé sur le territoire du CLE est occupé par une personne résidant aussi sur le territoire.



Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

## Lieu de travail des résidents

Les résidents du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles travaillent principalement dans leur propre territoire (21,6%) et dans celui du CLE du Plateau-Mont-Royal (19,1%). Le reste des travailleurs, résidant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, se répartit sur les autres territoires de CLE de l'île, en particulier vers les territoires limitrophes à celui du CLE de Pointe-aux-Trembles. Notons aussi que 10,9% d'entre eux travaillent à l'extérieur de l'île de Montréal. La position géographique du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, à l'extrémité est de l'île et proche de voies routières importantes qui mènent par plusieurs ponts aux Couronnes Nord et Sud de la zone métropolitaine de l'emploi, favorise sûrement ces déplacements domicile-travail.

La distribution des destinations des déplacements varie selon le sexe et les niveaux de compétence. Tout d'abord, les femmes sont plus nombreuses que les hommes à travailler sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (23,2% des femmes contre 19,9% des hommes). Chez ces derniers, les personnels élémentaire et cadre et personnel de gestion travaillent en plus grand nombre sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (respectivement 32% et 30,3%). Pour les femmes, c'est également le personnel élémentaire qui a la plus grande part de travailleurs résidant sur son propre territoire (39%). Toujours pour les femmes, on note aussi qu'une part plus importante du personnel technique et spécialisé travaille sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que pour les hommes (respectivement 25,7% et 15,2%).

Lieu de travail des résidents par niveau de compétence en 2006

Niveau de compétence	CLE de Saint-Léonard	CLE de Montréal-Nord	CLE de Pointe-aux-Trembles	CLE d'Hochelega-Maisonmeuve	CLE de Saint-Laurent	CLE de l'Ouest-de-l'île	CLE de Côte-des-Neiges	CLE d'Ahuntsic	CLE de Saint-Michel	CLE de Rosemont-Petite-Patrie	CLE du Plateau-Mont-Royal	CLE de Pointe Saint-Charles	CLE de Verdun	CLE de LaSalle	île de Montréal	Reste de la ZME*	Ailleurs au Québec	Total
<b>Total</b>	3 400	1 155	5 000	2 375	850	235	325	460	495	1 290	4 425	200	140	275	20 630	2 265	255	23 140
Total (%)	14,7	5,0	21,6	10,3	3,7	1,0	1,4	2,0	2,1	5,6	19,1	0,9	0,6	1,2	89,2	9,8	1,1	100,0
Cadre et personnel de gestion	14,5	2,3	26,7	7,3	2,9	0,6	0,0	1,7	2,3	3,2	23,3	0,6	0,6	0,9	87,5	10,2	2,6	1 720
Personnel professionnel	6,7	5,7	14,3	9,7	2,6	1,2	2,1	4,0	2,9	8,3	26,4	1,2	0,7	0,3	86,4	12,8	0,9	2 895
Personnel technique et spécialisé	12,6	5,9	20,4	9,3	3,5	1,4	1,4	2,2	2,2	6,4	19,4	0,9	0,5	1,6	87,8	10,3	1,7	6 910
Personnel intermédiaire	19,5	4,8	18,9	11,3	4,8	1,0	1,5	1,3	1,4	4,9	17,9	0,9	0,7	1,1	90,2	9,2	0,5	8 380
Personnel élémentaire	13,8	4,2	35,1	11,4	2,5	0,6	1,2	1,1	2,3	4,6	13,0	0,8	0,3	1,1	92,3	6,8	0,8	3 235
<b>Total hommes</b>	1 855	640	2 240	1 120	540	155	150	225	205	420	1 765	135	80	200	9 740	1 350	170	11 265
(%)	16,5	5,7	19,9	9,9	4,8	1,4	1,3	2,0	1,8	3,7	15,7	1,2	0,7	1,8	86,5	12,0	1,5	100,0
Cadre et personnel de gestion	9,6	2,5	30,3	7,6	3,0	1,0	0,0	1,0	0,0	3,0	22,2	1,0	1,5	1,5	84,3	11,1	4,5	990
Personnel professionnel	7,6	4,9	8,5	8,0	4,5	1,3	3,1	8,5	4,0	4,0	30,8	0,9	0,0	0,9	87,1	10,7	1,8	1 120
Personnel technique et spécialisé	16,1	7,3	15,2	10,4	5,1	2,1	1,1	1,7	2,0	4,2	14,2	1,3	0,4	2,3	83,8	13,8	2,1	3 550
Personnel intermédiaire	21,8	5,9	19,1	10,7	6,3	1,3	1,4	1,3	2,7	11,2	1,4	0,9	2,0	2,0	87,8	11,6	0,5	3 825
Personnel élémentaire	14,9	3,9	32,0	9,8	2,0	0,6	0,8	0,8	2,2	4,5	14,3	0,0	0,6	1,7	89,6	9,8	1,1	1 780
<b>Total femmes</b>	1 550	520	2 755	1 250	315	75	170	235	280	880	2 655	65	65	80	10 890	905	85	11 880
(%)	13,0	4,4	23,2	10,5	2,7	0,6	1,4	2,0	2,4	7,4	22,3	0,5	0,5	0,7	91,7	7,6	0,7	100,0
Cadre et personnel de gestion	21,1	2,7	21,1	6,8	2,0	0,0	0,0	2,0	6,1	4,8	24,5	0,0	0,0	0,0	91,2	8,2	0,0	735
Personnel professionnel	5,9	6,2	18,3	10,4	1,4	1,4	1,4	1,7	2,8	10,4	23,0	0,8	1,1	0,6	85,4	13,5	0,6	1 780
Personnel technique et spécialisé	9,2	4,3	25,7	8,3	1,8	0,4	1,9	3,1	2,4	8,5	24,7	0,4	0,6	1,0	92,1	6,5	1,2	3 360
Personnel intermédiaire	17,4	3,8	18,6	11,7	3,6	0,5	1,5	1,5	1,6	6,6	23,5	0,2	0,4	0,7	92,2	7,2	0,5	4 560
Personnel élémentaire	12,1	4,5	39,0	13,8	2,8	0,7	0,7	2,1	3,1	4,8	11,4	0,7	0,0	0,7	96,2	2,8	0,7	1 450

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
\* Zone métropolitaine de l'emploi.



## Provenance des travailleurs

En ce qui concerne la provenance des travailleurs occupant des emplois situés sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, sur dix travailleurs, six viennent de l'île de Montréal, dont trois du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, et trois proviennent du reste de la zone métropolitaine d'emploi (ZME). Les travailleurs proviennent surtout des territoires des CLE étant situés à l'est de l'île de Montréal, soit à proximité du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles (6,7% de Hochelaga-Maisonneuve, 5,6% de Saint-Léonard et 5,3% de Montréal-Nord). Ceux qui proviennent des autres territoires des CLE de l'île de Montréal ne représentent dans aucun cas plus de 2,6% de la main-d'œuvre.

Parmi les quatre principaux secteurs d'activité, la proportion de personnes qui résident sur l'île et travaillent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est la plus élevée dans le secteur des services à la consommation (71,6%). Parmi elles, 47,3% vivent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles et travaillent dans le secteur des autres services à la consommation. C'est dans le secteur secondaire que la part des personnes qui résident et travaillent sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles est la plus faible, et ce, à la fois dans les secteurs de la construction et de la fabrication (respectivement 19,8% et 19,7%). De plus, on observe qu'une part élevée de la main-d'œuvre du secteur secondaire provient de l'extérieur de l'île de Montréal (46,4%).

Provenance des travailleurs par secteur d'activité en 2006

Secteur d'activité	CLE de Saint-Léonard	CLE de Montréal-Nord	CLE de Pointe-aux-Trembles	CLE d'Hochelaga-Maisonneuve	CLE de Saint-Laurent	CLE de l'Ouest-de-l'île	CLE de Côte-des-Neiges	CLE d'Ahuntsic	CLE de Saint-Michel	CLE de Rosemont-Petite-Patrie	CLE du Plateau-Mont-Royal	CLE de Pointe-Saint-Charles	CLE de Verdun	CLE de LaSalle	île de Montréal	Reste de la ZME**	Ailleurs au Québec	Total
Toutes les industries* (effectifs)	875	825	5 000	1 050	110	260	100	150	365	400	310	105	85	205	9 855	4 900	840	15 600
Toutes les industries* (%)	5,6	5,3	32,1	6,7	0,7	1,7	0,6	1,0	2,3	2,6	2,0	0,7	0,5	1,3	63,2	31,4	5,4	100,0
<b>Secteur secondaire</b>	<b>3,5</b>	<b>6,3</b>	<b>19,0</b>	<b>5,6</b>	<b>0,8</b>	<b>2,9</b>	<b>1,3</b>	<b>0,5</b>	<b>3,3</b>	<b>3,4</b>	<b>2,1</b>	<b>1,2</b>	<b>0,5</b>	<b>2,3</b>	<b>53,3</b>	<b>40,0</b>	<b>6,4</b>	<b>4 130</b>
Construction	4,8	3,5	19,8	3,1	0,0	2,6	0,0	0,9	2,6	2,6	6,6	0,9	0,9	0,0	49,8	40,1	9,7	1 135
Fabrication	3,0	7,3	18,7	6,5	1,2	3,0	1,8	0,3	3,5	3,7	0,3	1,3	0,3	3,2	54,6	39,9	5,2	2 995
<b>Services à la consommation</b>	<b>6,1</b>	<b>3,7</b>	<b>43,8</b>	<b>8,1</b>	<b>0,4</b>	<b>1,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,6</b>	<b>2,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,7</b>	<b>1,2</b>	<b>71,6</b>	<b>24,8</b>	<b>3,4</b>	<b>5 180</b>
Commerce de gros	5,5	1,1	28,0	8,2	1,1	2,7	0,0	1,1	1,1	3,3	2,2	0,0	2,2	4,9	64,3	29,7	6,0	910
Commerce de détail	6,1	2,7	47,1	7,9	0,0	1,4	0,5	0,7	0,5	0,0	1,8	0,5	0,7	0,7	70,7	27,0	1,8	2 220
Autres services à la consommation	6,3	5,9	47,3	8,3	0,5	0,0	0,5	0,5	2,2	2,7	2,2	0,0	0,0	0,0	75,9	20,2	3,9	2 050
<b>Services à la production</b>	<b>3,6</b>	<b>7,2</b>	<b>28,4</b>	<b>4,0</b>	<b>0,4</b>	<b>2,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>1,9</b>	<b>2,3</b>	<b>1,5</b>	<b>1,3</b>	<b>0,4</b>	<b>58,3</b>	<b>34,3</b>	<b>7,2</b>	<b>2 375</b>
Transport et communications	3,9	7,3	16,8	3,4	0,0	3,4	0,0	1,1	1,1	3,9	2,2	1,1	0,0	1,1	48,0	41,3	10,1	895
Finance, assurances et immobilier	5,4	10,8	33,3	5,4	2,2	0,0	0,0	2,2	2,2	0,0	0,0	2,2	4,3	0,0	68,8	30,1	2,2	465
Services aux entreprises	2,5	5,4	36,5	3,9	0,0	3,4	0,0	0,0	1,0	1,0	3,4	1,5	1,0	0,0	62,6	30,0	6,9	1 015
<b>Services publics</b>	<b>7,2</b>	<b>4,9</b>	<b>32,8</b>	<b>8,2</b>	<b>0,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>1,2</b>	<b>3,4</b>	<b>2,9</b>	<b>1,4</b>	<b>0,8</b>	<b>0,0</b>	<b>0,8</b>	<b>65,4</b>	<b>28,0</b>	<b>6,1</b>	<b>3 845</b>
Administrations publiques	2,3	2,3	31,4	11,6	0,0	0,0	2,3	0,0	0,0	2,3	0,0	0,0	0,0	2,3	52,3	36,0	10,5	430
Services d'enseignement	10,3	6,6	24,5	4,1	1,3	0,0	0,0	1,9	6,3	4,1	1,6	0,6	0,0	0,0	62,7	33,2	3,8	1 595
Soins de santé et assistance sociale	5,5	4,2	40,7	11,1	0,8	0,0	0,0	0,8	1,7	1,9	1,7	1,1	0,0	1,1	71,5	21,1	7,2	1 805
Services publics	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	66,7	0,0	15

Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 \* Zone métropolitaine de l'emploi.  
 \*\* Zone métropolitaine de l'emploi.

## LES ENTREPRISES ET LES EMPLOIS

Les données concernant les entreprises ont été traitées par l'Institut de la statistique du Québec afin que les établissements de l'île de Montréal soient attribués aux territoires des différents CLE. Certains établissements n'ayant pu être attribués, il en résulte que le total des établissements des CLE (59 490) est inférieur de 86 au total des établissements de l'île (59 576).

### Établissements

Le tableau de la page ci-dessous présente la répartition par secteur d'activité et taille des établissements localisés sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en juin 2007. On en recense 985, soit 1,7% des 59 576 établissements de l'île de Montréal. Précisons qu'il n'y a pas, en principe, d'adéquation entre les types d'emploi offerts par les établissements et les emplois occupés par les résidents d'un territoire. En juin 2007, le grand secteur des services à la consommation prédomine avec 41% des établissements, suivi du grand secteur des services à la production (27,7%).

Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, on constate une plus forte proportion d'établissements dans le secteur de la construction que dans celui de la fabrication (13,3% et 8,3%, respectivement), tandis que pour l'ensemble de l'île, c'est la fabrication qui domine (7,6% contre 5,4%). La part des établissements du grand secteur secondaire est plus élevée en juin 2007 sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles que sur l'île de Montréal (21,6% contre 13%). On observe un phénomène d'érosion de ce type d'établissements sur l'ensemble de l'île avec une baisse de 14,3% des effectifs depuis décembre 2002. Les

Répartition des établissements selon le secteur d'activité et la taille, juin 2007

Regroupement selon les principaux secteurs d'activité	Île de Montréal			CLE de Pointe-aux-Trembles									
	Total 2007		Δ%	Total 2007		Δ% **	Nombre d'employés						
	N	%		N	%		1-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200 et plus
<b>Total - Ensemble des industries</b>	<b>59 576</b>	<b>100,0</b>	<b>-5,3</b>	<b>985</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>608</b>	<b>153</b>	<b>96</b>	<b>78</b>	<b>34</b>	<b>11</b>	<b>5</b>
Distribution par taille (%)	-	-	-	-	100,0	-	61,7	15,5	9,7	7,9	3,5	1,1	0,5
<b>Secteur primaire</b>	<b>170</b>	<b>0,3</b>	<b>-9,1</b>	<b>4</b>	<b>0,4</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Secteur secondaire</b>	<b>7 768</b>	<b>13,0</b>	<b>-14,3</b>	<b>213</b>	<b>21,6</b>	<b>-</b>	<b>122</b>	<b>26</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
Construction	3 243	5,4	-5,5	131	13,3	-	88	18	9	13	1	2	0
Fabrication	4 525	7,6	-19,6	82	8,3	-	34	8	13	10	13	3	1
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac*	439	0,7	-11,5	5	0,5	-	3	1	0	1	0	0	0
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et de produits analogues*	804	1,3	-38,5	2	0,2	-	1	1	0	0	0	0	0
Impression et activités connexes*	468	0,8	-14,9	6	0,6	-	4	0	1	1	0	0	0
Fabrication de produits métalliques*	475	0,8	-9,5	22	2,2	-	8	3	4	4	3	0	0
Fabrication de produits informatiques et électroniques, de matériel, d'appareils et de composants électriques*	334	0,6	-11,4	2	0,2	-	2	0	0	0	0	0	0
Activités diverses de fabrication*	423	0,7	-11,9	0	0,0	-	0	0	0	0	0	0	0
Autres activités de fabrication	1 582	2,7	-16,4	45	4,6	-	16	3	8	4	10	3	1
<b>Services à la consommation</b>	<b>24 636</b>	<b>41,4</b>	<b>-5,8</b>	<b>404</b>	<b>41,0</b>	<b>-</b>	<b>243</b>	<b>73</b>	<b>41</b>	<b>31</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Commerce de gros	5 604	9,4	-10,4	53	5,4	-	29	8	8	6	0	1	1
Commerce de détail	7 690	12,9	-4,3	135	13,7	-	72	31	14	7	9	1	1
Autres services à la consommation	11 342	19,0	-4,4	216	21,9	-	142	34	19	18	2	1	0
Arts, spectacles et loisirs*	1 095	1,8	-1,5	18	1,8	-	8	4	2	4	0	0	0
Hébergement et services de restauration*	4 839	8,1	-1,4	63	6,4	-	30	14	9	8	2	0	0
Autres services, sauf administrations publiques*	5 408	9,1	-7,4	135	13,7	-	104	16	8	6	0	1	0
<b>Services à la production</b>	<b>21 065</b>	<b>35,4</b>	<b>-2,8</b>	<b>273</b>	<b>27,7</b>	<b>-</b>	<b>191</b>	<b>32</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Transport et entreposage	2 136	3,6	2,2	60	6,1	-	48	4	3	3	1	1	0
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 682	2,8	-4,5	4	0,4	-	3	0	0	1	0	0	0
Finance, assurances et immobilier	5 281	8,9	1,8	64	6,5	-	37	12	7	8	0	0	0
Finance et assurances*	2 584	4,3	2,1	26	2,6	-	12	6	4	4	0	0	0
Services immobiliers et services de location et de location bail*	2 697	4,5	1,5	38	3,9	-	25	6	3	4	0	0	0
Services aux entreprises	11 966	20,1	-5,2	145	14,7	-	103	16	11	8	6	1	0
Services professionnels, scientifiques et techniques*	7 908	13,3	-3,4	75	7,6	-	56	10	3	4	2	0	0
Gestion de sociétés et d'entreprises*	815	1,4	-33,5	4	0,4	-	1	0	2	1	0	0	0
Services administratifs et services de soutien*	3 131	5,3	-0,4	58	5,9	-	42	5	3	3	4	1	0
Autres services à la production	112	0,2	57,7	8	0,8	-	4	1	3	0	0	0	0
<b>Services publics</b>	<b>5 937</b>	<b>10,0</b>	<b>0,9</b>	<b>91</b>	<b>9,2</b>	<b>-</b>	<b>49</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Services des secteurs publics	28	0,0	-3,4	0	0,0	-	0	0	0	0	0	0	0
Services d'enseignement	704	1,2	1,4	9	0,9	-	4	1	2	1	0	0	1
Soins de santé et assistance sociale	5 052	8,5	1,0	82	8,3	-	45	20	10	3	2	1	1
Administrations publiques	153	0,3	-4,4	0	0,0	-	0	0	0	0	0	0	0

Source : Statistique Canada, Registre des entreprises, décembre 2002 et juin 2007. Traitement et analyse : INRS-UCS.

\*Sous-secteurs d'activité qui regroupent plus de 0,5% des établissements de l'île de Montréal.

\*\*Les données n'étaient pas disponibles pour le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2002.

données n'étant pas disponibles pour le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2002, il n'est pas possible d'évaluer les variations entre 2002 et 2007.

Alors que pour l'ensemble de l'île la fabrication de vêtements, de produits en cuir et de produits analogues domine dans le secteur secondaire (1,3%, contre 0,2% pour le CLE), sur le territoire du CLE c'est plutôt le sous-secteur de la fabrication des produits métalliques qui concentre une plus grande proportion d'établissements (2,2% contre 0,8% pour l'île). Par ailleurs, dans le grand secteur des services à la production, le CLE de Pointe-aux-Trembles comporte une plus forte proportion des établissements dans le secteur transport et entreposage (6,1% contre 3,6% pour l'île). Finalement, le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles compte en juin 2007 davantage de petits établissements de moins de cinq employés que l'île de Montréal (61,7% contre 59,6%).

## Emplois

Au recensement de 2006, le nombre d'emplois sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles était de 15 600, soit à peine 1,4% des emplois de l'île de Montréal.

Comme on pouvait s'y attendre, le grand secteur des services à la consommation (avec 41% des établissements) accapare la plus grande part des emplois (33,2%), principalement dans les secteurs du commerce de détail et des autres services à la consommation (respectivement 14,2% et 13,1%). Avec 26,5% des emplois, mais 21,6% des établissements, le grand secteur secondaire occupe le second rang. La part des emplois dans ce secteur d'activité est toutefois près de deux fois supérieure à celle qu'elle occupe sur l'île de Montréal, où elle ne représente que 15,3% des emplois. Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, les emplois de ce grand secteur sont principalement concentrés dans le secteur de la fabrication (19,2%).

Comparativement à l'ensemble de l'île de Montréal, les secteurs de la fabrication (19,2% des emplois contre 13,6% pour l'île) et du commerce de détail (14,2% contre 10,1%) caractérisent le mieux les emplois du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles. En contrepartie, les parts des emplois reliés aux secteurs des services aux entreprises (6,5% contre 13,8% pour l'ensemble de l'île) et au secteur de la finance, assurances et immobilier (3% contre 7,9%) y demeurent plus faibles que sur l'ensemble de l'île.

### Répartition des emplois selon le secteur d'activité en 2006

	CLE de Pointe-aux-Trembles		Île de Montréal	
	N	%	N	%
<b>Toutes les industries</b>	<b>15 600</b>	<b>100,0</b>	<b>1 141 340</b>	<b>100,0</b>
<b>Secteur primaire</b>	<b>70</b>	<b>0,4</b>	<b>1 995</b>	<b>0,2</b>
<b>Secteur secondaire</b>	<b>4 130</b>	<b>26,5</b>	<b>174 985</b>	<b>15,3</b>
Construction	1 135	7,3	20 000	1,8
Fabrication	2 995	19,2	154 985	13,6
Fabrication du papier*	230	1,5	6 070	0,5
Impression et activités connexes de soutien*	275	1,8	10 835	0,9
Fabrication de produits du pétrole et du charbon*	370	2,4	1 340	0,1
Fabrication de produits chimiques*	360	2,3	11 020	1,0
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique*	305	2,0	7 055	0,6
Fabrication de produits minéraux non métalliques*	215	1,4	2 895	0,3
Fabrication de produits métalliques*	355	2,3	9 790	0,9
<b>Services à la consommation</b>	<b>5 180</b>	<b>33,2</b>	<b>322 480</b>	<b>28,3</b>
Commerce de gros	910	5,8	69 450	6,1
Commerce de détail	2 220	14,2	115 450	10,1
Autres services à la consommation	2 050	13,1	137 580	12,1
<b>Services à la production</b>	<b>2 370</b>	<b>15,2</b>	<b>360 610</b>	<b>31,6</b>
Transport et entreposage	730	4,7	57 235	5,0
Transport par camion*	495	3,2	9 860	0,9
Industrie de l'information et industrie culturelle	165	1,1	55 525	4,9
Finance, assurances et immobilier	465	3,0	90 575	7,9
Services immobiliers*	235	1,5	16 235	1,4
Services aux entreprises	1 010	6,5	157 275	13,8
Services professionnels scientifiques et techniques*	430	2,8	110 590	9,7
Services administratifs et services de soutien*	440	2,8	43 650	3,8
<b>Services publics</b>	<b>3 845</b>	<b>24,6</b>	<b>281 260</b>	<b>24,6</b>
Services des secteurs publics	15	0,1	11 445	1,0
Administrations publiques	430	2,8	56 425	4,9
Services d'enseignement	1 595	10,2	81 085	7,1
Soins de santé et assistance sociale	1 805	11,6	132 305	11,6

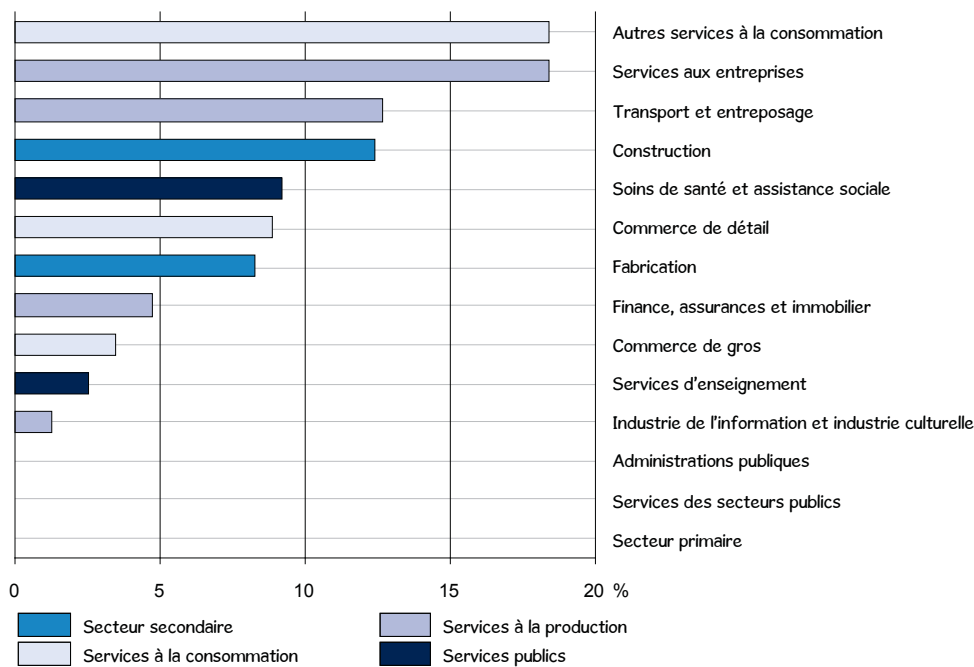
Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.  
 \*Sous-secteurs d'activité qui regroupent plus de 5% des emplois du grand secteur.

## Travailleurs autonomes

Le graphique illustre la répartition des 1 575 travailleurs autonomes résidant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles en 2006, 1,5% des 102 260 travailleurs autonomes de l'île de Montréal. Sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles, les travailleurs autonomes œuvrent dans une variété de secteurs d'activité puisque sept d'entre eux occupent une part de plus de 7% des effectifs. Dans l'ensemble, c'est le grand secteur des services à la production qui prédomine : 37,1% des travailleurs autonomes œuvrent dans les services à la production dont 18,4% dans le secteur des services aux entreprises, 12,7% dans le transport et l'entreposage, 4,8% dans la finance, l'assurance et l'immobilier et 1,3% dans l'industrie de l'information et industrie culturelle.

Bien que ces quatre secteurs d'activité soient importants, le secteur qui regroupe le plus de travailleurs autonomes est celui des autres services à la consommation (18,4% contre 18,3% pour l'île). Le secteur de la construction occupe le quatrième rang (12,4% contre 6,6% pour l'île). Les trois autres secteurs qui rassemblent au moins 7% des travailleurs autonomes du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont : les soins de santé et l'assistance sociale, le commerce de détail et la fabrication (respectivement 9,2%, 8,9% et 8,3%). Notons en terminant que le secteur des autres services à la consommation, dont relève près du cinquième des travailleurs autonomes, concentre aussi 21,9% des établissements en juin 2007 (voir le tableau de la répartition des établissements selon le secteur d'activité et la taille).

Travailleurs autonomes occupés selon le secteur d'activité, CLE de Pointe-aux-Trembles, 2006



Source : Statistique Canada, recensement de 2006, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.

## LES CLIENTÈLES SPÉCIFIQUES

### Femmes

Un peu plus de la moitié des personnes résidant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont des femmes. Comparativement à l'ensemble de la population de 15 ans et plus, ces dernières sont un peu plus scolarisées : elles sont presque aussi fréquemment sans diplôme, mais elles affichent toutefois une proportion un peu plus grande de personnes détenant une formation universitaire. Elles sont proportionnellement moins présentes sur le marché du travail; toutefois, leur taux de chômage est le même que pour l'ensemble de la population active (5,6%). Les femmes ne représentent que 39,3% des prestataires de l'assurance-emploi (moyenne de 2007). Par contre, en mars 2007, elles forment 51,3% des prestataires de la solidarité sociale et 54,5% de ceux de l'aide sociale; et surtout, elles représentent 92,7% des chefs de famille monoparentale prestataires à l'aide sociale.

### Jeunes

Les jeunes de 25 à 29 ans sont plus scolarisés que l'ensemble de la population de 15 ans et plus : 16,9% ont complété une formation universitaire et 15,6% n'ont aucun diplôme (contre respectivement 14% et 27,7%). Bien entendu, une proportion plus faible des plus jeunes (15 à 24 ans) a fait des études universitaires, mais certains d'entre eux sont encore aux études ou trop jeunes pour avoir atteint le niveau universitaire.

Les jeunes sont très présents sur le marché du travail, en particulier les 25 à 29 ans (taux d'activité de 82,7% contre 64,7% pour les 15 ans et plus). Si le taux de chômage des 25 à 29 ans est inférieur à celui de l'ensemble de la population active du CLE, celui des 15 à 24 ans est nettement plus élevé, représentant le double de celui des 25 à 29 ans (respectivement 10,3% et 5,1%). Alors qu'ils forment 25% de la population active, les jeunes de 15 à 29 ans représentent 25,8% des prestataires de l'assurance-emploi, 27% des prestataires de l'aide sociale, et seulement 10,5% de ceux de la solidarité sociale.

### 45-64 ans

Les personnes des 45 à 64 ans regroupent deux populations très différentes quant à la scolarité et à l'activité sur le marché du travail. Tout d'abord, les 45 à 54 ans du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles sont plus scolarisés que l'ensemble de la population de

15 ans et plus, alors que les 55 à 64 ans le sont moins. En effet, plus du quart de ces derniers ne possèdent aucun diplôme (27,2% contre 18% pour les 45 à 54 ans et 27,7% pour les 15 ans et plus), ils disposent aussi plus rarement d'une formation universitaire (11,3% contre 17,6% pour les 45 à 54 ans et 14% pour les 15 ans et plus).

Bien entendu, les 45 à 54 ans sont nettement plus présents sur le marché du travail. Bien que les deux groupes affichent un taux de chômage faible; il est encore plus bas chez les 45 à 54 ans (4% contre 4,4% pour les 55 à 64 ans). Comparativement aux 55 à 64 ans, les 45 à 54 ans forment une proportion nettement plus grande des prestataires de l'assurance-emploi alors que l'écart est moins élevé en ce qui concerne l'aide sociale (19,7 contre 16,1%). Chez les prestataires de la solidarité sociale, les 45 à 54 ans dominent aussi, mais légèrement.

### Personnes nées hors Canada

Ce ne sont que 7,5% des personnes résidant sur le territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles qui sont nées hors Canada. Elles sont proportionnellement aussi nombreuses à ne pas détenir de diplôme (27,6% contre 27,7% pour l'ensemble de la population du territoire), elles possèdent toutefois plus fréquemment une formation universitaire (21,5% contre 14%). De plus, elles sont un peu plus présentes sur le marché du travail et celles qui le sont, se retrouvent plus souvent en chômage (9,2% contre 5,6%). Ajoutons que 14,6% des prestataires de l'aide sociale du territoire du CLE sont nés hors Canada, de même que 16,9% des chefs de famille monoparentale prestataires de l'aide sociale. Cela dit, à peine 5,2% des prestataires de la solidarité sociale sont nés hors Canada.

### Personnes issues des minorités visibles

Seulement 7,5% de la population du territoire du CLE de Pointe-aux-Trembles se déclare issue des minorités visibles. Comparativement à l'ensemble de la population de 15 ans et plus du CLE, les personnes issues des minorités visibles possèdent plus souvent une formation universitaire (22,1% contre 14%), mais elles sont aussi plus nombreuses à n'avoir aucun diplôme (29,5% contre 27,7%). Elles sont présentes sur le marché du travail dans une proportion similaire à l'ensemble des 15 ans et plus, mais leur taux de chômage est plus élevé (8,8% contre 5,6%).

### Caractéristiques des clientèles spécifiques, CLE de Pointe-aux-Trembles

	Population	Femmes	Jeunes		45-64 ans		Personnes nées	Personnes issues
	totale		15-24	25-29	45-54	55-64	hors Canada	des minorités visibles
<b>Population totale<sup>1</sup></b>	<b>48 305</b>	<b>25 250</b>	<b>6 650</b>	<b>2 860</b>	<b>9 200</b>	<b>6 185</b>	<b>3 605</b>	<b>3 645</b>
%	100,0	52,3	13,8	5,9	19,0	12,8	7,5	7,5
<b>Population de 15 ans et plus<sup>1</sup></b>	<b>40 860</b>	<b>21 600</b>	-	-	-	-	<b>3 315</b>	<b>2 715</b>
%	100,0	52,9	16,3	7,0	22,5	15,1	8,1	6,6
<b>Scolarité (15 ans et plus)<sup>1</sup></b>	<b>40 860</b>	<b>21 600</b>	<b>6 655</b>	<b>2 860</b>	<b>9 205</b>	<b>6 185</b>	<b>3 315</b>	<b>2 715</b>
Aucun diplôme	27,7	27,4	39,2	15,6	18,0	27,2	27,6	29,5
Diplôme d'études secondaires	26,6	27,8	29,8	22,7	30,8	32,2	22,3	18,8
Diplôme d'une école de métier	17,1	13,5	10,1	23,1	18,3	17,6	16,6	16,6
Diplôme collégial	14,6	16,0	15,5	21,5	15,4	11,7	11,6	13,1
Certificat universitaire	5,0	5,8	2,4	5,4	6,9	5,0	8,7	8,7
Baccalauréat	6,6	7,1	2,5	9,6	8,3	4,0	7,4	8,1
Diplôme supérieur au baccalauréat	2,4	2,4	0,5	1,9	2,4	2,3	5,4	5,3
<b>Marché du travail (15 ans et plus)<sup>1</sup></b>								
<b>Population active</b>	<b>26 440</b>	<b>13 075</b>	<b>4 265</b>	<b>2 365</b>	<b>8 065</b>	<b>3 100</b>	<b>2 170</b>	<b>1 755</b>
%	100,0	49,5	16,1	8,9	30,5	11,7	8,2	6,6
<b>Personnes occupées</b>	<b>24 955</b>	<b>12 345</b>	<b>3 820</b>	<b>2 245</b>	<b>7 735</b>	<b>2 965</b>	<b>1 970</b>	<b>1 600</b>
%	100,0	49,5	15,3	9,0	31,0	11,9	7,9	6,4
<b>Chômeurs</b>	<b>1 485</b>	<b>730</b>	<b>440</b>	<b>120</b>	<b>325</b>	<b>135</b>	<b>200</b>	<b>155</b>
%	100,0	49,2	29,6	8,1	21,9	9,1	13,5	10,4
Taux de chômage (%)	5,6	5,6	10,3	5,1	4,0	4,4	9,2	8,8
Taux d'emploi (%)	61,1	57,2	57,4	78,5	84,1	47,9	59,5	58,9
Taux d'activité (%)	64,7	60,5	64,1	82,7	87,7	50,1	65,6	64,6
<b>Prestataires de l'assurance-emploi, moyenne 2007<sup>2</sup></b>	<b>1 536</b>	<b>603</b>	<b>211</b>	<b>186</b>	<b>417</b>	<b>205</b>	-	-
%	100,0	39,3	13,7	12,1	27,1	13,3	-	-
<b>Prestataires de l'aide sociale, mars 2007<sup>3</sup></b>	<b>1 663</b>	<b>907</b>	<b>249</b>	<b>200</b>	<b>327</b>	<b>268</b>	<b>242</b>	-
%	100,0	54,5	15,0	12,0	19,7	16,1	14,6	-
Familles monoparentales	409	379	68	75	56	13	69	-
%	100,0	92,7	16,6	18,3	13,7	3,2	16,9	-
<b>Prestataires de la solidarité sociale, mars 2007<sup>3</sup></b>	<b>947</b>	<b>486</b>	<b>51</b>	<b>48</b>	<b>320</b>	<b>313</b>	<b>49</b>	-
%	100,0	51,3	5,4	5,1	33,8	33,1	5,2	-

Sources : <sup>1</sup> Statistique Canada, recensement de 2006, compilations spéciales. Traitement et analyse : INRS-UCS.

<sup>2</sup> Ministère des Ressources humaines et Développement des compétences Canada, compilation spéciale de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.

<sup>3</sup> MESS, DRES, données non officielles par CLE de résidence, compilation spéciale de la DRES, traitement statistique de la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail, Direction régionale d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal. Traitement et analyse : INRS-UCS.

- : non disponible.

## LEXIQUE

**Autochtones** : voir « population autochtone ».

**Chômeurs** : « Personnes qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), étaient sans emploi salarié et sans travail à leur compte, étaient prêtes à travailler et :

- avaient activement cherché un emploi salarié au cours des quatre semaines précédentes; ou
- avaient été mises à pied mais prévoient reprendre leur emploi; ou
- avaient pris des arrangements définis en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes »

**dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

*Chômeur n'est pas synonyme de prestataire de l'assurance-emploi.*

**Connaissance des langues officielles** : « indique si le recensé peut soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, en français et en anglais, ou dans aucune des deux langues officielles. Les données sur les langues officielles se fondent sur une auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler les deux langues officielles » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Établissement** : L'établissement statistique est l'entité de production ou le plus petit regroupement d'entités de production qui : produit un ensemble de biens ou de services homogènes; ne croise pas les frontières provinciales; fournit des données sur la valeur de la production, sur le coût des principaux intrants intermédiaires utilisés ainsi que sur la main-d'œuvre (y compris son coût) utilisée aux fins de la production. L'entité de production représente l'unité physique où se déroule l'activité économique. Elle doit donc avoir une adresse municipale et une main-d'œuvre dédiée.

**Famille avec conjoints** : « couples mariés (avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux), en couples en union libre (avec ou sans enfants des deux partenaires ou de l'un d'eux). Un couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les enfants dans une famille de recensement incluent les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Famille monoparentale** : « un parent seul vivant avec au moins un enfant dans le même logement » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Fréquence des unités à faible revenu avant impôt** : « pourcentage de familles économiques ou de personnes hors famille économique qui consacrent 20% de plus que la moyenne de leur revenu avant impôt à la nourriture, au logement et à l'habillement » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Genre de ménage** : « Catégorie à laquelle une personne vivant seule ou un groupe de personnes occupant un même logement appartient. On trouve deux catégories : les ménages non

familiaux et les ménages familiaux. Un ménage non familial est formé soit d'une personne vivant seule, soit de deux personnes ou plus partageant un logement, mais qui ne forment pas une famille. Les ménages familiaux se subdivisent en deux sous-catégories : les ménages unifamiliaux et les ménages multifamiliaux. Un ménage unifamilial se compose d'une seule famille (p. ex., un couple avec ou sans enfants). Un ménage multifamilial est formé de deux familles ou plus occupant le même logement » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Immigrants** : voir « population des immigrants ».

**Indice de défavorisation sociale** : Il vise à rendre compte des disparités à l'intérieur du territoire du CLE tout en ne perdant pas de vue les particularités du CLE dans l'ensemble montréalais. Calculé par secteur de recensement, il a été construit à partir d'une mesure de pauvreté – le pourcentage de personnes à faible revenu dans la population totale – et de quatre variables en lien avec la défavorisation :

- le pourcentage de familles monoparentales dans l'ensemble des familles;
- le taux de chômage;
- le pourcentage de personnes de 25 à 64 sans diplôme;
- le pourcentage d'immigrants récents (arrivés entre 2001 et 2006) dans la population totale.

Lorsque ces indicateurs sont élevés, pris dans leur ensemble, ils sont symptomatiques de la défavorisation dans le secteur de recensement. L'indice de défavorisation proposé ici est en fait la sommation des cinq variables préalablement ramenées sur une échelle de 0 à 1. Il varie donc potentiellement de 0 à 5, soit respectivement d'une défavorisation minimale à une défavorisation maximale. En dernier lieu, l'indice a été regroupé en quatre catégories, chacune d'entre elles comprenant le quart des secteurs de recensement de l'île de Montréal. La même méthodologie a été appliquée aux territoires des CLE, ce qui a permis de les classer de 1 à 14 quant à la défavorisation relative (1 pour le territoire de CLE avec la population la plus défavorisée et 14 pour le territoire de CLE avec la population la moins défavorisée).

Comparativement à l'indice défavorisation de 2001, il est à noter que la variable de faible scolarité n'est pas la même en 2006 :

- En 2001, pourcentage de 20 ans et plus avec un niveau de scolarité inférieur à une 9<sup>e</sup> année;
- En 2006, pourcentage de 25 à 64 ans sans diplôme.

**Lieu de naissance** :

**Afrique du Nord** : Algérie, Égypte, Libye, Maroc, Sahara occidental, Soudan et Tunisie.

**Afrique subsaharienne** : Afrique sans l'Afrique du Nord.

**Amérique centrale** : Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua et Panama

**Amérique du Sud** : Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Îles Falkland (Malvinas), Guyana, Guyane française, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay et Venezuela.

**Caraïbes et Bermudes** : Anguilla, Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas Barbade, Bermudes, Îles Caïmans, Cuba, République Dominicaine, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Haïti, Jamaïque, Martinique, Montserrat, Porto Rico, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago, Turks et Caicos, Îles Turks et Caicos, Îles Vierges (américaines), Vierges, Îles (britanniques)

**Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient** : Afghanistan, Chypre, Iran, Arabie saoudite, Bahreïn, Émirats arabes unis, Iraq, Israël, Jordanie, Koweït, Palestine/Cisjordanie/Bande de Gaza, Liban, Oman, Qatar, Syrie, Yémen, Turquie, Kazakhstan, Kirghizistan, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan, Arménie, Azerbaïdjan et Géorgie.

**Asie orientale** : République populaire de Chine (y compris Hong Kong et Macao), Corée du Nord, Corée du Sud, Japon, Mongolie, Taïwan.

**Asie du Sud-Est** : Brunéi Darussalam, Cambodge, Indonésie, Laos, Malaisie, Myanmar, Philippines, Singapour, Thaïlande, Timor oriental et Viet Nam.

**Asie méridionale** : Australie, Îles Cook, Îles Fidji, Guam, Kiribati, Îles Marshall, États fédérés de Micronésie, Nauru Nauru, Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pitcairn, Polynésie française, Îles Salomon, Îles Samoa, Samoa américaines, Samoa, Tonga, Tuvalu, Vanuatu et Wallis-et-Futuna.

**Europe occidentale** : Allemagne, Autriche, Belgique, France, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas et Suisse.

**Europe méridionale** : Albanie, Andorre, Espagne, Gibraltar, Grèce, Italie, Malte, Portugal, Saint-Marin, Saint-Siège (Cité du Vatican), Bosnie-Herzégovine, Croatie, Macédoine, Slovénie, Serbie et Monténégro, Yougoslavie, n.d.a. (non déclarés ailleurs).

**Europe orientale** : Bulgarie, Hongrie, Pologne, République tchèque, Slovaquie, Roumanie, Estonie, Lettonie, Lituanie, Républiques de l'Europe orientale anciennement soviétiques, Bélarus, Fédération de Russie, République de Moldavie, Ukraine, URSS, n.d.a. (non déclarés ailleurs).

**Europe septentrionale** : Irlande, Royaume-Uni, Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède.

**Ménages multifamiliaux** : voir « genre de ménage ».

**Ménages non familiaux** : voir « genre de ménage ».

**Minorité visible** : voir « Population des minorités visibles ».

**Nés à l'extérieur du Canada** : voir « population des immigrants ».

**Niveaux de compétence** : voir « Professions ».

**Nouveaux arrivants** : selon Statistique Canada, les personnes immigrantes arrivées entre 2001 et 2006.

**Personnes inactives** : « Personnes qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), n'étaient ni occupées ni en chômage. Les inactifs comprennent les étudiants, les personnes au foyer, les retraités, les travailleurs saisonniers en période de relâche qui ne cherchaient pas un travail et les personnes qui ne pouvaient travailler en raison d'une maladie chronique ou d'une incapacité à long terme » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada**.

**Personnes occupées** : « Personnes qui, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006) :

- avaient fait un travail quelconque à un emploi salarié ou à leur compte ou sans rémunération dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession;
- étaient absentes de leur travail ou de l'entreprise, avec ou sans rémunération, toute la semaine à cause de vacances, d'une maladie, d'un conflit de travail à leur lieu de travail, ou encore pour d'autres raisons » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada**.

**Population active** : « Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006). Population active = Personnes occupées + Chômeurs » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada**.

**Population active occupée** : voir « personnes occupées ».

**Population autochtone** : « Personne ayant déclaré appartenir à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit, et/ou personne ayant déclaré être un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la Loi sur les Indiens du Canada, et/ou personne ayant déclaré appartenir à une bande indienne et/ou à une Première nation » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada**.

**Population à faible revenu** : voir « Fréquence des unités à faible revenu avant impôt ».

**Population immigrante** : « Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants sont nés à l'extérieur du Canada, mais un petit nombre d'entre eux sont nés au Canada. Les enfants nés au Canada de parents immigrants sont comptés parmi les non-immigrants dans les données du recensement » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada**.

Les concepts de population immigrante et de population née hors Canada ne sont pas tout à fait identiques. D'une part, la plupart des personnes nées hors Canada sont immigrantes, mais certaines sont citoyennes canadiennes de naissance même si elles sont nées à l'étranger, parce qu'au moment de leur naissance, au moins l'un de leurs deux parents était citoyen canadien. Cependant, la plus grande différence entre le nombre des personnes immigrantes et celui des



personnes nées hors Canada est due à la présence au Canada de résidents non permanents, qui sont comptés parmi la population née hors Canada et non parmi la population immigrante, parce qu'ils n'ont pas le statut d'immigrant reçu. Il s'agit des personnes d'un autre pays qui détiennent un permis de travail, un permis de séjour pour étudiants, un permis ministériel, ou qui revendiquent le statut de réfugié au moment du recensement, ainsi que les membres de leur famille vivant avec elles.

**Population immigrante selon le statut des générations** : « Fait référence au statut générationnel d'une personne, c'est-à-dire, première génération, deuxième génération ou troisième génération ou plus.

**1<sup>e</sup> génération** : Personnes nées à l'extérieur du Canada. Il s'agit, pour la plupart, de personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada. Sont également incluses dans la première génération un petit nombre de personnes nées à l'extérieur du Canada de parents qui sont citoyens canadiens de naissance. En outre, la première génération comprend les résidents non permanents (personnes au Canada venant d'un autre pays qui sont titulaires d'un permis de travail ou d'un permis d'études, ou qui revendiquent le statut de réfugié ainsi que les membres de leur famille vivant avec eux au Canada).

**2<sup>e</sup> génération** : Personnes nées au Canada dont au moins un des parents est né à l'extérieur du Canada. Sont incluses a) les personnes nées au Canada dont les deux parents sont nés à l'extérieur du Canada et b) les personnes nées au Canada dont un des parents est né au Canada et l'autre est né à l'extérieur du Canada (les grands-parents de ces personnes peuvent être nés au Canada ou à l'extérieur du Canada).

**3<sup>e</sup> génération ou plus** : Personnes nées au Canada dont les deux parents sont nés au Canada (les grands-parents de ces personnes peuvent être nés au Canada ou à l'extérieur du Canada) » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Population des minorités visibles** : « Groupe de minorités visibles auquel le recensé appartient. Selon la Loi sur l'équité en matière d'emploi, font partie des minorités visibles les personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche. La variable population des minorités visibles comprend les catégories suivantes : Chinois, Sud-Asiatique, Noir, Philippin, Latino-Américain, Asiatique du Sud-Est, Arabe, Asiatique occidental, Coréen, Japonais, minorités visibles non incluses ailleurs, minorités visibles multiples et non-membre d'une minorité visible » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Population née hors Canada** : voir « population immigrante ».

**Prestataires de l'aide sociale** : Les prestataires de l'aide sociale sont des personnes sans contraintes à l'emploi ou ayant des contraintes temporaires à l'emploi.

**Prestataires de l'assurance-emploi** : Il s'agit des prestataires actifs et aptes au travail, c'est-à-dire les prestataires réguliers qui reçoivent des prestations ordinaires ou régulières (pour un motif autre que la maladie, une blessure, une grossesse ou des obligations parentales).

**Prestataires de la solidarité sociale** : Les prestataires de la solidarité sociale sont des personnes ayant des contraintes sévères à l'emploi ou leurs conjoints sans contraintes sévères (les conjoints sans contraintes sévères qui dépendent du programme de solidarité sociale ont été exclus de nos analyses).

**Profession (selon la Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 [CNP-S 2006])** : « Nature du métier des personnes âgées de 15 ans et plus. La profession est déterminée à partir du type d'emploi occupé et de la description des tâches faites par la personne recensée. Les données de 2006 sur la profession sont classées selon la Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (CNP-S 2006). [...] Elle comprend quatre niveaux d'agrégation : 10 grandes catégories professionnelles englobant 47 grands groupes, lesquels comprennent à leur tour 140 sous-groupes. Ces sous-groupes renferment 520 groupes de base. Les titres de profession sont classés selon le niveau de scolarité, de formation ou de compétence nécessaire pour exercer cette profession, ainsi que le genre de travail exécuté, déterminé d'après les tâches, les fonctions et les responsabilités reliées au poste. Pour plus de renseignements sur la CNP-S 2006, se reporter à la Classification nationale des professions pour statistiques de 2006, no 12-583-XIF au catalogue » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Le niveau de compétence A** est attribué aux postes qui exigent généralement un diplôme universitaire (personnel professionnel).

**Le niveau de compétence B** regroupe les postes qui exigent généralement un diplôme d'études collégiales ou une formation équivalente (personnel technique et spécialisé).

**Le niveau de compétence C** est celui des postes qui demandent un certificat d'études secondaires ou une expérience de travail spécifique (personnel intermédiaire).

**Le niveau de compétence D** regroupe les postes élémentaires et de manœuvres qui exigent un minimum d'études : quelques années d'études secondaires et une brève démonstration du travail (personnel élémentaire).

**Programme d'aide sociale** : Programme visant à accorder une aide financière de dernier recours aux personnes qui ne présentent pas de contraintes sévères à l'emploi.

**Programme de solidarité sociale** : Programme visant à accorder une aide financière de dernier recours aux personnes qui présentent des contraintes sévères à l'emploi ainsi qu'à leurs conjoints.

**Programmes d'aide financière de dernier recours** : les programmes d'aide financière de dernier recours regroupent le Programme d'aide sociale et le Programme de solidarité sociale.

**Rapport emploi-population** : voir « taux d'emploi ».

**Revenu total** : « Total du revenu provenant de toutes les sources, y compris un revenu d'emploi, un revenu provenant de programmes gouvernementaux, une pension, un revenu de placements ou tout autre revenu en espèces. Revenu total en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2005, provenant des sources suivantes : salaires et traitements (total); revenu agricole

net; revenu non agricole net de l'exploitation d'une entreprise non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession; prestations pour enfants; pension de la sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti; prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada; prestations d'assurance-emploi; autre revenu provenant de sources publiques; dividendes, intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, et autre revenu de placements; pensions de retraite et rentes, y compris les rentes de REÉR et de FERR; autres revenus en espèces » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Revenu total du ménage** : « Somme des revenus totaux de tous les membres du ménage » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Revenu total médian** : valeur du revenu séparant en deux parties égales la population ou les ménages : la moitié de la population ou des ménages a un revenu total inférieur à cette valeur, et l'autre moitié, un revenu supérieur.

**Revenu total moyen** : valeur moyenne du revenu de la population ou des ménages.

**Seuil de faible revenu** : « Niveaux de revenu selon lesquels on estime que les familles ou les personnes hors famille consacrent 20% de plus que la moyenne générale de leur revenu avant impôt à la nourriture, au logement et à l'habillement » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.** La matrice des seuils de faible revenu avant impôt de 2005 est reportée au tableau ci-dessous.

Taille du secteur de résidence					
Taille de la famille	Régions rurales	Petites régions urbaines	30 000 à 99 999	100 000 à 499 999	500 000 ou plus
1	14 303	16 273	17 784	17 895	20 778
2	17 807	20 257	22 139	22 276	25 867
3	21 891	24 904	27 217	27 386	31 801
4	26 579	30 238	33 046	33 251	38 610
5	30 145	34 295	37 480	37 711	43 791
6	33 999	38 679	42 271	42 533	49 389
7+	37 853	43 063	47 063	47 354	54 987

Source : Statistique Canada. Série de documents de recherche - Revenu, Les seuils de faible revenu de 2006 et les mesures de faible revenu de 2005, produit no 75F0002MIF au catalogue de Statistique Canada, no 004.

**Scolarité** : Plus haut certificat, diplôme ou grade obtenu par la personne recensée. Les réponses possibles sont « Aucun certificat, diplôme ou grade; diplôme d'études secondaires ou l'équivalent; certificat ou diplôme d'une école de métiers; certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement d'enseignement non universitaire; certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat; baccalauréat; diplôme en médecine; maîtrise; doctorat acquis » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

Aucun diplôme	Aucun grade, certificat ou diplôme (moins d'un secondaire)
Diplôme d'études secondaires	Certificat d'études secondaires
Diplôme d'une école de métier	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
Diplôme collégial	Certificat ou diplôme d'autres études non universitaires
Certificat universitaire	Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat
Baccalauréat	Baccalauréat
Diplôme supérieur au baccalauréat	Certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat, diplôme en médecine, maîtrise, doctorat acquis

**Taux d'activité** : « Pourcentage de la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement par rapport aux personnes âgées de 15 ans et plus » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

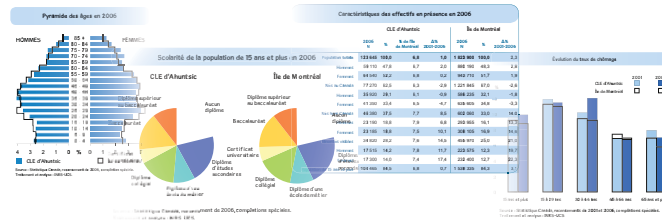
**Taux de chômage** : « Pourcentage de la population en chômage par rapport à la population active pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006) » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Taux de couverture** : Le taux de couverture traduit la part des emplois occupés par des résidents du territoire de CLE.

**Taux d'emploi** : « Pourcentage de la population occupée au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), par rapport au pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus » **dictionnaire du recensement de 2006 de Statistique Canada.**

**Travailleur autonome** : Personne qui a travaillé surtout à son compte, avec ou sans aide rémunérée dans une entreprise, une ferme ou à exercer une profession, seule ou avec des associés, au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 16 mai 2006) si elle avait travaillé. Si la personne n'avait pas travaillé au cours de la semaine de référence, c'est ce qui l'a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Comprend les travailleurs autonomes ayant une entreprise non constituée en société et les travailleurs autonomes ayant une entreprise constituée en société.

# Les portraits socioéconomiques des territoires des centres locaux d'emploi de l'île de Montréal



25 documents à télécharger à l'adresse suivante : [www.emploiquebec.net/montreal](http://www.emploiquebec.net/montreal)

• Synthèse pour l'île de Montréal

- Centre local d'emploi d'Ahauntsic
- Centre local d'emploi de Côte-des-Neiges
- Centre local d'emploi d'Hochelaga-Maisonneuve
  - Territoire d'Hochelaga-Maisonneuve
  - Territoire de Mercier
- Centre local d'emploi de LaSalle
  - Arrondissement de LaSalle
  - Territoire de Lachine

- Centre local d'emploi de Montréal-Nord
  - Arrondissement de Montréal-Nord
  - Territoire de Rivière-des-Prairies
- Centre local d'emploi de l'Ouest-de-l'Île
- Centre local d'emploi du Plateau-Mont-Royal
  - Territoire du Plateau-Mont-Royal
  - Territoire de Saint-Alexandre
- Centre local d'emploi de Pointe-aux-Trembles

- Centre local d'emploi de Pointe Saint-Charles
- Centre local d'emploi de Rosemont-Petite-Patrie
- Centre local d'emploi de Saint-Laurent
- Centre local d'emploi de Saint-Léonard
  - Arrondissement de Saint-Léonard
  - Territoire d'Anjou-Montréal-Est
- Centre local d'emploi de Saint-Michel
- Centre local d'emploi de Verdun



[www.emploiquebec.net/montreal](http://www.emploiquebec.net/montreal)



[www.uqs.inrs.ca](http://www.uqs.inrs.ca)